



محكمة النقض  
المكتب الفني

مجموعة من الأحكام الصادرة

عن المحكمة الدستورية العليا

في

القضايا الدستورية

وطلبات التفسير وقضايا تنازع الاختصاص

و منازعات التنفيذ

خلال النصف الأول من عام ٢٠١٧





## فهرست الموضوعات الرئيسية

الصفحة	البيان	م
١	القضايا الدستورية	أولاً
١١٩	طلبات التفسير	ثانياً
١٣٨	قضايا تنازع الاختصاص	ثالثاً
١٦٤	منازعات التنفيذ	رابعاً





أولاً

القضايا الدستورية



## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع من فبراير سنة ٢٠١٧م،  
الموافق السابع من جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى والسيد عبدالمنعم حشيش  
ومحمد خيرى طه النجار وسعيد مرعى عمرو والدكتور عادل عمر شريف

ورجب عبد الحكيم سليم **نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢٢٧ لسنة ٢٥  
قضائية " دستورية " .

### المقامة من

١- وفاء حسين أبو شليب

٢- حازم حسين أبو شليب

٣- ولاء حسين أبو شليب

### ضد

أولاً : ١ - رئيس الجمهورية

٢ - رئيس مجلس النواب

٣ - رئيس مجلس الوزراء

٤ - وزير العدل

٥ - وزير التنمية المحلية

ثانياً : ورثة المرحوم/ أحمد إسماعيل القصاص، وهم:

٦ - إسماعيل أحمد إسماعيل القصاص

٧ - عبدالناصر أحمد إسماعيل القصاص

٨ - مبروكة أحمد إسماعيل القصاص

٩ - اعتماد أحمد إسماعيل القصاص

١٠ - وجنات إبراهيم الفلال

ثالثاً: ١١ - عبدالغنى إسماعيل القصاص

١٢ - منير عبدالغنى إسماعيل القصاص

١٣ - محمد عبدالغنى إسماعيل القصاص

١٤ - رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة بسيون

١٥ - رئيس الوحدة المحلية بصا الحجر مركز بسيون

### الإجراءات

بتاريخ الثالث من أغسطس سنة ٢٠٠٣، أقام المدعون الدعوى المعروضة، بصحيفة أودعت قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا بطلب الحكم بعدم دستورية نص المادة الرابعة من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم أصلياً : بعدم قبول الدعوى، واحتياطياً : برفضها.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها.

وأنظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن المدعين كانوا قد أقاموا الدعويين رقمى ٢٦٢٣، ٤٤٨١ لسنة ١٩٩٨ مدنى كلى "حكومة"، أمام محكمة طنطا الابتدائية، مختصمين فيها المدعى عليهم من السادس حتى الثالث عشر، بطلب الحكم بطردهم من المنزلين المبينين فى صحيفة الدعوى، وتسليمهما للمدعين خاليين من جميع الشواغل، مع إلزام المدعى عليهما الأخيرين بصفتيهما بتدبير مسكنين بديلين للمدعى عليهم. وذلك على سند من أن مورثى المدعى عليهم أنفى الذكر، كانا يستأجران أرضاً زراعية من مورث المدعين، طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى، بموجب عقدى إيجار مؤرخين ١٩٦٣/٩/٣٠ و ١٩٨٤/١/١، وذلك بزمam عزبة أبو شليب، ببار الحمام مركز بسيون، وقد قام مورث المدعين بتسليم مورثى المدعى عليهم منزلين للإقامة بهما، من منازل العزبة المملوكة لهما، حتى يتمكنوا من خدمة الأرض التى يستأجرانها، ثم صدر القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢، الذى أنهى عقود الإيجار التى كانت سارية وقت العمل به بنهاية السنة الزراعية ١٩٩٦/١٩٩٧، ونفاذاً لذلك، قام المدعى عليهم بتسليم الأراضى الزراعية للمدعين، بيد أنهم امتنعوا عن تسليم المنزلين الكائنين على تلك الأرض، والمسلمين لهما بغرض خدمة الأرض الزراعية التى كانت مؤجرة لمورثيهما. وهو ما يصير معه بقاءهم فى هذين المنزلين مفتقراً للسند القانونى ويُعد غصباً. وإبان تدوول نظر الدعوى الأولى، وجه المدعى عليهم دعوى فرعية ضد المدعين،



بثبوت ملكيتهم للمنزليين موضوع التداعى، بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية.

وبجلسة ١٦/١٢/١٩٩٨، قررت المحكمة ضم الدعوى رقم ٤٤٨١ لسنة ١٩٩٨ مدنى كلى طنطا، للدعوى رقم ٢٦٢٣ لسنة ١٩٩٨ مدنى كلى طنطا. وبجلسة ٢٧/١١/٢٠٠٢، قضت المحكمة فى الدعوى رقم ٢٦٢٣ لسنة ١٩٩٨ مدنى كلى طنطا، بعدم قبول الدعوى الفرعية، وبرفض الدعوى الأصلية فيما يتعلق بطلب طرد المدعى عليهم من السادس إلى الثالث عشر من منزلى التنازع، وبعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر طلب إلزام المدعى عليهما الأخيرين بصفتهما بتدبير مسكنين بديلين للمدعى عليهم فى تلك الدعوى، وبإحالة هذا الشق من الدعوى إلى محكمة القضاء الإدارى بطنطا. وقضت المحكمة فى الدعوى رقم ٤٤٨١ لسنة ١٩٩٨ مدنى كلى طنطا برفضها.

وإذ لم يرتض المدعون هذا القضاء، طعنوا عليه أمام محكمة استئناف طنطا بالاستئناف رقم ٣٦٨٧ لسنة ٥٢ قضائية، بطلب الحكم أصلياً: بإلغاء الحكم المستأنف فى الدعويين رقمى ٤٤٨١/٢٦٢٣ لسنة ١٩٩٨ مدنى كلى طنطا، والقضاء لهم مجدداً بطلباتهم المبدأة فى صحيفتى افتتاح تلك الدعويين، مع تأييد الحكم الصادر برفض الدعوى الفرعية. واحتياطياً: بقبول الدفع بعدم دستورية نص المادة الرابعة من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢، لمخالفتها نصوص المواد (٢، ٧، ٣٤، ٤٠، ٤١) من دستور ١٩٧١ وتأجيل نظر الاستئناف لاتخاذ إجراءات الدعوى الدستورية .

كما طعن المدعى عليهما الأخيران، بصفتهما، على الحكم الابتدائى المشار إليه، أمام محكمة استئناف طنطا بالاستئناف رقم ١٥٢ لسنة ٥٣ قضائية،

بطلب الحكم بإلغاء الحكم الصادر في الدعوى رقم ٢٦٢٣ لسنة ١٩٩٨ مدى كلى طنطا، فيما قضى به من عدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر طلب إلزام جهة الإدارة بتدبير مسكنين بديلين للمدعى عليهم، والقضاء بإعادة الدعوى فى ذلك الشق إلى محكمة أول درجة للفصل فى موضوعها. وبجلسة ٢٨/٥/٢٠٠٣، قررت محكمة استئناف طنطا ضم الاستئناف رقم ١٥٢ لسنة ٥٣ قضائية إلى الاستئناف رقم ٣٦٨٧ لسنة ٥٢ قضائية، للارتباط وليصدر فيهما حكم واحد، كما قررت تأجيل نظرهما معاً لجلسة ٢٩/١٠/٢٠٠٣، كطلب الحاضر عن المدعين فى الاستئناف رقم ٣٦٨٧ لسنة ٥٢ قضائية، لاتخاذ إجراءات الطعن على المادة الرابعة من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى أمام المحكمة الدستورية العليا، فأقام المدعون دعواهم المعروضة.

وحيث إن المصلحة الشخصية المباشرة فى الدعوى الدستورية - وهى شرط لقبولها - مناطها - وعلى ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة - أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين المصلحة القائمة فى الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يؤثر الحكم فى المسألة الدستورية على الطلبات المرتبطة بها والمطروحة على محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان النزاع الموضوعى ينصب على طلب المدعين فى الدعوى الموضوعية طرد المدعى عليهم من السادس حتى الثالث عشر من المنزلين اللذين كانوا يشغلونها بمناسبة استئجار مورثيهم الأرض المملوكة للمدعين، وذلك بعد انتهاء عقود إيجار تلك الأراضى، وكان النص المطعون فيه يخول مستأجر الأرض الزراعية البقاء فى المسكن الملحق بالأرض إذا كان المسكن الوحيد لإقامته ومن يعولهم، وذلك حتى تدبر الدولة مسكناً آخر له بأجرة مناسبة بالوحدة المحلية التى كان يقيم بها، ولا يجوز إخلاؤه قبل تدبير هذا

المسكن، فإن المصلحة الشخصية والمباشرة في الدعوى المعروضة تكون متحققة، ويتحدد نطاق تلك الدعوى بالفقرة الثانية من المادة الرابعة من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي، فيما نصت عليه من أنه " ولا يجوز إخلاؤه قبل تدبير هذا المسكن".

وحيث إن الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح، من حيث مطابقتها للقواعد الموضوعية التي تضمنها الدستور، إنما تخضع لأحكام الدستور القائم دون غيره، إذ إن هذه الرقابة تستهدف أصلاً صون الدستور القائم، وحمایته من الخروج على أحكامه التي تمثل دائماً القواعد والأصول التي يقوم عليها نظام الحكم، ولها مقام الصدارة بين قواعد النظام العام التي يتعين التزامها ومراعاتها وإهدار ما يخالفها من التشريعات، باعتبارها أسمى القواعد الآمرة، وكان النص المحال لا زال قائماً ومعمولاً بأحكامه، ومن ثم فإن حسم أمر دستوريته يتم في ضوء أحكام الدستور الحالي الصادر عام ٢٠١٤.

وحيث إنه باستعراض التطور التاريخي لقوانين الإصلاح الزراعي وأخرها القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ ( المتضمن النص المطعون فيه)، يتبين أن أول قانون للإصلاح الزراعي صدر بالمرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ محددًا ملكية الشخص للأراضي الزراعية بمائتي فدان، ثم صدر القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتحديد الحد الأقصى لملكية الشخص للأراضي الزراعية بمائة فدان، ثم صدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ محددًا ملكية الفرد بخمسين فدانًا، ومائة فدان للأسرة من الأراضي الزراعية وما في حكمها، وفي ذات السياق حدد المرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ مدة عقد إيجار الأراضي الزراعية بما لا يقل عن ثلاث سنوات، ثم صدر القانون رقم ٤٠٦ لسنة ١٩٥٣ مقررًا مد عقود الإيجار التي انتهت لمدة سنة أخرى، وهكذا توالى التشريعات على ذات المنوال، حتى

صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٥ مقررًا امتداد عقود إيجار الأراضى الزراعية دون تقيد بأجل محدد، وعدم جواز إخلاء المستأجر من الأراضى المؤجرة إلا إذا أخل بالتزام جوهرى يقضى به القانون أو العقد، وبتاريخ ١٩٩٢/٦/٢٧ صدر القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى، وبموجب المادة الأولى منه تم استبدال المادة (٣٣ مكرراً ز) من القانون المشار إليه والتي نصت على أن تنتهى عقود إيجار الأراضى الزراعية نقدًا أو مزارعة السارية وقت العمل بأحكام هذا القانون بانتهاء السنة الزراعية ١٩٩٧/٩٦، ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك.

ولا ينتهى عقد الإيجار بموت المؤجر أو المستأجر، وإذا توفى المستأجر خلال المدة المبينة بالفقرة السابقة ينتقل حق الإيجار إلى ورثة المستأجر حتى انتهاء المدة السابقة.

وتسرى أحكام القانون المدنى، بما فيها ما يتعلق بتحديد القيمة الإيجارية على عقود الإيجار المذكورة فى الفقرتين السابقتين عند انقضاء مدة السنوات الخمس المشار إليها.

وإذا رغب المؤجر فى بيع الأرض المؤجرة قبل انقضاء المدة المبينة فى الفقرة الأولى كان للمستأجر أن يختار بين شرائها بالسعر الذى يتفق عليه، أو أن يخلى الأرض بعد تقاضيه من المؤجر مقابل التنازل عن المدة المتبقية من العقد، ويحسب هذا المقابل بأربعين مثل الضريبة العقارية المقررة عن كل سنة زراعية، أو أن يستمر مستأجرًا للأرض إلى حين انتهاء المدة المشار إليها فى الفقرة الأولى."

ونصت المادة الرابعة من القانون الأخير السالف الذكر (النص المطعون فيه) على أن "لا يترتب على تطبيق أحكام هذا القانون الإخلال بالقواعد القانونية أو التعاقدية المقررة فى تاريخ العمل به لشغل المساكن الملحقة بالأراضى الزراعية المؤجرة.

ومع ذلك إذا ترتب على إنهاء عقد إيجار الأرض الزراعية المؤجرة وفقاً لأحكام هذا القانون إخلاء المستأجر للمسكن الملحق بالأرض الذى يقيم به، وكان هو المسكن الوحيد لإقامته ومن يعولهم، تكفل الدولة بتدبير مسكن آخر له بأجرة مناسبة بالوحدة المحلية التى كان يقيم فيها، ولا يجوز إخلاؤه قبل تدبير هذا المسكن".

وحيث إن البين من تقرير اللجنة المشتركة من لجنة الزراعة والرى ومكتب لجنة الدستورية والتشريعية بمجلس الشعب عن مشروع القانون بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى - القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ - أن ذلك المشروع كان يتكون من ثلاث مواد ولم يكن يتضمن النص المطعون فيه، وكان ذلك المشروع يستهدف صدور قانون متوازن يحقق العدالة بين طرفى العلاقة الإيجارية فى الأراضى الزراعية، مع توى أن تأتى نصوص مشروع القانون استجابة للحاجات الضرورية ولخدمة أهداف الإصلاح الاقتصادى مع التوفيق بين وجهات النظر المختلفة للمتخصصين من رجال القانون والقضاء وممثلى الملاك والمستأجرين.

وأثناء مناقشة ذلك المشروع بمجلس الشعب - طبقاً لما تكشف عنه مضبطة الجلسة السابعة والتسعين بتاريخ ١٩٩٢/٦/٢٣ - اقترح أحد السادة الأعضاء إضافة النص المطعون فيه والنص الذى يليه، وذلك لمعالجة الأوضاع القائمة التى تتمثل فى أن بعض المستأجرين عند إخلائهم للأرض الزراعية سوف يضطرون إلى ترك المساكن التى كانوا يعيشون فيها، ولهذا فقد اقترح إضافة النص المطعون فيه إلى مشروع القانون. ولقد لاقى ذلك الاقتراح معارضة بعض الأعضاء لعدم جدواه، وذهب المعارضون إلى أن الأوفق تعويض الفلاحين الذين

انتهت عقود إيجار الأراضي الزراعية التي كانوا ينتفعون بها، عن مساكنهم الملحقة بتلك الأراضي والتي تعتبر السكن الوحيد لإقامتهم ومن يعولونهم، بحسبان القانون قرر انتهاء عقود إيجار الأراضي الزراعية بانتهاء السنة الزراعية ١٩٩٧/٩٦، ومن ثم لم يعد للفلاح بعد تركه الأرض الحق في البقاء في المنزل الذي كان يقيم به، اللهم إلا إذا اتفق المالك والمستأجر على ذلك.

وحيث إن السياسة التشريعية الرشيدة يتعين أن تقوم على عناصر متجانسة، فإن قامت على عناصر متنافرة نجم عن ذلك انقراض الصلة بين النصوص ومراميها، بحيث لا تكون مؤدية إلى تحقيق الغاية المقصودة منها لانعدام الرابطة المنطقية بينهما، تقديرًا بأن الأصل في النصوص التشريعية - في الدولة القانونية - هو ارتباطها عقلاً بأهدافها، باعتبار أن أي تنظيم تشريعي ليس مقصودًا لذاته، وإنما هو مجرد وسيلة لتحقيق تلك الأهداف، ومن ثم يتعين دائمًا استظهار ما إذا كان النص المطعون فيه يلتزم إطارًا منطقيًا للدائرة التي يعمل فيها، كإفلا من خلالها تناغم الأغراض التي يستهدفها، أو متهادمًا مع مقاصده أو مجاوزًا لها، ومناهضًا - بالتالي - لمبدأ خضوع الدولة للقانون المنصوص عليه في المادة (٩٤) من الدستور.

وحيث إن الدستور - إعلاءً من جهته لدور الملكية الخاصة، وتوكيدًا لإسهامها في صون الأمن الاجتماعي - كفل حمايتها لكل فرد - وطنيًا كان أم أجنبيًا - ولم يجز المساس بها إلا على سبيل الاستثناء، وفي الحدود التي يقتضيها تنظيمها، باعتبارها عائدة - في الأغلب الأعم من الأحوال - إلى جهد صاحبها، بذل من أجلها الوقت والعرق والمال، وحرص بالعمل المتواصل على إنمائها، وأحاطها بما قدره ضروريًا لصونها، معبداً بها الطريق إلى التقدم، كإفلا للتنمية أهم أدواتها، محققًا من خلالها إرادة الإقدام، هاجعًا إليها لتوفر ظروفًا أفضل لحرية

الاختيار والتقرير، مطمئناً في كنفها إلى يومه وغده، مهيمناً عليها ليختص دون غيره بثمارها ومنتجاتها وملحقاتها، فلا يردده عنها معتد، ولا يناجز سلطته في شأنها خصيم ليس بيده سند ناقل لها، ليعتصم بها من دون الآخرين، وليلتمس من الدستور وسائل حمايتها التي تعينها على أداء دورها، وتقيها تعرض الأغيار لها سواء بنقضها أو بانتقاصها من أطرافها.

وحيث إن من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الحماية التي كفلها الدستور للملكية الخاصة تقتض ألا ترهق القيود التي يفرضها المشرع عليها - في إطار وظيفتها الاجتماعية - جوهر بنيانها، وألا يكون من شأنها تعطيل الانتفاع بها بما يفقدها علة وجودها، وينحدر بالحماية المقررة لها إلى ما يفرغها من مضمونها، ذلك أن صون الملكية الخاصة وإعاققتها لا يجتمعان، وكلما تدخل المشرع مقوضاً بنيانها من خلال قيود ترهقها إلى حد ابتلاعها، كان عمله افتتائاً عليها منافياً للحق فيها، ومؤدى ذلك أن بقاء الملكية مع الحرمان من مقوماتها أمران متناقضان، وإذا كان بقاء الملكية بيد أصحابها هو الأصل فيها، فإن إخراجها من ذمتهم يعتبر حرماناً منها لا يجوز إلا في الأحوال التي يقررها القانون، وبالطريقة التي رسمها، ومقابل تعويض عادل، وهذه القاعدة عينها هي التي التزمها الدساتير المصرية المتعاقبة، جاعلة منها قيداً على السلطتين التشريعية والتنفيذية بما يحول دونهما ونزع الملكية دون مقتض، أو بغير تعويض، أو دون تقييد بالقواعد التي حددها القانون .

وحيث إن تدخل المشرع بتنظيم أوضاع أموال معينة مع إبقائها بيد أصحابها بطريقة تؤدي عملاً إلى تقويض مقوماتها من خلال إهدار قيمتها الاقتصادية إلى حد كبير - ولو كان ذلك تدرعاً بالوظيفة الاجتماعية للملكية - إنما يعد انتقاصاً من حق الملكية تتحدد مشروعيته من زاوية دستورية بأن يكون مقترناً بالتعويض العادل عن القيود التي يتضمنها ذلك التنظيم.

وحيث إن العدالة الاجتماعية وإن كانت من القيم التي تنبأها الدستور، إلا أن مفهومها لا يناقض بالضرورة حق الملكية، ولا يجوز أن يكون عاصفاً بفحواه، وعلى الأخص في نطاق العلائق الإجبارية التي تستمد مشروعيتها الدستورية من التوازن في الحقوق التي كفلها المشرع لأطرافها. ذلك أن الملكية - بما يتفرع عنها من الحقوق - ينبغي أن تخلص لأصحابها، فلا يَنقُضُ المشرع على أحد عناصرها، ليقوم بنيانها على غير القواعد التي تنهياً بها لوظيفتها الاجتماعية أسبابها. ولئن جاز القول بأن لكل حق وظيفة يعمل في إطارها ليتحدد مداها على صوبها، إلا أن لكل حق كذلك دائرة لا يجوز اغتيالها حتى يظل الانتفاع به ممكناً. وكلما فرض المشرع على الحق قيوداً جائرة تنال من جدواه، فلا يكون بها إلا هشيماً، فإن التذرع بأن لهذه القيود دوافعها من وظيفته الاجتماعية يكون لغواً.

وحيث إن السلطة التقديرية التي يملكها المشرع في موضوع تنظيم الحقوق، لازمها أن يفاضل بين بدائل متعددة مرجحاً من بينها ما يراه أكفل بتحقيق المصالح المشروعة التي قصد إلى حمايتها، إلا أن الحدود التي يبلغها هذا التنظيم لا يجوز بحال أن ينفلت مداها إلى ما يُعد سلباً للملكية من أصحابها، سواء من خلال العدوان عليها بما يفقدها قيمتها، أو عن طريق اقتحامها مادياً، بل أن اقتلاع المزايا التي تنتجها، أو تهميشها، مؤداه سيطرة آخرين فعلاً عليها، أو تعطيل بعض جوانبها.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، وكان المشرع قد قصد من إقراره القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض أحكام المرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي، تحقيق العدالة، وإعادة التوازن للعلاقة بين ملاك الأراضي



الزراعية ومستأجريها، وصولاً إلى تحقيق التوازن العادل بين طرفى هذه العلاقة، فقرر انتهاء عقود الإيجار السارية وقت العمل بأحكام ذلك القانون بانتهاء السنة الزراعية ١٩٩٧/٩٦، ما لم يتفق المالك والمستأجر على غير ذلك، كما قرر انتقال حق الإيجار إلى ورثة المستأجر حتى انتهاء المدة السابقة، وخوّل المستأجر - فى حالة رغبة المالك فى بيع الأرض المؤجرة - قبل انقضاء تلك المدة - حق الاختيار بين شرائها بالسعر الذى يتفق عليه، أو إخلائها بعد تقاضيه من المؤجر مقابل التنازل عن المدة المتبقية فى العقد، إلا أن المشرع قد نكث على عقبه وقرر بالنص المطعون فيه أحقية المستأجر الذى انتهى عقد إيجار الأرض الزراعية المؤجرة له فى البقاء فى المسكن الملحق بالأرض والذى يقيم به، متى كان هو المسكن الوحيد لإقامته ومن يعولهم، ولا يجوز إخلاؤه من هذا المسكن قبل تدبير الدولة له مسكناً آخر بأجرة مناسبة بالوحدة المحلية التى كان يقيم بها، وبذلك يكون المشرع قد حاد عن الهدف والغاية من إقراره القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢، وعمد إلى تعطيل النتائج التى قصد تحقيقها وهى انتهاء عقود إيجار الأراضى الزراعية، بانتهاء السنة الزراعية ١٩٩٧/١٩٩٦، طبقاً لما تضمنته الفقرة الأولى من المادة (٣٣ مكرراً ز) من المرسوم بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمعدل بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢، وهو ما أقرت هذه المحكمة صحته بحكمها الصادر بجلسة ٢٠٠٨/١/١٣ والذى قضى برفض الدعوى رقم ٧٠ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية" التى أقيمت طعناً على تلك المادة، وهو ما يوقع النص المطعون فيه فى حومة مخالفة المواد (٢، ٨، ٢٧، ٣٥، ٣٦) من الدستور.

وحيث إن البين مما تقدم أن النص المطعون فيه قد جاء مفتقداً للصلة المنطقية بينه والغاية التى قصد المشرع تحقيقها من وراء إقراره القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢، فضلاً عن أنه فرض قيوداً على الملكية الخاصة يصل مداها

إلى حد تفويض دعائمها، فلا يكون الانتفاع بها ممكنًا وميسورًا لأصحابها، وذلك بأن حرم ملاك الأراضي الزراعية التي أعيدت إليهم من جزء من تلك الأراضي، حرمانًا قد يطول أمده إلى غير حد، وموكلًا انتهاؤه إلى السلطة التقديرية للدولة والتي يقع على عاتقها تدبير مسكن آخر للمستأجر الذي انتهى عقد إيجار الأراضي الزراعية المؤجرة له بأجرة مناسبة بالوحدة المحلية التي كان يقيم بها قبل إخلائه من المسكن الذي يشغله، فلا يبقى من الأموال التي يرد عليها الحرمان شيء من منافعها، بل تخرج بتمامها من السلطة الفعلية لأصحابها، مع حرمانهم من كل فائدة اقتصادية يمكن أن تعود عليهم منها، وبما يعطل وظائفها عملاً، وهو ما يعدل - في الآثار التي يربتها - نزع الملكية من أصحابها دون تعويض، وفي غير الأحوال التي نص عليها القانون، بما يعتبر غصبًا لها يحيل أصلها عمدًا، بل إن اغتيالها على هذا النحو يمثل أسوأ صور العدوان عليها، لاتخاذها الشرعية ثوبًا وإطارًا، وانحرافه عنها قصدًا ومعنى، فلا تكون الملكية التي يكفل الدستور صونها إلا سرابًا أو وهمًا.

وحيث إن بقاء أغيار في مساكن مرصودة من قبل ملاكها، لمصلحة الأراضي التي يملكونها وخدمتها، بعد أن صاروا منبتي الصلة بهذه الأراضي بانتهاء عقود استئجارهم لها بموجب القانون ٩٦ لسنة ١٩٩٢ المشار إليه، يمثل عدوانًا على الإنتاج والاستثمار الزراعي، فتلك المساكن قد تم رصدها من قبل ملاكها لخدمة الأراضي الزراعية التي يملكونها، والأصل فيها أن يسكنها من يعمل في خدمتها، بحسبانها الحل الأمثل لإقامة العاملين على خدمة هذه الأراضي ورعايتها، فإذا ما قرر المشرع أحقية غير القائمين على خدمة هذه الأراضي الزراعية في شغل تلك المساكن والبقاء فيها إلى غير أمد، فمن ثم يكون النص المطعون فيه مخالفًا لأحكام المادة (٢٩) من الدستور، والتي تنص على أن

"الزراعة مقوم أساسى للاقتصاد الوطنى، وتلتزم الدولة بحماية الرقعة الزراعية، وتعمل على تنمية الإنتاج الزراعى والحيوانى".

ولا ينال مما تقدم، قالة أن ما قرره المشرع بالنص المطعون فيه يدخل فى سلطة المشرع التقديرية وتخير أنسب الحلول للمشكلات التى يواجهها، ذلك أن السلطة التقديرية التى يملكها المشرع فى موضوع تنظيم الحقوق، لازمها أن يفاضل بين بدائل متعددة مرجحاً من بينها ما يراه أكفل بتحقيق المصالح المشروعة التى قصد إلى حمايتها، غير أن الحدود التى يتصور أن يبلغها هذا التنظيم، لا يجوز بحال أن ينفلت مداها إلى ما يُعد سلباً للملكية من أصحابها، سواء من خلال العدوان عليها بما يفقدها قيمتها، أو عن طريق اقتحامها مادياً، وطبقاً لنص المادة (٩٢) من الدستور، فإن سلطة المشرع فى تنظيم الملكية الخاصة لا يجوز أن تتال من أصلها أو تقتثت على جوهرها، ومن ثم فاقتلاع المزايا التى تنتجها الملكية أو تهميشها، بما يودى إلى سيطرة آخرين فعلاً عليها، وتعطيل بعض جوانبها، إنما يُعد مجاوزة من قبل المشرع لحدود الضوابط التى رسمها الدستور للمشرع وهو بصدد تنظيمه لحق الملكية .

كما لا ينال مما تقدم أيضاً، قالة أن المشرع بإقراره النص المطعون فيه، التزم إطار الوظيفة الاجتماعية للملكية الخاصة، لإمكان تحميلها ببعض القيود التى تقتضيها الضرورة الاجتماعية. فذاك مردود بأن الحماية التى كفلها الدستور للملكية الخاصة فى إطار وظيفتها الاجتماعية، تقتضى ألا ترهق القيود التى يفرضها المشرع عليها جوهر بنيانها، وألا يكون من شأنها تعطيل الانتفاع بها بما يفقدها علة وجودها، وينحدر بالحماية المقررة لها إلى ما دون مستوياتها الموضوعية، ولا أن يكون ذلك سبيلاً لتسلب الدولة من الالتزام الدستورى الملقى على عاتقها بالمادة (٧٨) من الدستور بتوفير المسكن الملائم والأمن والصحة للمواطن؛ كما سلف البيان.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، فإن النص المطعون فيه يغدو مخالفاً  
لنصوص المواد (٢، ٨، ٢٧، ٢٩، ٣٥، ٣٦، ٧٨) من الدستور، مما يتعين معه  
القضاء بعدم دستوريته.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم دستورية الفقرة الثانية من المادة الرابعة من القانون  
رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
بالإصلاح الزراعي، فيما نصت عليه من أنه " ولا يجوز إخلاؤه قبل تدبير هذا  
المسكن"، وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائتي جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع من فبراير سنة ٢٠١٧م، الموافق السابع من جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفي على جبالى ومحمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم وحاتم حمد بجاتو

**نواب رئيس المحكمة** **وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٥٣ لسنة ٣٢ قضائية " دستورية " .

### المقامة من

جان فرنس توفيق متى

### ضد

١- رئيس الجمهورية

٢- رئيس مجلس الوزراء

٣- وزير العدل

٤- النائب العام

### الإجراءات

بتاريخ العاشر من أغسطس سنة ٢٠١٠، أقامت المدعية هذه الدعوى، بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة، بطلب الحكم بعدم دستورية البند رقم (١) من

المادة (٧١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨، فيما أغفله من النص على أحقية العامل أو العاملة المسيحية في الحصول على إجازة خاصة بأجر كامل لمدة شهر لمرة واحدة طوال حياته الوظيفية لزيارة بيت المقدس، مع عدم احتسابها من الإجازات الأخرى المقررة للعامل بأجر كامل.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها أصلياً : الحكم بعدم قبول الدعوى، واحتياطياً : برفضها.  
وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها.  
ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

### ”الحكمة“

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.  
حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - في أن المدعية كانت قد أقامت الدعوى رقم ١٥٦٣٧ لسنة ٢٩ قضائية أمام محكمة القضاء الإداري بالمنصورة، ضد المدعى عليهما الثالث والرابع، بطلب الحكم بأحقيتها في احتساب إجازتها خلال الفترة من ٢٨/٣/٢٠٠٧ حتى ٢٦/٤/٢٠٠٧، إجازة خاصة بأجر كامل لأداء فريضة التقديس ببيت المقدس، مع ما يترتب على ذلك من آثار، أخصها عدم احتسابها من رصيد إجازاتها الاعتيادية، قولاً منها إنها تعمل كاتب أول بنبابة أحداث جنوب المنصورة الكلية، وقامت بزيارة بيت المقدس لأداء فريضة التقديس، بعد موافقة جهة عملها على منحها إجازة خاصة لزيارة بيت المقدس اعتباراً من ٢٨/٣/٢٠٠٧ حتى ٢٦/٤/٢٠٠٧، إلا أنها فوجئت بعد عودتها من الإجازة بقيام جهة الإدارة باحتساب مدة الإجازة من رصيد

إجازاتها الاعتيادية، فتقدمت بتظلم من ذلك، تم حفظه على سند من عدم جواز منحها هذه الإجازة، كما تقدمت بتظلم إلى لجنة التوفيق في المنازعات، التي انتهت إلى رفضه، مما حدا بها إلى إقامة دعواها المتقدمة، وأثناء نظر الدعوى تقدمت بمذكرة دفعت فيها بعدم دستورية نص البند (١) من المادة (٧١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨، فيما أغفله من النص على أحقية العامل المسيحي في الحصول على إجازة خاصة بأجر كامل لمدة شهر لمرة واحدة طوال حياته الوظيفية لزيارة بيت المقدس، مع عدم احتسابها من الإجازات الأخرى التي يحصل عليها بأجر كامل، وإذ قدرت المحكمة جدياً هذا الدفع، وصرحت للمدعية برفع الدعوى الدستورية، أقامت دعواها المعروضة.

وحيث إن الثابت بالأوراق أن البابا تاوضروس الثاني بابا وبطريك الكرازة المرقسية أرسل أثناء تحضير الدعوى خطاباً، أشار فيه إلى أن زيارة الأماكن المسيحية في بيت المقدس يعد من الواجبات الدينية المقدسة التي استقرت عليها عادات المسيحيين من أقدم العصور، وأن المجمع المقدس أصدر قراراً منذ أكثر من خمسة عشر عاماً بمنع الزيارة على الأقباط الأرثوذكس، حتى زوال الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين.

وحيث إن المادة (٧١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - الملغى بالقانون رقم ٨١ لسنة ٢٠١٦ بإصدار قانون الخدمة المدنية - تنص على أن "يستحق العامل إجازة خاصة بأجر كامل، ولا تحتسب ضمن الإجازات المقررة في المواد السابقة، وذلك في الحالات الآتية :

(١) لأداء فريضة الحج وتكون لمدة شهر وذلك لمرة واحدة طوال حياته

الوظيفية .....".

وحيث إنه عن الدفع المبدى من هيئة قضايا الدولة بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد، فمردود بأن الثابت بملف الدعوى الموضوعية أن المدعية قدمت بجلسة ٢٠١٠/٢/٢٣ مذكرة ضمنيتها الدفع بعدم الدستورية، وبلجنة ٢٠١٠/٦/٢٣ قدرت محكمة الموضوع جدية الدفع، وقررت وقف الدعوى تعليقاً، وصرحت للمدعية برفع الدعوى الدستورية، فأقامت دعواها بتاريخ ٢٠١٠/٨/١٠، خلال مهلة الثلاثة أشهر التى عينها المشرع كحد أقصى لرفع الدعوى الدستورية طبقاً لنص المادة (٢٩/ب) من قانون هذه المحكمة الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، ومن ثم فإن دعواها المعروضة تكون قد أقيمت فى الميعاد المقرر قانوناً، ويكون الدفع بعدم قبولها لرفعها بعد الميعاد فى غير محله، حقيقةً بالالتفات عنه.

وحيث إن هيئة قضايا الدولة دفعت كذلك بعدم قبول الدعوى لانتفاء المصلحة، على سند من أن الحج لغة يعنى القصد، وأنه ورد فى النص المطعون فيه بصفة عامة مطلقة، بحيث يشمل الحج إلى بيت الله الحرام وزيارة بيت المقدس، ومن ثم لا يكون الضرر المدعى به عائداً للنص المذكور، وأن خطأ الجهة الإدارية فى تطبيق النص لا يمثل عيباً دستورياً، فذلك مردود بأن النص المطعون فيه إنما قصد الحج كفريضة إسلامية، وركن من أركان الدين الإسلامى، ومن أجل ذلك حرص المشرع حين أراد تقرير حق العامل فى الإجازة لزيارة بيت المقدس، على النص على ذلك صراحة فى المادة (٥٣) من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣، التى تقضى باستحقاق العامل المخاطب بأحكام هذا القانون والذى أمضى فى خدمة صاحب العمل خمس سنوات متصلة إجازة بأجر كامل لمدة شهر لمرّة واحدة طوال مدة خدمته لأداء فريضة الحج أو زيارة بيت المقدس، كما جرى قضاء هذه المحكمة على أن مفهوم المصلحة الشخصية المباشرة - وهى شرط لقبول الدعوى الدستورية - مناطها أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين المصلحة فى الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الفصل فى المسألة الدستورية لازماً



للفصل في الطلبات الموضوعية المرتبطة بها، والمطروحة أمام محكمة الموضوع، متى كان ذلك، وكان النزاع المردد أمام محكمة الموضوع يدور حول أحقية المدعية في احتساب مدة زيارتها لبيت المقدس إجازة خاصة بأجر كامل، مع عدم احتسابها من رصيد إجازاتها الاعتيادية، وكان نطاق الدعوى المعروضة - في ضوء حقيقة طلبات المدعية التي ضمنتها صحيفة دعواها الدستورية - يتحدد بصدر الفقرة الأولى من المادة (٧١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨، والبند رقم (١) من هذه الفقرة، فيما تضمناه من قصر نطاق تطبيق أحكامهما على أداء فريضة الحج، دون زيارة بيت المقدس بالنسبة للعامل المسيحي الديانة، فإن المصلحة الشخصية المباشرة للمدعية تكون متحققة، بحسبان القضاء في دستورية هذا النص في ذلك النطاق سيكون له أثر وانعكاس أكيد على الدعوى الموضوعية، وقضاء محكمة الموضوع فيها، ولا ينال مما تقدم إلغاء قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنص المادة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ٢٠١٦ بإصدار قانون الخدمة المدنية، ذلك أن المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أن إلغاء النص التشريعي المطعون فيه لا يحول دون النظر والفصل في الطعن بعدم دستوريته من قبل من طبق عليهم ذلك القانون خلال فترة نفاذه، وترتبت بمقتضاه آثار قانونية بالنسبة إليهم، وبالتالي توافرت لهم مصلحة شخصية في الطعن بعدم دستوريته، وفي ضوء ما تقدم جميعه يتعين الالتفات عن الدفع بعدم قبول الدعوى.

وحيث إن المدعية تتعى على النص المطعون فيه - في حدود نطاقه سالف الذكر - مخالفته لنصوص المواد (٢، ٨، ٤٠، ٤٦، ٦٨) من الدستور الصادر سنة ١٩٧١، قولاً منها إنها كمسيحية مقيمة إقامة دائمة في مصر، ولها ما للعاملين المسلمين وعليها ما عليهم، فإنه يحق لها الحصول على إجازة بأجر كامل لزيارة بيت المقدس شأنها في ذلك شأن العاملين المسلمين عند قيامهم

بفريضة الحج، وأن هذا الحق كفلته لها الشريعة الإسلامية، كما قررتها المادة (٥٣) من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣، وأغفله النص المطعون فيه الذى اقتصر على تقرير الإجازة لأداء فريضة الحج.

وحيث إن من المقرر أن الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح من حيث مطابقتها للقواعد الموضوعية التى تضمنها الدستور، إنما تخضع لأحكام الدستور القائم دون غيره، إذ إن هذه الرقابة إنما تستهدف أصلاً صون الدستور المعمول به وحمايته من الخروج على أحكامه، وأن نصوص هذا الدستور تمثل دائماً القواعد والأصول التى يقوم عليها نظام الحكم، ولها مقام الصدارة بين قواعد النظام العام، التى يتعين التزامها ومراعاتها وإهدار ما يخالفها من التشريعات، باعتبارها أسمى القواعد الآمرة، وإذ كان الثابت أن قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد تم إلغاؤه اعتباراً من ٢٠١٦/١١/٢ تاريخ العمل بقانون الخدمة المدنية الصادر بالقانون رقم ٨١ لسنة ٢٠١٦، طبقاً لنص المادتين الثانية والخامسة من هذا القانون، وعلى ذلك فإن هذه المحكمة تباشر رقابتها على النص المطعون فيه من خلال أحكام الدستور الحالى، باعتباره الوثيقة الدستورية الحاكمة للنزاع المعروض.

وحيث إنه يتبين من استقضاء النصوص الخاصة بحرية العقيدة فى الدساتير المصرية المتعاقبة، أنها حرصت على التأكيد على تلك الحرية وكفالتها، بدءاً بدستور سنة ١٩٢٣ الذى نص فى المادة (١٢) منه على أن " حرية العقيدة مطلقة"، ونصت المادة (١٣) منه على أن " تحمى الدولة حرية القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للعادات المرعية فى الديار المصرية على ألا يخل ذلك بالنظام العام ولا ينافى الآداب"، وظل هذان النصان قائمين حتى ألغى دستور سنة ١٩٢٣ وحل محله دستور ١٩٥٦، فأدمج النصين المذكورين فى نص واحد

تضمنته المادة (٤٣)، وكان يجرى نصها على أن "حرية الاعتقاد مطلقة، وتحمى الدولة حرية القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للعادات المرعية فى مصر، على ألا يخل ذلك بالنظام العام أو ينافى الآداب"، ثم تردد هذا النص فى دستور سنة ١٩٦٤ (فى المادة ٣٤ منه)، والمادة (٤٦) من دستور سنة ١٩٧١ التى نصت على أن "تكفل الدولة حرية العقيدة وحرية ممارسة الشعائر الدينية"، ثم نص الفقرة الأولى من المادة (١٢) من الإعلان الدستورى الصادر فى ٢٠١١/٣/٣٠ الذى ردد الحكم ذاته، ونصت المادة (٤٣) من الدستور الصادر فى ٢٠١٢/١٢/٢٥ على أن "حرية الاعتقاد مصونة. وتكفل الدولة حرية ممارسة الشعائر الدينية وإقامة دور العبادة للأديان السماوية؛ وذلك على النحو الذى ينظمه القانون"، ثم نصت الفقرة الثانية من المادة (٧) من الإعلان الدستورى الصادر بتاريخ ٢٠١٣/٧/٨ على أن "تكفل الدولة حرية العقيدة وحرية ممارسة الشعائر الدينية لأصحاب الشرائع السماوية"، واستقر الأمر أخيراً فى المادة (٦٤) من الدستور الحالى الصادر فى ٢٠١٤/١/١٨ على أن "حرية الاعتقاد مطلقة. وحرية ممارسة الشعائر الدينية وإقامة دور العبادة لأصحاب الأديان السماوية، حق ينظمه القانون".

وحيث إن المستفاد مما تقدم أن الدساتير المصرية المتعاقبة قد التزمت مبدأ حرية العقيدة وحرية ممارسة الشعائر الدينية وإقامة دور العبادة، والتى حرص الدستور القائم على كفالتهما، لارتباطهما الوثيق بالمواطنة التى اعتبرها الدستور فى المادة (١) منه أساساً لبناء الدولة ونظامها الجمهورى الديمقراطى، فوق كونهما يعدان من الأصول الدستورية الثابتة المستقرة فى كل بلد متحضر، فحرية الاعتقاد مطلقة لا قيد عليها، ولكل إنسان أن يؤمن بما يشاء من الأديان والعقائد التى يطمئن إليها ضميره وتسكن إليها نفسه، ولا سبيل لأى سلطة عليه فيما يدين به فى قرارة نفسه وأعماق وجدانه، ومن أجل ذلك فإن حرية الاعتقاد تعد من الحريات اللصيقة بشخص الإنسان، التى لا تقبل - طبقاً لنص الفقرة الأولى من المادة

(٩٢) من الدستور - تعطيلاً ولا انتقاصاً، فلا يجوز فى المفهوم الحق لهذه الحرية - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يحمل الشخص على القبول بعقيدة لا يؤمن بها، أو اتصل من عقيدة دخل فيها أو الإعلان عنها، أو ممالأة إحداها تحاملاً على غيرها، سواء بإنكارها أو التهوين منها أو ازدرائها، بل تتسامح الأديان فيما بينها، ليكون احترامها متبادلاً، ولا يجوز كذلك أن يكون صون تلك الحرية لمن يمارسونها إضراراً بغيرها، ولا أن تيسر الدولة - سرّاً أو علانية - الانضمام إلى عقيدة ترعاها إرهاباً للآخرين من الدخول فى سواها، ولا أن يكون تدخلها بالجزاء عقاباً لمن يلوذون بعقيدة لا تصطفىها، وليس لها بوجه خاص إنكاء صراع بين الأديان تمييزاً لبعضها على البعض.

وحيث إن حرية إقامة الشعائر الدينية وممارستها وإقامة دور العبادة، تمثل المظهر الخارجى لحرية الاعتقاد، باعتبارها انتقالاً بالعقيدة من مجرد الإيمان بها واختلاجها فى الوجدان، إلى التعبير عنها وعن محتواها عملاً، من خلال دور العبادة على اختلافها، ليكون تطبيقها حياً، فلا تكمن فى الصدور، وقد حرص الدستور على النص صراحة على قصرها على الأديان السماوية الثلاثة المعترف بها، وهى اليهودية والمسيحية والإسلام، وهو ما أكدته الأعمال التحضيرية للدستور القائم، هذا وقد أوكل الدستور للقانون تنظيم هذا الحق، بما لا يمس أصله أو جوهره، وهو القيد العام الذى وضعه الدستور على سلطة المشرع العادى فى تنظيم ممارسة الحقوق والحريات، وضمنه نص الفقرة الثانية من المادة (٩٢) منه، ولا ريب أن هذا الحق مقيد بقيد نصت عليه الدساتير السابقة وأغفله الدستور الحالى، وهو قيد عدم الإخلال بالنظام العام وعدم منافاة الآداب، إذ إن من المقرر أن إغفال ذلك القيد لا يعنى إسقاطه عمداً أو إباحة إقامة الشعائر الدينية ولو كانت مخلة بالنظام العام أو منافية للآداب، ذلك أن هذا القيد غنى عن الإثبات والنص عليه صراحة، باعتباره أمراً بديهياً وأصلاً دستورياً يتعين إعماله ولو أغفل النص عليه.

وحيث إن من المقرر أن مبدأ المساواة أمام القانون الذي رددته الدساتير المصرية المتعاقبة بدءاً بدستور سنة ١٩٢٣، وانتهاءً بالدستور القائم الذي تناوله في المادتين (٤، ٥٣) منه، يستهدف حماية حقوق المواطنين وحرّياتهم في مواجهة صور التمييز التي تنال منها أو تقيد ممارستها، وهو بذلك يعد وسيلة لتقرير الحماية القانونية المتكافئة التي لا يقتصر تطبيقها على الحقوق والحرّيات العامة المنصوص عليها في الدستور، بل يمتد مجال إعمالها إلى الحقوق التي يقرها القانون ويكون مصدرًا لها، ومن ثم لا يجوز للقانون أن يقيم تمييزاً غير مبرر تتنافر به المراكز القانونية التي تتماثل في عناصرها.

وحيث إنه متى كان ذلك، وكانت زيارة الأماكن المسيحية ببيت المقدس تعد من الواجبات الدينية لدى المسيحيين، وقد أقر المشرع ذلك بالنص عليها صراحة في المادة (٥٣) من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣، بما لازمه صيرورة هذه الشعيرة من الشعائر الدينية التي أوجب الدستور على المشرع العادي كفالة الحق في ممارستها بحرية لأصحاب الأديان السماوية الثلاثة، والذي يُعد النظام القانوني الذي يكفل ذلك أحد وسائله لتحقيق تلك الغاية، وسبيله لذلك بالنسبة للعاملين، ومن بينهم شاغلو الوظائف العامة، يكون من خلال تقرير الحق في الإجازة اللازمة لممارستها، باعتبارها أحد الحقوق المتفرعة عن حق العمل والحق في الوظيفة العامة، اللذين جعل الدستور في المواد (١٢، ١٣، ١٤) منه الحفاظ عليهما وكفالتهما، وما يتفرع عنهما من حقوق التزاماً على الدولة، ومن ثم لا يجوز للسلطة التشريعية أن تجعل من السلطة المخولة لها في تنظيم هذه الحقوق مدخلاً للمساس بأصلها أو تعطيل جوهرها، أو إهدار حقوق يملكها العامل، وعلى الأخص تلك التي تتصل بالأوضاع التي ينبغي أن يمارس فيها حقه في العمل، ويندرج تحتها الحق في الإجازة الذي لا يجوز لجهة العمل حجبه عن مستحقه، كما يتعين عليها تمكينه من أداء فرائضه وواجباته الدينية، التي تقرها الأديان السماوية، على

أساس من المساواة، ودون تمييز في ممارستها بين العاملين المتماثلين في مراكزهم القانونية، ومن بينهم المخاطبون بأحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة، ممن يتناولهم النص المطعون فيه، وإلا وقع النص المخالف لذلك عدواناً على حق العمل، والحق في الوظائف العامة، والحق في ممارسة الشعائر الدينية، فوق كونه يعد مصادماً لمبدأي المواطنة والمساواة اللذين كفلهما الدستور، باعتبارهما أساساً لبناء المجتمع وصيانة وحدته الوطنية.

متى كان ذلك، وكان التنظيم الذي أتى به النص المطعون فيه لم يتضمن تقرير الحق في إجازة وجوبية للعاملين المسيحيين المخاطبين بأحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة، لمدة شهر بأجر كامل، ولمرة واحدة طوال حياتهم الوظيفية، لزيارة بيت المقدس، مع عدم احتسابها ضمن الإجازات الاعتيادية المقررة بذلك القانون، وقصر منحها على أداء فريضة الحج، فإن هذا التنظيم يغدو تنظيمًا قاصراً غير متكامل، لا يحيط بالحقوق والحريات التي كفلها الدستور من مختلف أقطارها وجوانبها، ويكون بذلك قد أدخل إخلالاً جسيماً بها، بما يفقدها تكاملها وترابط أجزائها، ويقع من ثم مخالفاً لنصوص المواد (١، ٤، ١٢، ١٣، ١٤، ٥٣، ٦٤، ٩٢) من الدستور، متعيّناً لذلك القضاء بعدم دستوريته.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم دستورية صدر الفقرة الأولى من المادة (٧١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨، والبند رقم (١) من هذه الفقرة، فيما تضمناه من قصر نطاق تطبيق أحكامهما على أداء فريضة الحج، دون زيارة بيت المقدس بالنسبة للعامل المسيحي الديانة، وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائتي جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الأول من إبريل سنة ٢٠١٧م، الموافق الرابع من رجب سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: السيد عبد المنعم حشيش وسعيد مرعى عمرو  
ورجب عبد الحكيم سليم والدكتور حمدان حسن فهمى والدكتور محمد عماد النجار  
والدكتور عبد العزيز محمد سالمان **نواب رئيس المحكمة**  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٠٤ لسنة ٢٦ قضائية " دستورية " .

### المقامة من

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة دلتا مصر للتنمية السياحية والعقارية

### ضد

- ١ - رئيس الجمهورية
- ٢ - رئيس مجلس الوزراء
- ٣ - محافظ الإسكندرية
- ٤ - رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية

## الإجراءات

بتاريخ الرابع من مايو سنة ٢٠٠٤، أقامت الشركة المدعية هذه الدعوى، بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طلبًا للحكم بعدم دستورية قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية رقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٦، فيما قرره من زيادة أسعار بيع المياه للشركات ذات الأغراض السياحية والاستثمارية، عما هو مقرر للشركات والمحال التجارية الأخرى.

وقدمت كل من هيئة قضايا الدولة والمدعى عليه الرابع مذكرة، طلبا فيهما الحكم برفض الدعوى.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريرًا برأيها.

وأنظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - حسبما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - في أن الشركة المدعية كانت قد تعاقدت مع محافظ الإسكندرية بتاريخ ١٩٩٨/٥/٢١ على استغلال أرض الحديقة الدولية بالإسكندرية، وقامت، تبعًا لذلك، بزيادة الرقعة الزراعية والمنشآت السياحية بها، وكانت تقوم بسداد مطالبات توريد المياه للمدعى عليه الرابع بسعر (٦٠) قرشًا للمتر المكعب، يضاف إليه مبلغ (٢١) قرشًا مقابل الصرف الصحى، إلا أنها فوجئت بتاريخ ٢٠٠١/٤/١١ بمطالبته لها بسداد مبلغ (١٠٢٣٣١,٦) جنيهًا فروق أسعار توريد المياه عن الفترة



من يناير ١٩٩٩ حتى مارس ٢٠٠١، على سند من أن الشركة المدعية تعتبر شركة خاضعة لقانون ضمانات وحوافز الاستثمار. وإذ لجأت الشركة المدعية للجنة التوفيق فى المنازعات الإدارية بطلب براءة ذمتها من هذه المطالبة، التى أوصت برفض الطلب، فأقامت أمام محكمة الإسكندرية الابتدائية الدعوى رقم ٤٠١٩ لسنة ٢٠٠٢ مدنى كلى، طلباً للحكم ببراءة ذمتها من دين المطالبة، واستندت فى ذلك إلى سابقة قضاء المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠٠٠/٥/٦ فى القضية رقم ٨٧ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية" بعدم دستورية قرارى محافظ الإسكندرية رقمى ٢٧٤ لسنة ١٩٩١ و٣٣ لسنة ١٩٩٥ فيما تضمناه من زيادة تعريفه بيع المياه لشركات الاستثمار عما هو مقرر للشركات والمحلات التجارية. وقد انتدبت محكمة الموضوع خبيراً فى تلك الدعوى انتهى فى تقريره إلى أن المدعى عليه الرابع يستند فى زيادة تعريفه بيع المياه للشركة المدعية إلى القرار الصادر منه برقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٦، ولم يستند إلى القرارين المحكوم بعدم دستوريتهما، وأن هذا القرار حدد سعر بيع المياه للاستخدام الإنتاجى والاستثمارى، الذى يشمل الأغراض السياحية والاستثمارية، بما يزيد على ما هو مقرر للشركات والمحلات التجارية، وانتهى التقرير إلى عدم أحقية الشركة فى دعواها، لأنها خاضعة للفقرة رقم (٤) من القرار المشار إليه، فدفعت الشركة بعدم دستورية هذا القرار فيما قرره من زيادة سعر بيع المياه للشركات التى تعمل فى المجالات الاستثمارية والسياحية عن غيرها من الشركات والمحلات التجارية، وإذ قدرت تلك المحكمة جدياً هذا الدفع، وصرحت للشركة المدعية بإقامة الدعوى الدستورية، فقد أقامت الدعوى المعروضة.

وحيث إن قرار محافظ الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٦ ينص في المادة الثانية منه على " رفع تعريفه مياه الشرب لكافة الاستخدامات اعتباراً من أول يناير ١٩٩٦ بنسبة ٢٠% وذلك على النحو التالي :

نوعيات الاستخدامات شهرياً	السعر الحالي	السعر الجديد اعتباراً من ١٩٩٦/١/١
٤ - الاستخدام الإنتاجي الاستثماري : يشمل الأغراض السياحية والاستثمارية مثل : المستشفيات الخاصة، فنادق الدرجة الأولى، الملاهي، دور اللهو، مطاعم الدرجة الأولى، شركات الاستثمار والمناطق الحرة، المناطق السياحية.	٨٥	١٠٢

وحيث إن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٣٩ لسنة ١٩٦٨ بإنشاء الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية، قد نص في مادته الأولى على تبعية هذه الهيئة لوزير الإسكان والمرافق، كما نص في مادته الرابعة على اختصاصها باقتراح تعريفه بيع المياه، وفي المادة السادسة على سريان هذه التعريفه بعد اعتمادها من الوزير المختص. ثم عدلت تبعية هذه الهيئة إلى محافظ الإسكندرية بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٢٠ لسنة ١٩٧١، ومن ثم غدا محافظ الإسكندرية - دون غيره - هو المختص بإصدار القرارات المتضمنة تعريفه بيع المياه بالإسكندرية.

وحيث إن من المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن الرقابة القضائية التي تباشرها هذه المحكمة في شأن دستورية النصوص التشريعية المطعون فيها لا يحول بينها رد هذه النصوص إلى الأصول التي أنبتتها كلما آل إبطالها إلى زوال ما تفرع عنها، أو اتصل بها اتصال قرار. متى كان ذلك، وكان

قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية رقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٦، قد أورد فى ديباجته الإشارة إلى قرار محافظ الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٦ الصادر بتاريخ ١٨/٢/١٩٩٦ بشأن اعتماد التعريفية الجديدة للمياه والصرف الصحى بمحافظة الإسكندرية، وردد فى نصوص مواده ذات ما ورد فى هذا القرار الأخير. وكان اختصاص تلك الهيئة فى هذا الشأن - حسبما ورد بالمادة الرابعة من قرار إنشائها - هو اقتراح تعريفية بيع المياه، والتي لا تسرى إلا بعد اعتمادها من المحافظ المختص، والتي صدر بشأنها قرار محافظ الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٦ المار ذكره، ومن ثم فإن هذا القرار - فيما ورد به من زيادة أسعار بيع المياه من الهيئة المدعى عليها الرابعة - يمثل السند اللاتحى المقرر قانوناً لإقرار هذه التعريفية، ويغدو بذلك مطروحاً حكماً على هذه المحكمة، ومحللاً لرقابتها الدستورية فى هذه الدعوى، لارتباطه الذى لا يقبل الفصل أو التجزئة بالقرار المطعون عليه الصادر من رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية.

وحيث إن المقرر - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن المصلحة الشخصية المباشرة فى الدعوى الدستورية، وهى شرط لقبولها، مناطها ارتباطها بصلة منطقية بالمصلحة فى الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الحكم فى المسألة الدستورية لازماً للفصل فى الطلبات الموضوعية المرتبطة بها، والمطروحة أمام محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان النزاع فى الدعوى الموضوعية يدور حول محاسبة الشركة المدعية؛ باعتبارها شركة تعمل فى المجالات السياحية والاستثمارية، عن قيمة استهلاكها من المياه بأسعار تزيد على ما هو مقرر بالنسبة للشركات والمحال التجارية الأخرى، فإن المصلحة فى الدعوى المعروضة تكون

متحقة، ويتحدد نطاقها فيما تضمنه البند (٤) من قرار محافظ الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٦، من زيادة أسعار بيع المياه للأغراض السياحية والاستثمارية على ما هو مقرر للشركات والمحال التجارية الأخرى.

وحيث إن الشركة المدعية تنعى على القرار المطعون فيه، فى النطاق المحدد سلفاً، مخالفته للمواد (٤، ٨، ٣٢، ٣٤، ٤٠) من دستور سنة ١٩٧١، بمقولة أنه أخل بالمساواة بين الشركات التى تعمل فى مجال السياحة والاستثمار، والشركات التجارية الأخرى، واعتدى على الملكية الخاصة.

وحيث إن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن التحقق من استيفاء النصوص التشريعية لأوضاعها الشكلية، يعتبر أمراً سابقاً بالضرورة على الخوض فى عيوبها الموضوعية، كما أن الأوضاع الشكلية، سواء فى ذلك تلك المتعلقة باقتراحها أو إقرارها أو إصدارها أو نفاذها، إنما تتحدد على ضوء ما قرره فى شأنها أحكام الدستور المعمول به حين صدور القرار المطعون فيه، فمن ثم فإن نصوص الدستور الصادر عام ١٩٧١ الذى صدر القرار المطعون فيه فى ظل العمل بأحكامه، تكون هى الواجبة التطبيق فى شأن مدى استيفاء ذلك القرار لأوضاعه الشكلية.

وحيث إن الدولة القانونية - وعلى ما تنص عليه المادة (٦٥) من الدستور الصادر عام ١٩٧١ - هى التى تنقيد فى ممارستها لسلطاتها أيًا كانت وظائفها أو غاياتها، بقواعد قانونية تعلق عليها، وتردها على أعقابها إن هى جاوزتها، فلا تتحلل منها، وكان مضمون القاعدة القانونية التى تعتبر إطاراً للدولة القانونية، تسمو عليها وتقيدها، إنما يتحدد من منظور المفاهيم الديمقراطية التى يقوم عليها نظام الحكم على ما تقضى به المواد (١، ٣، ٤) من ذلك الدستور.

وحيث إن إخطار المخاطبين بالقاعدة القانونية بمضمونها يُعتبر شرطاً لإنبائهم بمحتواها، وكان نفاذها بالتالي يفترض إعلانها من خلال نشرها، وحلول الميعاد المحدد لبدء سريانها. وكان ذلك مؤداه أن دخول القاعدة القانونية مرحلة التنفيذ مرتبط بواقعتين تجريان معاً وتتكاملان؛ هما نشرها وانقضاء المدة التي حددها المشرع لبدء العمل بها.

وحيث إن من المقرر أن نشر القاعدة القانونية ضمان لعلايتها وذيوع أحكامها واتصالها بمن يعينهم أمرها، وامتناع القول بالجهل بها، وكان هذا النشر يُعتبر كافلاً وقوفهم على ماهيتها ومحتواها ونطاقها، حائلاً دون تتصلبهم منها، ولو لم يكن علمهم بها قد صار يقينياً، أو كان إدراكهم لمضمونها واهياً. وكان حملهم قبل نشرها على النزول عليها - وهم من الأغيار في مجال تطبيقها - متضمناً إخلالاً بحرياتهم أو الحقوق التي كفلها الدستور لهم، دون التقيد بالوسائل القانونية التي حدد تخومها وفصل أوضاعها، فقد تعين القول بأن القاعدة القانونية التي لا تُنشر، لا تتضمن إخطاراً كافياً بمضمونها ولا بشروط تطبيقها، فلا تتكامل مقوماتها التي اعتبر الدستور تحققها شرطاً لجواز التدخل بها لتنظيم الحقوق والواجبات على اختلافها، وعلى الأخص ما اتصل منها بصون الحرية الشخصية، والحق في الملكية.

وحيث إن كل قاعدة قانونية لا تكتمل في شأنها الأوضاع الشكلية التي تطلبها الدستور فيها، كذلك المتعلقة باقتراحها أو إقرارها أو إصدارها أو شروط نفاذها، إنما تفقد مقوماتها باعتبارها كذلك، فلا يستقيم بنيناها. وكان تطبيقها في شأن المشمولين بحكمها - مع افتقارها لقوالها الشكلية - لا يلتئم ومفهوم الدولة

القانونية التي لا يتصور وجودها ولا مشروعية مباشرتها لسلطاتها، بعيداً عن خضوعها للقانون وسموه عليها باعتباره قيِّداً على كل تصرفاتها وأعمالها.

وحيث إنه متى كان ذلك، وكان الثابت بالأوراق أن قرار محافظ الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٦ المطعون فيه، لم يُنشر في الجريدة الرسمية " الوقائع المصرية " بالمخالفة لنص المادة (١٨٨) من الدستور الصادر عام ١٩٧١، ومن ثم فإن تطبيقه على المخاطبين بأحكامه - ومنهم الشركة المدعية - قبل نشره، يزيل عنه صفة الإلزام، فلا يكون له قانوناً من وجود لمخالفته المواد (٦٤، ٦٥، ١٨٨) من ذلك الدستور، متعيِّناً لذلك القضاء بعدم دستوريته برمته، ويسقوط قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية رقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٦، لارتباطه بقرار المحافظ المشار إليه ارتباطاً لا يقبل الفصل أو التجزئة، لينهدم بجميع أحكامه تبعاً للقضاء بعدم دستورية هذا القرار.

وحيث إن مقتضى حكم المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ - بعد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٩٨ - هو عدم تطبيق النص المقضى بعدم دستوريته على الوقائع اللاحقة لليوم التالي لتاريخ نشر الحكم الصادر بذلك، وكذلك على الوقائع السابقة على هذا النشر، إلا إذا حدد الحكم الصادر بعدم الدستورية تاريخاً آخر لسريانه. لما كان ذلك، وتقديراً من المحكمة للأثار المالية التي تترتب على أعمال الأثر الرجعي للحكم بعدم دستورية القرار المطعون فيه، وسقوط قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة المار ذكره، فإنها تعمل الرخصة المخولة لها بنص الفقرة الثالثة

من المادة (٤٩) من قانونها، وتحدد اليوم التالي لنشر هذا الحكم تاريخًا لإنفاذ آثاره، دون إخلال باستفادة الشركة المدعية منه.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة :

أولاً : بعدم دستورية قرار محافظ الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٦، وسقوط قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية رقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٦.

ثانياً : تحديد اليوم التالي لنشر هذا الحكم تاريخًا لإنفاذ آثاره.

ثالثاً : إلزام الحكومة المصروفات ومبلغ مائتي جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**

## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الأول من إبريل سنة ٢٠١٧م، الموافق الرابع من رجب سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفي على جبالى ومحمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم

والدكتور محمد عماد النجار

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٤٩ لسنة ٢٨ قضائية " دستورية " .

### المقامة من

١ - سامى عباس مصيلحى

٢ - منى عباس مصيلحى

### ضد

١ - رئيس الجمهورية

٢ - رئيس مجلس الوزراء

٣ - رئيس مجلس الشعب



- ٤ - وزير العدل
- ٥ - أحمد رمضان أبو الحسن
- ٦ - رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي المصري
- ٧ - حسن محمد نصر، بصفته أمين التقلية في الدعوى رقم ٣٠ لسنة ٢٠٠٣  
إفلاس كلى جنوب القاهرة

### الإجراءات

بتاريخ الأول من إبريل سنة ٢٠٠٦، أقام المدعيان هذه الدعوى، بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا؛ طلباً للحكم بعدم دستورية نص المادة (٥٨٦) من قانون التجارة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم برفض الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

### الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.  
وحيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - في أنه بتاريخ ٣٠/١٠/٢٠٠٣ صدر حكم فى الدعوى رقم ٣٠ لسنة ٢٠٠٣ إفلاس كلى جنوب القاهرة بإشهار إفلاس شركة " فيلادلفيا تكس " سامى عباس مصيلحى ومنى عباس مصيلحى - المدعيان فى الدعوى الدستورية المعروضة -، وبجلسة ٢٢/٩/٢٠٠٤ تأيد هذا القضاء بالحكم الصادر من محكمة استئناف القاهرة فى الاستئناف رقم ٣٦١٢ لسنة ١٢٠ ق استئناف

القاهرة، وإذ تقدم المدعى عليه السابع بطلب إلى قاضى التفليسة للحفاظ على شخص المدعيين، فقرر عرض الأمر على محكمة أول درجة فى غرفة مشورة، التى أصدرت بجلسة ٢٨/٧/٢٠٠٥ حكماً بالحفظ على شخص المدعيين لمدة ثلاثة أشهر وذلك بوضعهما تحت مراقبة الشرطة، مع تنفيذ ذلك الحكم بمسودته الأصلية، تظلم المدعيان من الحكم طالبين إغائه، وأثناء نظر التظلم بجلسة ٦/٢/٢٠٠٦ دفعا بعدم دستورية نص المادة (٥٨٦) من قانون التجارة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩، وإذ قدرت محكمة الموضوع جدية الدفع، وصرحت للمدعيين بإقامة الدعوى الدستورية، فقد أقاما الدعوى المعروضة.

وحيث إن المادة (٥٨٦) من قانون التجارة المشار إليه تنص على أن "١ - يجوز للمحكمة بناء على طلب قاضى التفليسة أو النيابة العامة أو أمين التفليسة أو المراقب أن تأمر عند الاقتضاء بالحفظ على شخص المفلس أو بمنعه من مغادرة البلاد لمدة محددة قابلة للتجديد. وللمفلس أن يتظلم من هذا الأمر دون أن يترتب على التظلم وقف تنفيذه.

٢ - وللمحكمة أن تقرر فى كل وقت إلغاء أمر التحفظ على شخص المفلس أو أمر المنع من مغادرة البلاد".

وحيث إن المدعيين ينعين على النص المطعون فيه مخالفته لنصوص المواد (٤١، ٦٤، ٦٥) من دستور سنة ١٩٧١ فى شأن الحرية الشخصية وسيادة القانون واستقلال القضاء، وكذا المادة (٩) من الإعلان العالمى لحقوق الإنسان، والمادة (١١) من العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، تأسيساً على ما تضمنه هذا النص من عدوان صارخ على حرية المدين المفلس، وذلك بمنح المحكمة سلطة الحفاظ على شخصه لمجرد إعساره فى سداد ديونه وتوقفه عن الدفع.

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المصلحة الشخصية المباشرة - وهي شرط لقبول الدعوى الدستورية - مناطها أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين المصلحة القائمة في الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الحكم في المسألة الدستورية مؤثراً في الطلبات الموضوعية المرتبطة بها والمطروحة على محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان البين من الأوراق تظلم المدعيين من الحكم الصادر بالتحفظ على شخصيهما بوضعهما تحت مراقبة الشرطة لمدة ثلاثة أشهر، والذي تساند إلى البند (١) من المادة (٥٨٦) من قانون التجارة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩، فيما نص عليه من أن "يجوز للمحكمة بناءً على طلب قاضى التقلية أو النيابة العامة أو أمين التقلية أو المراقب أن تأمر عند الاقتضاء بالتحفظ على شخص المفلس". ومن ثم فإن الفصل في دستورية هذا النص - محددًا نطاقاً على النحو سالف البيان - يكون ذا أثر وانعكاس على الطلبات في الدعوى الموضوعية، وقضاء محكمة الموضوع فيها، لتتوافر بذلك المصلحة الشخصية المباشرة للمدعيين في الطعن عليه.

وحيث إن المقرر كذلك في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن الرقابة القضائية التي تباشرها هذه المحكمة في شأن دستورية النصوص القانونية المطعون فيها، لا تحول بينها ومد نطاق الدعوى إلى النصوص التي أنبتتها كلما آل إبطالها إلى زوال ما تفرع عنها، أو اتصل بها اتصال قرار. أو مد هذا النطاق إلى النصوص القانونية التي ترتبط ارتباطاً عضوياً بحكم اللزوم العقلي بالنص التشريعي المطعون فيه. إذ كان ذلك، وكان صدر نص البند (٢) من المادة (٥٦١) من قانون التجارة المشار إليه يجرى على أنه "وللمحكمة - عند الضرورة - أن تأمر باتخاذ الإجراءات اللازمة للتحفظ على شخص المدين...."، وكان هذا النص يرتبط عضوياً بالنص المطعون فيه، لكونه أجاز ابتداء أن

يتضمن حكم شهر الإفلاس اتخاذ الإجراءات اللازمة للحفاظ على شخص المدين. وقد استصحب النص المطعون فيه الحكم ذاته، ومد آجال تطبيقه إلى ما بعد صدور حكم شهر الإفلاس، لتتصل حلقات التحفظ على شخص المفلس اعتباراً من تاريخ الحكم بشهر إفلاسه حتى إنهاء التقلية. ومن ثم فإن ارتباط حكم هاتين المادتين عضوياً يغدو متحققاً، وبالتالي لا يجوز قصر نطاق الدعوى المعروضة على النص المطعون فيه وحده، بل يكون نطاقها مشتملاً بالضرورة على أصل القاعدة التي تفرع عنها النصان، ممثلاً في التحفظ على شخص المدين المحكوم بشهر إفلاسه، الأمر الذي يمتد معه نطاق الدعوى المعروضة ليتضمن - أيضاً - صدر البند (٢) من المادة (٥٦١) من قانون التجارة المشار إليه.

وحيث إن المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن الطبيعة الآمرة لقواعد الدستور، وعلوها على ما دونها من القواعد القانونية جميعها، مؤداها خضوع هذه القواعد وأياً كان تاريخ العمل بها، لأحكام الدستور القائم؛ لضمان اتساقها والمفاهيم التي أتت بها، فلا تتفرق هذه القواعد في مضامينها بين نظم مختلفة يناقض بعضها البعض بما يحول دون جريانها وفق المقاييس الموضوعية ذاتها التي تطلبها الدستور القائم كشرط لمشروعيتها الدستورية.

وحيث إن المناعى التي عاب بها المدعيان النص المطعون فيه - والتي تنسحب أيضاً على الحكم الموضوعي الوارد في النص الذي امتد إليه نطاق هذه الدعوى - تندرج تحت المطاعن الموضوعية التي تقوم في مبنائها على مخالفة نص تشريعي معين لقاعدة في الدستور من حيث محتواها الموضوعي، ومن ثم فإن هذه المحكمة تباشر رقابتها القضائية على هذين النصين في ضوء أحكام الدستور القائم الصادر سنة ٢٠١٤، باعتباره الوثيقة الدستورية السارية.

وحيث إن مفاد صدر نص البند (٢) من المادة (٥٦١)، والبند (١) من المادة (٥٨٦) من قانون التجارة المشار إليه، جواز التحفظ على شخص المفلس، في حال الضرورة أو عند الاقتضاء، لمدة لم يعينها النصاب، وتستقل محكمة الإفلاس بتحديداتها، وتجديدها بغير ضابط من النصين، سواء أمرت محكمة الموضوع بهذا الإجراء، أو كان ذلك بناءً على طلب قاضي التفليسة أو النيابة العامة أو أمين التفليسة أو المراقب، في تاريخ صدور حكم الإفلاس، أو بعد صدوره؛ " وذلك إذا رأت في مسلكه واستخلصت من تصرفاته عدم تعاونه مع أمين التفليسة، وعدم تنفيذ قرارات قاضيها، وإتيانه تصرفات من شأنها الإضرار بجماعة الدائنين "، على نحو ما أوردته المذكرة الإيضاحية للقانون، بما يتأدى في النصين إلى التحفظ على شخص من حكم بإشهار إفلاسه بأى صورة من صور التحفظ، والتي تنمهي - أثارًا - مع بدائل الحبس الاحتياطي المُسرَّعة ضمن إجراءات التحقيق الجنائي، والتي يمكن أن تستطيل إلى تخوم التدابير الاحترازية التي يكون مناط إقرارها توقي خطورة إجرامية تهدد أمن المجتمع وسكينة.

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة حرص الدستور - في سبيل حماية الحريات العامة - على كفالة الحرية الشخصية لاتصالها بكيان الفرد منذ وجوده، وإحاطتها بضمانات عديدة لحمايتها، وما يتفرع عنها من حريات وحرمانات، ورفعها إلى مرتبة القواعد الدستورية، فلا يجوز للمشرع العادي أن يخالف تلك القواعد، وما تضمنته من كفالة لصون تلك الحريات، وإلا جاء عمله مخالفاً للشرعية الدستورية.

وحيث إن نص المادة (٥٤) من الدستور القائم قد احتفى بالحرية الشخصية، رافعاً إيّاها إلى مصاف الحقوق اللصيقة بشخص المواطن، والتي لا تقبل بصريح نص الفقرة الأولى من المادة (٩٢) من ذلك الدستور تعطيلاً ولا

انتقاصًا، كما لا تنفصم البتة عن شخص الإنسان، ولا يُؤذن بمفارقتها إياه، منتهجًا في ذلك قيم المجتمعات الديمقراطية، التي تلتزم بأطر وضوابط الدولة القانونية، جاعلاً من الحرية الشخصية رافدًا أساسيًا لغيرها من الحقوق والحريات، يشاركها السبب والعلّة، ويقاسمها الهدف والغاية، متشدّدًا في حمايتها، أمرًا بصونها، مانعًا - بمقتضى نص المادة (٩٩) من الدستور - تقادم جرم العدوان عليها، ناهيًا عن المساس بها، إلا لجرّمة جنائية مُتلبس بها، أو لمقتضى أمر قضائي مُسبّب يستلزمه تحقيق تجريه الجهة القضائية المختصة في غير أحوال التلبس بها، بما يوجب أن يتضمن النص الجنائي المقرر للإجراءات المقيدة للحرية تعيينًا لهذه الإجراءات، وأحوال تطبيقها وأسبابها، ونطاقها وأطرها وضوابطها الحاكمة لها، مع كفالة الحقوق الدستورية لمن تتخذ قبله أى من هذه الإجراءات، وأخصها إبلاغه بأسباب ذلك، مع إحاطته كتابة بحقوقه، وكفالة حقيه في التقاضى والدفاع بأطرها التى عينها الدستور، وحرص على تضمينها نص المادة (٥٤) منه، شاملة الحق فى التظلم أمام القضاء من هذه الإجراءات، والفصل فيه خلال أسبوع من تاريخ اتخاذ الإجراء، وهى ضمانات أوجب الدستور على القانون التزامها، وأن يكون النص المقيد للحرية محققًا لها، وإلا وقع فى حومة مخالفة الدستور.

وحيث إن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن مبدأ خضوع الدولة للقانون - وفقًا لنص الفقرة الثانية من المادة (٩٤) من الدستور القائم - يُحدد على ضوء مفهوم ديمقراطى مؤداه ألا تخل تشريعاتها بالحقوق التى يعتبر التسليم بها فى الدول الديمقراطية، مفترضًا أوليًا لقيام الدولة القانونية، وضمانة أساسية لصون حقوق الإنسان وكرامته وشخصيته المتكاملة، ويندرج تحتها طائفة الحقوق الوثيقة الصلة بالحرية الشخصية بالنظر إلى مكوناتها وخصائصها.

وحيث إن المقرر قانوناً أن تطبيق التدابير التحفظية، بحكم أو أمر قضائي، لا يكون إلا على من تتوافر فيه مظاهر خطورة إجرامية تهدد المجتمع، فلا يحق التدخل بتدابير الدفاع الاجتماعي لمواجهة أفراد لم يرتكبوا جريمة، أو لم تبد عليهم مظاهر خطورة إجرامية، مما مؤداه أنه ولئن كان السماح بإنزال التدبير التحفظي ينطوي على افتتات على حرية الشخص، إلا أنه يتعين خضوع هذه التدابير، في أحوال توقيها لمبدأ الشرعية الدستورية.

وحيث إن النصين التشريعيين محل الرقابة الدستورية في الدعوى المعروضة، إذ يجيزان التحفظ على شخص المحكوم عليه بشهر إفلاسه، ولو بحكم غير نهائي، ودون أن يكون متهمًا بإفلاس بالتدليس أو بالتقصير، فإنهما ينطويان على تقييد الحرية الشخصية لمن حُكم بإشهار إفلاسه بغير انتهاج الوسائل القانونية التي كفلها الدستور، ودون الالتزام بالقيود والضوابط الدستورية التي تحكم تقرير أي من الإجراءات المقيدة للحرية وأحوالها وفقاً لنصي المادتين (٩٢، ٥٤) من الدستور، بحسبان إطلاق رخصة الحكم بالتحفظ على شخص المدين المفلس يُعد في حقيقته تقييداً لحرية، دون جرم قارفه، بما يؤكد قسوة ذلك التحفظ، على نحو يعطل حق المشمولين به في النفاذ إلى ألوان الحياة وأشكالها في مجتمعهم، ويعوق اندماجهم في القيم التي يؤمنون بها. متى كان ذلك، وكانت وسائل منع المحكوم بإشهار إفلاسه من الإضرار بحقوق دائنيه تجد مشروعيتها الدستورية في كل إجراء يكفل حماية هذه الحقوق، دون أن يستطيل ذلك إلى المساس بالحرية الشخصية للمحكوم بشهر إفلاسه في أصلها وجوهرها، كما هو الحال في التحفظ على شخصه المقرر بالنصين المار ذكرهما، طالما لم ينسب إليه ارتكاب فعل أو امتناع تؤثمه نصوص جرائم التفالس بالتدليس أو بالتقصير.

وحيث إنه متى كان ذلك، فإن النصين المطعون فيهما في حدود نطاقهما المتقدم، يكونان مخالفين لأحكام المواد (٥٤) و(٩٢) و(٩٤) من الدستور، بما يوجب الحكم بعدم دستوريتهما.

وحيث إن عَجَزَ البند (٢) من المادة (٥٦١) من قانون التجارة فيما ينص عليه من أنه "ولا يجوز للمحكمة أن تأمر بهذا الإجراء في حكم شهر الإفلاس إذا طلب المدين شهر إفلاسه خلال الميعاد المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة (٥٥٣) من هذا القانون"، يرتبط ارتباطاً لا يقبل التجزئة بصدر النص ذاته الذي أبطله الحكم في الدعوى المعروضة. كما هو الشأن بالنسبة للبند (٢) من المادة (٥٨٦) من القانون ذاته فيما تضمنه من أنه "وللمحكمة أن تقرر في كل وقت إلغاء أمر التحفظ على شخص المفلس" والذي يرتبط إعماله بتطبيق نص البند (١) من هذه المادة، المقضى بعدم دستوريته في الدعوى المعروضة في حدود نطاقه المبين آنفاً، ومن ثم يغدو متعيناً سقوط أحكام البندين المذكورين، في مجال تطبيق النصين المقضى بعدم دستوريتهما في هذه الدعوى.

### فلهذه الأسباب

#### حكمت المحكمة :

أولاً: بعدم دستورية صدر البند (٢) من المادة (٥٦١) من قانون التجارة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ فيما نص عليه من أنه "وللمحكمة، عند الضرورة، أن تأمر باتخاذ الإجراءات اللازمة للتحفظ على شخص المدين"، وعبارة "بالتحفظ على شخص المفلس"، الواردة بنص البند (١) من المادة (٥٨٦) من القانون ذاته.



ثانيًا: بسقوط عَجْزِ نص البند (٢) من المادة (٥٦١)، وعبارة " أمر التحفظ على شخص المفلس " المنصوص عليها في البند (٢) من المادة (٥٨٦) من قانون التجارة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩.

ثالثًا: بإلزام الحكومة المصروفات ومبلغ مائتي جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**



## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السادس من مايو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق التاسع من شعبان سنة ١٤٣٨ هـ.

**رئاسة السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق**  
**رئيس المحكمة**  
**وعضوية السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى وسعيد مرعى عمرو،**  
**والدكتور حمدان حسن فهمى ومحمود محمد غنيم وحاتم حمد بجاتو**  
**والدكتور عبد العزيز محمد سالم**  
**وحضور السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل**  
**رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور السيد / محمد ناجى عبد السميع**  
**أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١١٦ لسنة ٢٢  
قضائية " دستورية " .

### المقامة من

- ١ - أحلام محمد خليل سرى
- ٢ - أحمد نجيب عبد الحلیم بشير
- ٣ - أميرة نجيب عبد الحلیم بشير

### ضد

- ١ - رئيس مجلس الوزراء
- ٢ - فيصل حسين فتفت

## الإجراءات

بتاريخ العشرين من يونيو سنة ٢٠٠٠، أودع المدعون صحيفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طلباً للحكم بعدم دستورية نص المادة (٤٣) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر، والمادة (٢٥) من لائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير الإسكان والتعمير رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٨.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم برفض الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن المدعين كانوا قد أقاموا الدعوى رقم ١٥٦ لسنة ٢٠٠٠ بإجراءات كلى، أمام محكمة الجيزة الابتدائية، ضد المدعى عليه الثانى، بطلب الحكم بانتهاء العلاقة الإيجارية للشقة المفروشة الكائنة بالدور الخامس بالعقار رقم ٢٥ (أ) شارع البطل أحمد عبد العزيز بالمهندسين - جيزة، وذلك اعتباراً من آخر ديسمبر ١٩٩٩، وإخلائه منها، وتسليمها لهم بما فيها من مفروشات، وإلزامه بدفع مبلغ ألفى جنيه شهرياً اعتباراً من أول يناير سنة ٢٠٠٠ مقابل الانتفاع والتعويض حتى تمام التسليم. وذلك على سند من القول بأنه استأجر من مورثهم الشقة المشار إليها لمدة ثلاثة أشهر، تم الاتفاق على استمرارها بحيث ينتهى العقد فى ٣١ ديسمبر ١٩٩٥، مع جواز إنهائه قبل ذلك شريطة إخطار المستأجر بالإخلاء، وإذ أخطروا المستأجر بالإخلاء، فلم يمتثل، أقاموا ضده الدعوى رقم ١٢٩٥ لسنة ١٩٩٤ مستعجل الجيزة،

ابتغاء رد حيازة العين المؤجرة، وقضى برفضها لعدم وجود عقد إيجار مقيد لدى الوحدة المحلية، فأقاموا الدعوى الموضوعية ابتغاء القضاء بالطلبات سالفه البيان. وأثناء نظر الدعوى بجلسة ٢٠٠٠/٥/٨ دفع الحاضر عن المدعين بعدم دستورية المادة (٤٣) من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار إليه، والمادة (٢٥) من اللائحة التنفيذية لهذا القانون، وإذ قدرت محكمة الموضوع جدية الدفع، وصرحت للمدعين برفع الدعوى الدستورية، أقاموا دعواهم المعروضة.

وحيث إن المادة (٤٣) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر تنص على أن " لا تسمع دعاوى المؤجر كما لا تقبل الطلبات المقدمة منه الناشئة أو المترتبة على تطبيق أحكام المادتين (٣٩، ٤٠) إلا إذا كانت العقود المبرمة وفقاً لها مقيدة على الوجه المنصوص عليه فى المادة السابقة، ولا يجوز للمؤجر الاستناد إلى العقود غير المقيدة لدى أى جهة من الجهات".

ونصت المادة (٢٥) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار إليه الصادرة بقرار وزير الإسكان والتعمير رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٨ على أن " تتولى الوحدة المحلية المختصة قيد الطلبات فور تقديمها فى سجلات بتسلسل القيد فيها بأرقام متتالية ويجب أن يتضمن هذا السجل اسم المؤجر والمستأجر وجنسيته ورقم بطاقته الشخصية أو العائلية ومحل إقامته ومدة الإيجار والغرض منه وبدايته ونهايته وقيمة الأجرة، ويختم العقد الذى يتم قيده بالسجل بخاتم شعار الجمهورية الخاص بالوحدة المحلية بعد إثبات رقم وتاريخ قيده".

وحيث إن المصلحة الشخصية المباشرة - وهى شرط لقبول الدعوى -، مناطها أن يتحقق ارتباط بينها وبين المصلحة التى تقوم عليها الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الحكم الصادر فى المسائل الدستورية لازماً للفصل فى الطلبات

الموضوعية المرتبطة بها والمطروحة على محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان النزاع الموضوعى ينصب على طلب المدعين إنهاء العلاقة الإيجارية للعين محل التداعى والمؤجرة مفروشة للمدعى عليه الثانى وتسليمها لهم بما فيها من مفروشات، مع التعويض، وكان نص المادة (٤٣) من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر يحول دون سماع دعوى المؤجر لعدم قيد عقد الإيجار لدى الوحدة المحلية، فإن المصلحة الشخصية المباشرة فى الدعوى تكون متحققة بالنسبة لهذا النص دون سواه.

وحيث إن المدعين ينعون على النص المطعون فيه مخالفته لمبدأ المساواة بين المؤجر والمستأجر بشأن عقود الإيجار المفروش مستلزماً قيدها لدى الوحدة المحلية، مرتباً جزاء عدم سماع دعوى المؤجر وعدم قبول أى طلبات مقدمة منه قبل إجراء القيد، حين أتاح ذلك لمستأجر العين، بما يجعل من عقد الإيجار ملزماً من جانب واحد، وبما يترتب عليه تمكين المستأجر من اغتصاب ملك المؤجر مهدراً الحماية المقررة لحق الملكية، ومخلاً بالحق فى التقاضى، عاصفاً بمبدأ خضوع الدولة للقانون، بما يخالف أحكام المواد (٣٢، ٣٤، ٤٠، ٦٥، ٦٨) من دستور ١٩٧١.

وحيث إن الرقابة على دستورية القوانين من حيث مطابقتها للقواعد الموضوعية التى نظمها الدستور، إنما تخضع لأحكام الدستور القائم دون غيره، إذ إن هذه الرقابة إنما تستهدف أصلاً - على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة - صون الدستور القائم، وحمايته من الخروج على أحكامه، ذلك أن نصوص هذا الدستور تمثل دائماً القواعد والأصول التى يقوم عليها نظام الحكم، ولها مقام الصدارة بين قواعد النظام العام التى يتعين التزامها ومراعاتها وإهدار ما يخالفها من التشريعات، باعتبارها أسمى القواعد الآمرة. ومن ثم فإن هذه المحكمة تباشر رقابتها

على النص المطعون عليه - الذى ما زال قائماً ومعمولاً بأحكامه - من خلال أحكام الدستور الحالى الصادر سنة ٢٠١٤، باعتباره الوثيقة الدستورية السارية.

وحيث إن السياسة التشريعية الرشيدة يتعين أن تقوم على عناصر متجانسة، فإن قامت على عناصر متنافرة نجم عن ذلك افتقار الصلة بين النصوص مراميها، بحيث لا تكون مؤدية إلى تحقيق الغاية المقصودة منها لانعدام الرابطة المنطقية بينهما، تقديراً بأن الأصل فى النصوص التشريعية - فى الدولة القانونية - هو ارتباطها عقلاً بأهدافها، باعتبار أن أى تنظيم تشريعى ليس مقصوداً لذاته، وإنما هو مجرد وسيلة لتحقيق تلك الأهداف، ومن ثم يتعين دائماً استظهار ما إذا كان النص المطعون فيه يلتزم إطاراً منطقياً للدائرة التى يعمل فيها، كافلاً من خلالها تتناغم الأغراض التى يستهدفها، أو متهادماً مع مقاصده أو مجاوزاً لها، ومناهضاً بالتالى لمبدأ خضوع الدولة للقانون المنصوص عليه فى المادة (٩٤) من الدستور.

وحيث إن الدستور - إعلاءً من جهته لدور الملكية الخاصة، وتوكيداً لإسهامها فى صون الأمن الاجتماعى - كفل حمايتها لكل فرد - وطنياً كان أم أجنبياً - ولم يجز المساس بها إلا على سبيل الاستثناء، وفى الحدود التى يقتضيها تنظيمها، باعتبارها عائدة - فى الأغلب الأعم من الأحوال - إلى جهد صاحبها، بذل من أجلها الوقت والعرق والمال، وحرص بالعمل المتواصل على إنمائها وأحاطها بما قدره ضرورياً لصونها، معيداً بها الطريق إلى التقدم، كافلاً للتممية أهم أدواتها، محققاً من خلالها إرادة الإقدام، هاجماً إليها لتوفّر ظروفًا أفضل لحرية الاختيار والتقرير مطمئناً فى كنفها إلى يومه وغده، مهيمناً عليها ليختص دون غيره بشارها ومنتجاتها وملحقاتها، فلا يردده عنها معتد، ولا يناجز سلطته فى شأنها خصم ليس بيده سند ناقل لها، ليعتصم بها من دون الآخرين، وليلتمس من الدستور

وسائل حمايتها التى تعينها على أداء دورها، وتقيها تعرض الأغيار لها سواء بنقضها أو انتقاصها من أطرافها.

وحيث إن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الحماية التى كفلها الدستور للملكية الخاصة تفترض ألا ترهق القيود التى يفرضها عليها - فى إطار وظيفتها الاجتماعية - جوهر بنيانها، وألا يكون من شأنها تعطيل الانتفاع بها بما يفقدها علة وجودها، وينحدر بالحماية المقررة لها إلى ما يفرغها من مضمونها، ذلك أن صون الملكية الخاصة وإعاققتها لا يجتمعان، وكلما تدخل المشرع مقوضاً بنيانها من خلال قيود ترهقها إلى حد ابتلاعها كان عمله افتتائاً عليها منافياً للحق فيها.

وحيث إن ما نصت عليه المواد (٤، ٥٣، ٩٧، ٩٨) من الدستور القائم الصادر سنة ٢٠١٤ - وتردد حكمها فى الدساتير المصرية السابقة - من أن المواطنين لدى القانون سواء، وهم متساوون فى الحقوق والحريات العامة، وأن حق التقاضى من الحقوق العامة المكفولة للكافة، وأن حق الدفاع مكفول، مؤداه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الناس كافة لا يتمايزون فيما بينهم فى مجال حقهم فى اللجوء إلى قاضيهم الطبيعى، ولا فى نطاق القواعد الإجرائية والموضوعية التى تحكم الخصومة عينها، ولا فى فعالية ضمانات الدفاع للحقوق التى يطلبونها، ولا فى اقتضاؤها، وفق مقاييس واحدة عند توافر شروط طلبها، ولا فى طرق الطعن التى تنظمها، بل يجب أن يكون للحقوق ذاتها قواعد موحدة، سواء فى مجال التداعى بشأنها، أو الدفاع عنها، أو استئذائها، أو الطعن فى الأحكام الصادرة فصلاً فيها، ولا يجوز بالتالى أن يعطل المشرع أعمال هذه القواعد فى شأن فئة بذاتها من المواطنين، ولا أن يقلص دور الخصومة القضائية التى يعتبر ضمان الحق فيها والنفاز إليها طريقاً وحيداً لمباشرة حق التقاضى، ولا أن يجرّد هذه الخصومة من الترضية القضائية التى يعتبر إهدارها أو تهوينها إخلالاً بالحماية

التي يكفلها الدستور القائم للحقوق جميعها، وأكد عليها بما نص عليه في المادة (٩٢) منه، بأن " الحقوق والحريات اللصيقة بشخص المواطن لا تقبل تعطيلاً ولا انتقاصاً. ولا يجوز لأى قانون ينظم ممارسة الحقوق والحريات أن يقيد بها يمس أصلها وجوهرها " .

وحيث إن الدستور بما نص عليه في المادة (٩٧) منه من أن " التقاضى حق مصون ومكفول للكافة ..... "، قد دل على أن هذا الحق فى أصل شرعته، وهو حق للناس كافة لا يتمييزون فيما بينهم فى مجال اللجوء إليه، وإنما تتكافأ مراكزهم القانونية فى سعيهم لرد العدوان على حقوقهم دفاعاً عن مصالحهم الذاتية. وقد حرص الدستور على ضمان أعمال هذا الحق فى محتواه المقرر دستورياً بما لا يجوز معه قصر مباشرته على فئة دون أخرى، أو إجازته فى حالة بذاتها دون سواها، أو إرهاقه بعوائق منافية لطبيعته، لضمان أن يكون النفاذ إليه حقاً لكل من يلوذ به، غير مقيد فى ذلك إلا بالقيود التى يقتضيها تنظيمه، والتى لا يجوز بحال أن تصل فى مداها إلى حد مصادرته. وبذلك يكون الدستور قد كفل الحق فى الدعوى لكل مواطن، وعزز هذا الحق بضماناته التى تحول دون الانتقاص منه، وأقامه أصلاً للدفاع عن مصالحهم الذاتية وصونها من العدوان عليها، وجعل المواطنين سواء فى الارتكان إليه، بما مؤداه أن غلق أبوابه دون أحدهم إنما ينحل إلى إهداره، ويكسر الإخلال بالحقوق التى يدعيها.

لما كان ما تقدم، وكان المشرع بموجب المادة (٤٢) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار إليه، قد ألزم المؤجر بأن يقيد عقود الإيجار المفروش التى تبرم تطبيقاً لأحكام المادتين (٣٩، ٤٠) من ذلك القانون لدى الوحدة المحلية المختصة، وألزم هذه الجهة بإخطار مصلحة الضرائب شهرياً بما يتجمع لديها من بيانات فى هذا الشأن، ورتب المشرع فى المادة (٤٣) من ذلك القانون - النص المطعون



فيه - على عدم قيد هذه العقود عدم سماع دعاوى المؤجر، وعدم قبول الطلبات المقدمة منه الناشئة أو المترتبة على تطبيق أحكام المادتين المشار إليهما، كما حظرت عليه الاستناد إلى العقود غير المقيدة لدى أية جهة من الجهات، مستهدفاً من ذلك - على نحو ما أوردته المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون - " سد الطريق أمام بعض من يقومون بالتأجير المفروش دون أداء ما تستحقه الخزانة العامة من ضرائب، وذلك بتهربهم من الإخطار مع عدم وجود جزاءات رادعة تحول دون ذلك، حيث أوجب المشروع قيد عقود الإيجار المفروشة لدى الوحدة المحلية المختصة، لتقوم هذه الجهات بإخطار مصلحة الضرائب أولاً بأول بما يتجمع لديها من بيانات، وقد رتب المشروع أثراً خطيراً على عدم القيد، يتمثل فى عدم سماع الدعاوى أو المنازعات وعدم قبول الطلبات الناشئة أو المترتبة عن عقود غير مقيدة، كما لا تصلح تلك العقود للاستناد إليها لدى أى جهة من الجهات، وهو أثر فعال يؤدي إلى جدية القيد، وأن المتهرب سيناله ضرر محقق إذ لا يستطيع أن يستأدى حقوقه قبل الطرف الآخر إلا إذا كان العقد مقيداً، فضلاً عن أنه يتعذر على الخزانة العامة بغير هذا الإجراء أن تستأدى حقوقها المشروعة قبل القائمين بالتأجير المفروش ".

وحيث إن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الحق الذى يحميه القانون غير منفك عن وسيلة حمايته، بولوج سبيل الدعوى لطرح المطالبة بالحق على القضاء. وكان حق التقاضى من الحقوق العامة التى كفلت الدساتير المساواة بين المواطنين فيها، وكان النص المطعون فيه قد حرم طائفة من المواطنين - هم مؤجرو الوحدات المفروشة الذين لم يقيدوا عقود إيجاراتهم لدى الوحدة المحلية المختصة - من هذا الحق مع تحقق مناطه - وهو قيام المنازعة حول إخلاء الشقة المؤجرة، معطلاً فى شأنهم الحق فى اقتضاء حقوقهم والدفاع عنها، مقلصاً دور الخصومة القضائية، موصداً لطريق التقاضى أمامهم، ومجرداً الخصومة القضائية التى تقام

بشأن حقوقهم من الترضية القضائية التى يعتبر إهدارها أو تهوينها إخلالاً بالحماية الدستورية المكفولة للحقوق جميعها، بما يعد مصادرة للحق فى النقاضى، وإنكاراً للعدالة فى أخص مقوماتها، ونكولاً عن الخضوع للقانون.

وحيث كان ذلك، وكان القيد الذى أوجده النص المطعون فيه قد افتتت على الحق فى الملكية الخاصة لهذه الشقق التى لم تقيد عقود إيجارها لدى الوحدة المحلية، إذ كبلها بقيد يحول دون أحد صور الانتفاع بها، مقلصاً بذلك من دائرتها، جاعلاً منها حقاً لا يقترن بوسيلة لحمايته، مقيداً لمباشرة الحقوق التى تتفرع عنها، فى غير ضرورة تقتضيها وظيفتها الاجتماعية، كما يتضمن حرماناً للمالكين من الفائدة الاقتصادية التى يمكن أن تعود عليهم من ذلك، بما ينتقص منها فى أحد جوانبها.

ولا ينال مما تقدم، قالة أن ما قرره المشرع بالنص المطعون فيه يدخل فى نطاق سلطته التقديرية، وتخير أنسب الحلول للمشكلات التى يواجهها؛ ذلك أن السلطة التقديرية التى يملكها المشرع فى موضوع تنظيم الحقوق، لازمها أن يفاضل بين بدائل متعددة مرجحاً من بينها ما يراه أكفل بتحقيق المصالح المشروعة التى قصد إلى حمايتها، غير أن الحدود التى يتصور أن يبلغها هذا التنظيم لا يجوز بحال أن ينفلت مداها إلى ما يعد حرماناً من الحق فى النقاضى مع تحقق مناطه، بما يرتبه ذلك من الافتتات على حق الملكية، والنيل من جوهرها، واقتلاع المزايا التى تنتجها بما يودى إلى سيطرة آخرين فعلاً عليها، وإنما يعد مجاوزة من قبل المشرع لحدود الضوابط التى رسمها الدستور للمشرع وهو بصدد تنظيمه لحقى الملكية والنقاضى.

كما لا يقدح فيما تقدم قالة أن المشرع بإقراره النص المطعون فيه التزم إطار الوظيفة الاجتماعية للملكية الخاصة، لإمكان تحميلها ببعض القيود التى تقتضيها

الضرورة الاجتماعية، فذلك مردود بأن الحماية التى كفلها الدستور للملكية الخاصة فى إطار وظيفتها الاجتماعية يفترض ألا ترهق القيود التى يفرضها المشرع عليها بنيانها، وألا يكون من شأنها تعطيل الانتفاع بها بما يفقدها علة وجودها، وينحدر بالحماية المقررة لها إلى ما دون مستوياتها الموضوعية، ولا أن يكون ذلك سبيلاً لتسلب الدولة من الالتزام الدستوري الملقى على عاتقها بالمادة (٣٨) من الدستور بالارتقاء بالنظام الضريبي، وتبنى النظم الحديثة التى تحقق الكفاءة واليسر والأحكام فى تحصيل الضرائب، وتكفل تحقيق التوازن بين حق الدولة فى تحصيل الضريبة كمورد مهم وأساسى للموازنة العامة للدولة، والتزام المواطنين بأدائها، باعتباره واجباً وطنياً، وأن التهرب منه يعد جريمة، وبين صيانة الحقوق والحريات الأخرى للمواطنين، وعدم المساس بأصلها وجوهرها، وهو ما حرص الدستور على توكيده بنص المادة (٢٧) منه باعتباره قيداً والتزاماً دستورياً على الدولة فى اختيارها للنظام الاقتصادى الذى تنتهجه، بحيث تراعى فيه تحقيق التوازن بين مصالح الأطراف المختلفة فى العلاقة القانونية محل التنظيم، إعلاءً لقيم العدل الذى حرص الدستور على كفالاته فى المادة (٤) منه، باعتباره أساساً لبناء المجتمع، وصون وحدته الوطنية، واحتراماً من المشرع للأطر المحددة لسلطته فى تنظيم الحقوق والحريات التى عينتها المادة (٩٢) من الدستور، ذلك لا يجوز للدولة أن تتذرع بمصلحتها فى اقتضاء دين الضريبة لتقرير جزاء على الإخلال بها يجاوز فى مداه الحدود المنطقية التى يقتضيها صون مصلحتها الضريبية. ذلك أن الأصل فى الجزاء - جنائياً كان أم مدنياً أم مالياً أم تأديبياً - أن يتعلق بأفعال بذواتها يعينها المشرع، فلا يكون الجزاء ملائماً إلا إذا كان متناسباً معها ومتدرجاً بقدر خطورتها ووطأتها على الصالح العام، وإلا صار الجزاء غلوّاً غير مقبول. متى كان ذلك، وكانت لا توجد علاقة منطقية بين تحصيل الضرائب على تأجير الشقق المفروشة، وبين ما أورده النص المطعون فيه من اعتبار عدم قيد عقد إيجارها سبباً لعدم سماع دعوى المؤجر، كما أنه لا يتصل بطبيعة العلاقة الإيجارية بين المؤجر والمستأجر،

وما تقرره من حقوق والتزامات بين طرفيها، ليضحي ما فرضه مساسًا بحق الملكية، وإعاقة لحق التقاضى، وإهدارًا لمبدأى المساواة والعدل.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، فإن النص المطعون فيه يغدو مخالفًا لنصوص المواد (٤، ٣٥، ٣٨، ٩٢، ٩٤، ٩٧) من الدستور، مما يتعين معه القضاء بعدم دستوريته.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم دستورية نص المادة (٤٣) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر، وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السادس من مايو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق التاسع من شعبان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى وسعيد مرعى عمرو  
والدكتور عادل عمر شريف والدكتور حمدان حسن فهمى والدكتور محمد عماد النجار  
والدكتور عبد العزيز محمد سالمان  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٧٢ لسنة ٢٨  
قضائية " دستورية " .

### المقامة من

رقية محمد أنور السادات

### ضد

- ١- وزير العدل
- ٢- رئيس مجلس الوزراء
- ٣- رئيس مجلس الشعب
- ٤- رئيس الجمهورية

٥- محافظ الجيزة

٦- جيهان صفوت أحمد رؤوف

### الإجراءات

بتاريخ السابع من مايو سنة ٢٠٠٦، أقامت المدعية الدعوى المعروضة، بصحيفة أودعت قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، بطلب الحكم بعدم دستورية القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٨١، بشأن النزول عن ملكية الدار التى كان يقيم فيها المغفور له الرئيس الراحل محمد أنور السادات ومنح أسرته معاشًا، ومحو كل ما يترتب عليه من آثار.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم أصليًا: بعدم قبول الدعوى، واحتياطياً برفضها. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

### ”الحكمة“

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن المدعية كانت قد أقامت الدعوى رقم ٢٧٩٩٦ لسنة ٥٨ قضائية، أمام محكمة القضاء الإدارى، مختصة فيها المدعى عليهما الرابع والخامس، بطلب الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار السلبى بامتناع جهة الإدارة عن إعطائها حقها فى ميراث والدها الراحل / محمد أنور السادات فى الدار التى كان يقيم فيها بالجيزة وملحقاتها، وكذلك حقها فى المعاش المقرر بموجب المادة الثالثة من القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٨١ المشار إليه، مع تنفيذ الحكم بمسودته الأصلية دون

حاجة إلى إعلان. وفى الموضوع بإلغاء هذا القرار مع ما يترتب على ذلك من آثار، وأثناء نظر الدعوى تدخلت المدعى عليها السادسة انضمامياً إلى المدعى عليهما، كما تقدمت المدعية بمذكرة دفعت فيها بعدم دستورية القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٨١ المار ذكره، وإذ قدرت المحكمة جدية هذا الدفع، وصرحت للمدعية برفع الدعوى الدستورية، أقامت دعواها المعروضة.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الولاية التى تباشرها فى مجال الرقابة على الدستورية إنما تتعلق بالنصوص القانونية أيًا كان محلها أو موضوعها أو نطاق تطبيقها أو السلطة التى أقرتها أو أصدرتها، وأن غايتها رد النصوص القانونية المطعون فيها إلى أحكام الدستور تثبتًا من اتفاقها أو اختلافها معها، فلا يتمثل محل هذه الرقابة إلا فى القانون بمعناه الموضوعى، محددًا على ضوء كل قاعدة قانونية يرتبط مجال إعمالها بتعدد تطبيقاتها، سواء أقرتها السلطة التشريعية أو أصدرتها السلطة التنفيذية فى حدود صلاحياتها التى ناطها الدستور بها، وهو ما يعنى انتقاء تخصيصها، فلا تنقيد بحالة بذاتها تستنفذ بها القاعدة القانونية مجال تطبيقها، ولا بشخص معين يستغرق نطاق سريانها، فالرقابة القضائية التى تباشرها هذه المحكمة فى شأن الشرعية الدستورية محلها القانون بمعناه الموضوعى، محددًا على ضوء كل قاعدة قانونية تتسم بعمومها وتجردها، سواء صاغتها السلطة التشريعية فى حدود ولايتها، أو أصدرتها السلطة التنفيذية وفق صلاحياتها التى ناطها الدستور بها.

وحيث إن ما يميز القواعد القانونية التى تستهض ولاية المحكمة الدستورية العليا هى أن تطبيقاتها مترامية، ودائرة المخاطبين بها غير متناهية، والآثار التى تترتب على إبطالها - إذا أهدرتها هذه المحكمة لمخالفتها الدستور - بعيدة فى مداها.

وحيث إن عموم القاعدة القانونية لا يعنى انصراف حكمها إلى جميع الموجودين على إقليم الدولة وانبساطه على كل ما يصدر عنهم من الأعمال والتصرفات، وإنما يتوافر بمجرد انتقاء التخصيص، ويتحقق ذلك إذا سنها المشرع بصورة مجردة، لا يعتد فيها بشخص معين، ولا بواقعة بذاتها حددها استقلالاً بما لا يلبسها بغيرها.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، وكانت القواعد القانونية التى جرى بها نصوص القانون المطعون فيه قد انصرفت فى مجملها إلى أن تتخذ الدولة جميع الإجراءات القانونية اللازمة لتملك الدار التى كان يقيم فيها المغفور له الرئيس الراحل محمد أنور السادات بالجيزة وملحقاتها، مع النزول عنها لقرينته السيدة جيهان صفوت رؤوف حال حياتها، ثم من بعدها لأولادها منه طوال حياتهم، مع إعفائها من جميع الضرائب والرسوم، وتخصيصها بعد ذلك كمتحف ومزار يخلد به ذكرى الزعيم الراحل.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنها لا تتقيد - وهى بصدد أعمال رقابتها على دستورية التشريعات - بالوصف الذى يخلعه المشرع على القواعد التى يسنها متى كانت تتنافى مع هذا الوصف.

وحيث إن النصوص المطعون فيها، وإن ألبسها مجلس الشعب ثوب القانون من حيث الشكل، إلا أنها فى محتواها الموضوعى تتجرد من ذلك، لكونها تتناول أعياناً محددة، تقرر منفعتها لأشخاص بذواتهم، وطوال حياتهم، ثم تحيلها بعد ذلك إلى متحف، وهى أحد أوجه التخصيص للنفع العام، كما تقرر معاشاً استثنائياً لهؤلاء الأشخاص، وهى فى مجموعها تولد مراكز قانونية خاصة وذاتية، لتتحل إلى قرارات لا ينفك عنها الطابع الفردى الشخصى، لتقعد بذلك شرطى العمومية والتجريد اللذين تتصف بهما الأعمال التشريعية، التى ينشأ عنها مراكز قانونية عامة،



لا تخاطب أشخاصاً بذواتهم أو حالات بعينها، والتي تستهض ولاية هذه المحكمة فى مجال الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح، وتكون محلاً لها، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى، وبمصادرة الكفالة، وألزمت المدعية المصروفات، ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر



## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السادس من مايو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق التاسع من شعبان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: محمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف  
وبوليس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم وحاتم حمد بجاتو

والدكتور محمد عماد النجار **نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٦١ لسنة ٣١  
قضائية " دستورية " .

### المقامة من

عبد اللطيف الألفى عمر البنا

### ضد

- ١ - رئيس مجلس الوزراء
- ٢ - وزير العدل
- ٣ - وزير المالية، بصفته الرئيس الأعلى للهيئة القومية للتأمينات الاجتماعية.
- ٤ - رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمينات الاجتماعية.
- ٥ - مدير عام منطقة التأمينات الاجتماعية بالدقهلية.

## الإجراءات

بتاريخ الثامن من مارس سنة ٢٠٠٩، أودع المدعى صحيفة هذه الدعوى، قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالبًا الحكم بعدم دستورية نص الفقرة الأولى من المادة (٢٣) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته، والجدول رقم (٨) المرافق له، وأحقيقته في تسوية معاشه عن الأجر الأساسي والأجر المتغير، دون خصم أى نسبة منه لفارق السن، وصرف الفروق المستحقة له عن تلك التسوية.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم أصليًا بعدم قبول الدعوى لانقضاء المصلحة، واحتياطياً برفضها.

وقدمت الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي مذكرة، طلبت فيها الحكم أولاً : بعدم قبول الدعوى بشأن الطعن على دستورية نص الفقرة الثانية من المادة (٢٣) المطعون عليها لسابقة الفصل فى دستورتها فى القضية الدستورية رقم ٣١٠ لسنة ٢٤ قضائية، بجلسة ٢٠٠٨/٥/٤، ثانيًا : برفض الدعوى بشأن الطعن على دستورية الفقرة الأولى من تلك المادة.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريرًا برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة بجلسة ٢٠١٧/٤/١ إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم، مع التصريح بتقديم مذكرات فى أسبوع، أودعت خلاله الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي مذكرة، طلبت فيها الحكم أصليًا برفض الدعوى، واحتياطياً - فى حالة القضاء بعدم الدستورية - إعمال أثر هذا الحكم من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية. وأودع كل من المدعى وهيئة قضايا الدولة مذكرة، صمم فيها على طلباته.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن المدعى كان قد التحق بالعمل لدى إحدى شركات القطاع العام بتاريخ ١٩٦٤/١١/٢٤، وقدم استقالته وفقاً لنظام المعاش المبكر بتاريخ ١٩٨٤/١١/١٥، وفقاً لنص البند (٥) من المادة (١٨) من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥، ولم يكن عمره حينذاك يجاوز الأربعين سنة، مما أدى إلى انتقاص معاشه عن الأجر الأساسى بنسبة ١٥% عملاً بنص الفقرة الأولى من المادة (٢٣) من القانون المشار إليه، وعدم احتساب معاش عن الأجر المتغير، وفقاً لنص الفقرة الثانية من تلك المادة. وإذ ارتأى أن تسوية معاشه عن الأجرين الأساسى والمتغير لم يتم وفق صحيح القانون، فقد تظلم منه بتاريخ ٢٠٠٦/١/٣٠، لدى اللجنة المختصة بهيئة التأمين الاجتماعى، ولرفضها التظلم، أقام بتاريخ ٢٠٠٦/٤/٩، الدعوى رقم ١٨٤٥ لسنة ٢٠٠٦ عمال، أمام محكمة المنصورة الابتدائية، ضد المدعى عليهما الثالث والرابع، طالباً الحكم بأحقيته فى إعادة تسوية معاشه عن الأجرين الأساسى والمتغير، من تاريخ إحالته إلى المعاش، وصرف ما يستحق له من فروق تأمينية حتى صدور الحكم فى الدعوى. وبجلسة ٢٠٠٨/١١/٢٧، قضت المحكمة بسقوط حقه بالتقادم الخمسى، عملاً لنص المادة (١/٣٧٥) من القانون المدنى، لمرور أكثر من عشرين سنة من تاريخ إحالته للمعاش المبكر، وتقديم تظلمه إلى اللجنة المختصة بهيئة التأمين الاجتماعى. ولم يصادف هذا القضاء قبول المدعى، فطعن عليه بالاستئناف رقم ٨١٨ لسنة ٦٠ قضائية، أمام محكمة عمال مستأنف المنصورة، طالباً الحكم بإلغاء الحكم المستأنف، والقضاء مجدداً له بطلباته. وحال نظر الاستئناف بجلسة ٢٠٠٩/٢/١٥، دفع بعدم دستورية نص الفقرة الأولى من المادة (٢٣) من قانون

التأمين الاجتماعي المشار إليه، والجدول رقم (٨) المرافق له، وإذ قدرت المحكمة جدية الدفع، وصرحت له بإقامة الدعوى الدستورية، فأقام الدعوى المعروضة.

وحيث إنه عن الدفع المبدى من الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي بعدم قبول الدعوى بشأن الطعن على دستورية نص الفقرة الثانية من المادة (٢٣) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥، لسابقة صدور حكم بعدم دستورتيتها في القضية رقم ٣١٠ لسنة ٢٤ قضائية "دستورية"، بجلسة ٢٠٠٨/٥/٤. فمردود بأن الدفع بعدم الدستورية المبدى من المدعى أمام محكمة الموضوع لم يشمل نص تلك الفقرة، كما لم يضمن صحيفة دعواه الدستورية طعنًا عليها، مما يتعين معه الالتفات عن هذا الدفع.

وحيث إن المادة (٢٣) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ - قبل استبدالها بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧، ثم إلغائها بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ٢٠٠٩ - كانت تنص فقرتها الأولى على أن "يخفض المعاش المستحق لتوافر الحالة المنصوص عليها في البند (٥) من المادة (١٨) بنسبة تقدر تبعًا لسن المؤمن عليه في تاريخ استحقاق الصرف وفقًا للجدول رقم (٨) المرافق".

وقد ورد بالجدول المشار إليه نسب خفض المعاش تبعًا لسن المؤمن عليه في تاريخ استحقاق الصرف، لتكون ١٥% لمن هم أقل من ٤٥ سنة، و ١٠% لمن هم بين ٤٥ سنة وأقل من ٥٠ سنة، و ٥% لمن هم بين ٥٠ سنة وأقل من ٦٠ سنة.

وحيث إن المصلحة الشخصية المباشرة، وهي شرط لقبول الدعوى الدستورية، مناطها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين المصلحة في الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الحكم في المسألة

الدستورية لازماً للفصل في الطلبات المرتبطة بها المطروحة على محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان النزاع الموضوعي، في شق منه، يتعلق بطلب إعادة تسوية معاش المدعى عن الأجر الأساسى، دون استقطاع نسبة منه نظير خروجه إلى المعاش المبكر بالاستقالة قبل بلوغه ٤٥ سنة في تاريخ استحقاق المعاش، على نحو ما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة (٢٣) من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥، قبل استبدالها بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧، والجدول رقم (٨) المرافق للقانون المشار إليه، وذلك فى مجال إعماله على هذا النص، فإن الفصل فى مدى دستورية نص تلك الفقرة يرتب انعكاساً أكيداً ومباشراً على الطلبات فى الدعوى الموضوعية وقضاء محكمة الموضوع فيها، ومن ثم تتوافر للمدعى مصلحة شخصية مباشرة فى الطعن عليها.

وحيث إنه لا يغير من ذلك أن نص المادة (٢٣) من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه، قد تم استبداله بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧، ثم إلغاؤه بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ٢٠٠٩، ذلك أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن استبدال المشرع لقاعدة قانونية بغيرها، أو إلغاؤها، لا يحول دون الطعن عليها بعدم الدستورية من قبل من طبقت عليه خلال فترة نفاذها، وترتبت بمقتضاها آثار قانونية بالنسبة إليه، تتحقق بإبطالها لمصلحته الشخصية المباشرة، ذلك أن الأصل فى تطبيق القاعدة القانونية، هو سريانها على الوقائع التى تتم فى ظلها وحتى إلغائها، فإذا ألغيت هذه القاعدة، أو حلت محلها قاعدة قانونية أخرى، فإن القاعدة الجديدة تسرى من الوقت المحدد لنفاذها، ويقف سريان القاعدة القانونية القديمة من تاريخ إلغائها، وبذلك يتحدد النطاق الزمنى لسريان كل من القاعدتين، فما نشأ مكتملاً فى ظل القاعدة القانونية القديمة من المراكز القانونية، وجرت آثارها خلال فترة نفاذها، يظل خاضعاً لحكمها وحدها. متى كان ذلك، فإن استبدال النص المطعون فيه بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧، ثم إلغاؤه بموجب المادة الثالثة من

القانون رقم ١٣٠ لسنة ٢٠٠٩، لا يمنع هذه المحكمة من إعمال رقابتها الدستورية عليه، باعتباره قد طبق على المدعى خلال فترة نفاذه، وترتب بمقتضاه آثار قانونية بالنسبة له.

وحيث إنه لا ينال مما تقدم، الدفع المبدى من هيئة قضايا الدولة بعدم قبول الدعوى لانتفاء المصلحة، تأسيساً على أن المدعى أقام دعواه الموضوعية بعد أن صار ربط المعاش نهائياً، فضلاً عن سقوط حقه فى المطالبة بفروق المعاش بالتقادم الخمسى، ذلك أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه يكفى لتوافر شرط المصلحة فى الدعوى الدستورية أن يكون الحكم فيها مؤثراً فى مسألة كلية أو فرعية تدور حولها رعى الخصومة فى الدعوى الموضوعية، دون أن يمتد ذلك لبحث شروط قبول تلك الدعوى، أو مدى أحقية المدعى فى الدعوى الدستورية فى طلباته أمام محكمة الموضوع، والتي تختص المحكمة الأخيرة - وحدها - بالفصل فيها.

وحيث إن المدعى ينعى على النص المطعون فيه تقويضه نظام التأمين الاجتماعى الذى تتكفل الدولة بمقتضاه تهيئة أفضل الظروف التى تفى باحتياجات من تقرر لمصلحتهم والارتقاء بمعيشتهم، ومخالفته مبدأ المساواة بتمييزه فى الحقوق التأمينية بين من انتهت خدمته بالمعاش المبكر، ومن انتهت خدمته ببلوغ السن القانونية للإحالة إلى المعاش، رغم وفاء كل من أفراد الطائفتين بالتزاماته التأمينية، وتساوئهم بالتالى فى المركز القانونى، واعتدائه على حقوقهم الشخصية التى سعى الدستور إلى صونها، الأمر الذى يشكل إخلالاً بأحكام المواد (٧، ١٧، ٣٤ و ٤٠) من دستور سنة ١٩٧١ الذى أقيمت الدعوى المعروضة فى ظل العمل بأحكامه، المقابلة لنصوص المواد (٨، ١٧، ٣٥، ٥٣) من الدستور القائم الصادر فى ٢٠١٤/١/١٨.

وحيث إنه من المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن حماية هذه المحكمة للدستور إنما تنصرف إلى الدستور القائم، إلا أنه إذا كان هذا الدستور ليس ذا أثر رجعي، فإنه يتعين إعمال أحكام الدستور السابق الذي صدر القانون المطعون عليه في ظل العمل بأحكامه، طالما أن هذا القانون قد عمل بمقتضاه إلى أن تم إلغاؤه أو استبدال نص آخر به خلال مدة سريان أحكامه. متى كان ذلك، وكان نص المادة (٢٣) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون ٧٩ لسنة ١٩٧٥ قد تم استبداله بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧، ثم إلغاؤه بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ٢٠٠٩، وذلك قبل العمل بأحكام الدستور القائم الصادر بتاريخ ٢٠١٤/١/١٨، ومن ثم فإنه يتعين الاحتكام في شأن دستورية النص المطعون فيه إلى ما ورد في دستور سنة ١٩٧١، الذي صدر القانون المشتمل على هذا النص، وعمل بمقتضاه إلى أن تم إلغاؤه في ظل العمل بأحكامه.

وحيث إن ما نعه المدعى على النص المطعون فيه شديد في مجمله، ذلك أن دستور سنة ١٩٧١ قد حرص في المادة (١٧) منه على دعم التأمين الاجتماعي حين ناط بالدولة مد خدماتها في هذا المجال إلى المواطنين بجميع فئاتهم في الحدود التي بينها القانون، من خلال تقرير ما يعينهم على مواجهة بطالتهم أو عجزهم عن العمل أو شيخوختهم، ذلك أن مظلة التأمين الاجتماعي التي يحدد المشرع نطاقها، هي التي تفرض بمداها واقعاً أفضل يؤمن المواطن في غده، وينهض بموجبات التضامن الاجتماعي التي يقوم عليها المجتمع وفقاً لنص المادة (٧) من ذلك الدستور، بما يؤكد أن الرعاية التأمينية ضرورة اجتماعية بقدر ما هي ضرورة اقتصادية، وأن غايتها أن تؤمن المشمولين بها في مستقبل أيامهم عند تقاعدهم أو عجزهم أو مرضهم، وأن تكفل الحقوق المتفرعة عنها لأسرهم بعد وفاتهم، بما مؤده أن التنظيم التشريعي للحقوق التي كفلها المشرع في هذا النطاق يكون مجافياً أحكام الدستور منافياً لمقاصده إذا تناول هذه الحقوق بما يهدرها.



وحيث إن الأصل في المعاش متى توافر أصل استحقاقه وفقاً للقانون، فإنه ينهض التزاماً على الجهة التي تقرر عليها مترتباً في ذمتها بقوة القانون، بحيث إذا توافرت في المؤمن عليه الشروط التي تطلبها القانون لاستحقاق المعاش استقر مركزه القانوني بالنسبة إلى هذا المعاش بصفة نهائية، ولا يجوز من بعد التعديل في العناصر التي قام عليها أو الانتقاص منه.

وحيث إن المشرع قد استهدف من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ التأمين ضد مخاطر بذاتها تتدرج تحتها الشيخوخة والعجز والوفاة وغيرها من أسباب انتهاء الخدمة التي عدتها المادة (١٨) من القانون المشار إليه، ومن بينها حالات انتهاء الخدمة لغير الأسباب التي عدتها البنود (١، ٢، ٣) من هذه المادة، والتي يدخل فيها المعاش المبكر، متى كانت مدة الاشتراك في التأمين لا تقل عن ٢٤٠ شهراً، ليفيد المؤمن عليه الذي يخضع لأحكام هذا النص، وتوافرت له شروط استحقاق المعاش عن الأجر الأساسي، من المزايا التأمينية المقررة به عند تحقق الخطر المؤمن منه، فإذا ما تقرر له معاش عن مدة اشتراكه في التأمين عن هذا الأجر، واستقر مركزه القانوني بالنسبة لهذا المعاش، بات حقه فيه، والوفاء به كاملاً دون نقصان أو تعديل، التزاماً قانونياً في ذمة الجهة المختصة لا تستطيع منه فكاكاً، وهو ما لم يلتزمه النص المطعون فيه الذي انتقص من هذه المزايا والمتعلقة بالمعاش المستحق عن الأجر الأساسي، بتخفيضه بنسبة تقدر تبعاً لسن المؤمن عليه في تاريخ استحقاق صرف المعاش وفقاً للجدول رقم (٨) المرافق لهذا القانون، والذي ورد به مقدار هذا الخفض بنسب تتراوح بين ٥% و ١٥%، بما مؤداه انتقاص قيمة المعاش المستحق عن هذا الأجر، والذي توافر أصل استحقاقه وفقاً للقانون، الأمر الذي يتعارض مع كفالة الدولة لخدمات التأمين الاجتماعي الواجبة وفقاً للمادة (١٧) من دستور سنة ١٩٧١.

وحيث إن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن صور التمييز المجافية للدستور وإن تعذر حصرها، إلا أن قوامها كل تفرقة أو تقييد أو تفضيل أو استبعاد ينال بصورة تحكيمية من الحقوق أو الحريات التى كفلها الدستور أو القانون، وذلك بإنكار أصل وجودها أو تعطيل أو انتقاص آثارها بما يحول دون مباشرتها على قدم المساواة بين المؤهلين للانتفاع بها. كما أن مبدأ مساواة المواطنين أمام القانون، المنصوص عليه فى المادة (٤٠) من دستور سنة ١٩٧١، والذى رددته الدساتير المصرية المتعاقبة جميعها، بحسبانه ركيزة أساسية للحقوق والحريات على اختلافها، وأساساً للعدل والسلام الاجتماعى، غايته صون الحقوق والحريات فى مواجهة صور التمييز التى تنال منها أو تقيده ممارستها، باعتباره وسيلة لتبرير الحماية القانونية المتكافئة التى لا تمييز فيها بين المراكز القانونية المتماثلة، وقيداً على السلطة التقديرية التى يملكها المشرع فى مجال تنظيم الحقوق، والتى لا يجوز بحال أن تؤول إلى التمييز بين المراكز القانونية التى تتحدد وفق شروط موضوعية يتكافأ المواطنون من خلالها أمام القانون، فإن خرج المشرع على ذلك، سقط فى حماة المخالفة الدستورية.

وحيث كان ما تقدم، فإن ما قرره النص المطعون فيه من تخفيض المعاش المستحق عن الأجر الأساسى على النحو السالف بيانه، لمن تنتهى خدمتهم بالاستقالة ( المعاش المبكر ) يكون منطوياً على تمييز تحكى بين هذه الفئة وبين غيرهم من المؤمن عليهم، والتى تنتهى خدمتهم ببلوغ السن القانونية أو العجز أو الوفاة، رغم تكافؤ مراكزهم القانونية، لكونهم جميعاً مؤمناً عليهم، وأوجب نص المادة(١٧) من الدستور على الدولة كفالة حقهم فى المعاش. وكان هذا التمييز غير مستند إلى أسس موضوعية يقوم عليها، ذلك أن الخطر المؤمن ضده متوافر فى شأن أفراد الفئتين، وجميعهم قاموا بسداد اشتراكات التأمين عن الأجر الأساسى،

وخلال المدد المقررة، بما يتوافر معه أصل استحقاق المعاش لكل منهم، ومن ثم يكون النص المطعون فيه معارضاً لمبدأ مساواة المواطنين أمام القانون.

وحيث إن قضاء المحكمة الدستورية العليا جرى على أن الحماية التي أظل بها الدستور الملكية الخاصة، لضمان صونها من العدوان عليها وفقاً لنص المادة (٣٤) من دستور سنة ١٩٧١ تمتد إلى الأموال جميعها دون تمييز بينها، باعتبار أن المال هو الحق ذو القيمة المالية سواء كان هذا الحق شخصياً أم عينياً أم كان من حقوق الملكية الأدبية أو الفنية أو الصناعية. لما كان ذلك، وكان الحق في صرف معاش الأجر الأساسى إذا توافرت شروط استحقاقه ينهض التزاماً على الجهة التي تقرر عليها، وعنصرًا إيجابيًا من عناصر ذمة صاحب المعاش أو المستحقين عنه، تتحدد قيمته وفقاً لأحكام قانون التأمين الاجتماعى بما لا يتعارض مع أحكام الدستور، فإن النص المطعون فيه وقد ترتب عليه انتقاص المعاش المستحق لمن انتهت خدمتهم بالاستقالة ( المعاش المبكر ) رغم توافر شروط استحقاقهم وفقاً لمدة اشتراكهم وقيمة أفساط التأمين المقررة عن هذه المدة، فإنه يشكل عدواناً على حق الملكية الخاصة المصون دستورياً بمقتضى نص المادة (٣٤) من دستور سنة ١٩٧١.

وحيث إنه في ضوء ما تقدم يكون النص المطعون فيه مخالفاً لأحكام المواد (٧، ١٧، ٣٤، ٤٠) من دستور سنة ١٩٧١، بما يتعين معه القضاء بعدم دستوريته، وما يترتب على ذلك من سقوط الجدول رقم (٨) المرافق لذلك القانون في مجال إعمال النص المحكوم بعدم دستوريته.

وحيث إن هذه المحكمة، تقديرًا منها للأثار المالية التي ستترتب على الأثر الرجعى للقضاء بعدم دستورية النص المطعون فيه، فإنها تعمل الرخصة المخولة لها بنص المادة (٤٩) من قانونها الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، وتحدد

اليوم التالى لنشر هذا الحكم فى الجريدة الرسمية تاريخًا لسريان آثاره، وذلك دون إخلال باستفادة المدعى من الحكم الصادر بعدم دستورية النص المطعون فيه.

### فلهذه الأسباب

#### حكمت المحكمة :

أولاً : بعدم دستورية نص الفقرة الأولى من المادة (٢٣) من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥، قبل استبدالها بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧، وسقوط الجدول رقم (٨) المرافق للقانون المشار إليه، فى مجال إعمال هذا النص.

ثانيًا : بتحديد اليوم التالى لنشر هذا الحكم فى الجريدة الرسمية تاريخًا لإعمال آثاره.

ثالثًا : بإلزام الحكومة المصروفات، ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السادس من مايو سنة ٢٠١٧م،

الموافق التاسع من شعبان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: محمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف  
وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم وحاتم حمد بجاتو

والدكتور عبد العزيز محمد سالمان **نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٦٥ لسنة ٣٢  
قضائية " دستورية " بعد أن أحالت المحكمة الإدارية لوزارة المالية وملحقاتها  
بحكمها الصادر بجلسة ٢٧/٦/٢٠١٠ ملف الدعوى رقم ١٣٠١ لسنة ٥٧  
قضائية.

### المقامة من

سومية محمد شحاتة الجمل

### ضد

رئيس مجلس إدارة بنك ناصر الاجتماعى

## الإجراءات

بتاريخ الحادى والعشرين من سبتمبر سنة ٢٠١٠، ورد إلى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، ملف الدعوى رقم ١٣٠١ لسنة ٥٧ قضائية، تنفيذًا للحكم الصادر بجلسة ٢٧/٦/٢٠١٠، من المحكمة الإدارية لوزارة المالية وملحقاتها، والقاضى بوقف الدعوى وإحالة أوراقها - بغير رسوم - إلى المحكمة الدستورية العليا، للفصل فى دستورية نص المادة (٧٦) من لائحة العاملين ببنك ناصر الاجتماعى الصادرة بقرار مجلس إدارة البنك بجلسته رقم ٤٨ المعقودة بتاريخ ١٩٨٠/١/٦.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم أصليًا بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى، واحتياطياً : برفضها. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## ”الحكمة“

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من حكم الإحالة وسائر الأوراق - فى أن المدعية - فى الدعوى الموضوعية - من العاملين ببنك ناصر الاجتماعى، وقد رخص لها مرتين بإجازة خاصة بدون مرتب لرعاية طفلها، الأولى خلال المدة من ١/١٠/١٩٨٩ إلى ٣٠/٩/١٩٩٠، والثانية خلال المدة من ١٤/٣/١٩٩٣ إلى ٩/٢/١٩٩٥. إلا أن بنك ناصر الاجتماعى رفض منحها كامل العلاوات الدورية التى منحت للعاملين بالبنك خلال أعوام ١٩٩٠ و ١٩٩٤ و ١٩٩٥، وكذا ربع تلك العلاوة التى منحت عام ١٩٩١، ونصف العلاوة التى

منحت عام ١٩٩٣، وذلك استناداً لنص المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين بالبنك الصادرة من مجلس إدارته بتاريخ ١/٦/١٩٨٠. فتقدمت المدعية بطلب إلى لجنة التوفيق المختصة، والتي أصدرت بتاريخ ٢٩/٥/٢٠٠١ توصية بأحقيتها فى إضافة تلك العلاوات لراتبها، ولرفض مجلس إدارة البنك تنفيذ هذه التوصية لصدورها بأغلبية الآراء، أقامت المدعية، ضد البنك، الدعوى رقم ٨٩٤٤ لسنة ٥٩ قضائية، أمام محكمة القضاء الإدارى - وقيدت بعد ذلك برقم ١٣٠١ لسنة ٥٧ قضائية، أمام المحكمة الإدارية لوزارة المالية وملحقاتها بعد إحالتها إليها للاختصاص - بطلب الحكم بأحقيتها فى إضافة كامل رصيد تلك العلاوات الدورية لراتبها، وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية. وإذ ارتأت محكمة الموضوع أن نص المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين بالبنك المشار إليها، يحول دون إجابة المدعية لطلباتها، وتثور بشأنه شبهة مخالفة أحكام الدستور، فقد قضت بجلسة ٢٧/٦/٢٠١٠، بإحالة الأوراق إلى المحكمة الدستورية العليا، للفصل فى دستوريته.

وحيث إنه عن الدفع المبدى من هيئة قضايا الدولة بعدم اختصاص المحكمة الدستورية العليا بنظر الدعوى، على سند من أن لائحة العاملين بالبنك لا تعد تشريعاً مما تختص هذه المحكمة بالفصل فى مدى دستوريته، فمردود بأن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الدستور الصادر سنة ١٩٧١ قد عهد فى المادة (١٧٥) منه، وتقابلها المادة (١٩٢) من الدستور الحالى، إلى المحكمة الدستورية العليا - دون غيرها - بالرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح على الوجه المبين فى القانون، ثم صدر القانون المنظم لأوضاعها رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، مبيئاً فى المواد (٢٥، ٢٧، ٢٩) اختصاصاتها، محددًا ما يدخل فى ولايتها حصراً، فحولها الاختصاص المنفرد بالرقابة القضائية على دستورية القوانين

واللوائح، مانعاً أى جهة من مزاحمتها فى ذلك، مفصلاً طرائق هذه الرقابة وكيفية أعمالها، وهى جميعاً قاطعة فى دلالتها على أن اختصاص المحكمة الدستورية العليا فى مجال الرقابة على الدستورية منحصر فى النصوص التشريعية أياً كان موضوعها أو نطاق تطبيقها، أو الجهة التى أقرتها أو أصدرتها، ذلك أن هذه النصوص هى التى تتولد عنها مراكز عامة مجردة، وما يميزها كقاعدة قانونية هو أن تطبيقاتها مترامية، ودائرة المخاطبين بها غير متناهية، والآثار المترتبة على إبطالها - إذا أهدرتها هذه المحكمة لمخالفتها الدستور - بعيدة فى مداها. متى كان ذلك، وكان بنك ناصر الاجتماعى - وفقاً لقانون إنشائه الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١- يعتبر هيئة عامة تهدف إلى تحقيق التكافل الاجتماعى بين المواطنين، ويتمتع بالشخصية الاعتبارية، ويُعد بالتالى شخصاً من أشخاص القانون العام، ويعتبر العاملون به موظفين عموميين يرتبطون به بعلاقة تنظيمية تحكمها لائحة نظام العاملين بالبنك، الصادرة عن مجلس إدارته فى ١٩٨٠/١/٦ - ثم باللائحة الصادرة منه فى ٢٠٠٨/٤/٢١ - بما له من سلطة فى ذلك، بمقتضى المادة الثامنة من قانون إنشائه. وإذ كان النص المحال هو أحد نصوص هذه اللائحة، فإنه بهذه المثابة يعتبر تشريعاً بالمعنى الموضوعى، تمتد إليه رقابة هذه المحكمة.

وحيث إن المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين بينك ناصر الاجتماعى، الصادرة بقرار مجلس إدارته بجلسته رقم (٤٨) المنعقدة بتاريخ ١٩٨٠/١/٦، ورد بها بيان الحالات التى يجوز فيها التصريح للعامل بإجازة خاصة بدون مرتب، من بينها ما نصت عليه فقرتها الثالثة من أن: "واستثناءً مما تقدم، يجوز منح العاملة، بناءً على طلبها، إجازة خاصة بدون مرتب فى الحالات الآتية :

(١) .....



(٢) حاجة طفل العاملة إلى رعايتها، وذلك بحد أقصى عامان فى المرة الواحدة وثلاث مرات طوال حياتها الوظيفية، على أن يتحمل البنك بحصته وحصه العاملة فى اشتراكات التأمينات الاجتماعية".

ونصت الفقرة الخامسة من تلك المادة على أن "وفى جميع الأحوال، لا يستحق العامل المصرح له بإجازة بدون مرتب أية علاوات إذا تجاوزت مدة الإجازة ستة أشهر، بصرف النظر عن وجوده بالعمل بالبنك من عدمه فى تاريخ استحقاق العلاوات، وإذا كانت مدة الإجازة خلال السنة تقل عن ستة أشهر، استحق جزءاً من العلاوة يتناسب مع مدة عمله بالبنك فى تلك السنة وذلك وفقاً للآتى:

- من يعمل طوال العام يمنح علاوة كاملة.
- من يعمل تسعة شهور وحتى أقل من ١٢ شهر يمنح ٤/٣ علاوة.
- من يعمل ستة شهور وحتى أقل من ٩ شهور يمنح ٢/١ علاوة.
- من يعمل أقل من ستة شهور لا يستحق أى جزء من العلاوة".

وحيث إن المصلحة فى الدعوى الدستورية، وهى شرط لقبولها، مناطها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون الفصل فى المسألة الدستورية مؤثراً فى الطلبات المرتبطة بها والمعروضة على محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان النزاع الموضوعى، تدور رحاه حول مدى أحقية المدعية فى أن يضاف لراتبها كامل العلاوات الدورية التى مُنحت للعاملين ببنك ناصر الاجتماعى خلال مدته الإجازة الخاصة بدون مرتب المصرح لها بها، لرعاية طفلها. سواء التى حرمت منها كاملاً أم من ريع العلاوة أو نصفها، وهو ما ينصرف حكمه لنص الفقرة الخامسة من المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين ببنك ناصر الاجتماعى المشار إليها، وذلك فى مجال إعماله على ما ورد بنص البند (٢) من الفقرة الثالثة

من المادة ذاتها. ومن ثم فإن الفصل فى دستورية ذلك النص يرتب انعكاساً على الطلبات المطروحة على محكمة الموضوع، وقضاء هذه المحكمة فيها، بما يتوافر معه شرط المصلحة فى الدعوى المعروضة، ويتحدد نطاقها فى نص البند (٢) من الفقرة الثالثة والفقرة الخامسة من المادة (٧٦) من هذه اللائحة - قبل استبدالها باللائحة الصادرة بتاريخ ٢١/٤/٢٠٠٨ - فيما تضمنته من حرمان العاملة من كل أو جزء من العلاوة الدورية التى تمنح للعاملين بالبنك خلال مدة الإجازة بدون مرتب التى تحصل عليها لرعاية طفلها، دون سائر ما تضمنه نص تلك المادة من أحكام أخرى.

وحيث إنه لا يغير من ذلك ما ورد بمذكرة دفاع بنك ناصر الاجتماعى، بأن لائحة العاملين بالبنك المشتملة على النص التشريعى المحال، قد تم استبدالها بلائحة أخرى، صدرت من مجلس إدارة البنك فى اجتماعه رقم (١٦٤) بتاريخ ٢١/٤/٢٠٠٨، نصت المادة (٣٠) منها على الحالات التى يجوز فيها التصريح لأى من العاملين بالبنك بإجازة خاصة بدون مرتب، ومن بينها إجازة العاملة لرعاية طفلها. ونص عجز البند (د) من تلك المادة على أنه "وفى جميع الأحوال يستحق العامل المصرح له بإجازة بدون مرتب العلاوة الدورية"، ذلك أن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الأصل فى تطبيق القاعدة القانونية هو سريانها على الوقائع التى تتم فى ظل العمل بها وحتى إلغائها، فإذا أُلغيت هذه القاعدة أو حلت محلها قاعدة قانونية أخرى، فإن القاعدة الجديدة تسرى من الوقت المحدد لنفاذها، ويقف سريان القاعدة القانونية القديمة من تاريخ إلغائها، وبذلك يتحدد النطاق الزمنى لسريان كل من القاعدتين، فما نشأ مكملاً فى ظل القاعدة القانونية القديمة من المراكز القانونية، وجرت آثارها خلال فترة نفاذها، يظل خاضعاً لحكمها وحدها. متى كان ذلك، وكانت المادة (٤٢) من اللائحة الجديدة للعاملين ببنك ناصر

الاجتماعى - الصادرة بتاريخ ٢١/٤/٢٠٠٨ - نصت على سريانها اعتباراً من ١/٥/٢٠٠٨، ومن ثم لا تسرى أحكامها على المراكز القانونية التى اكتملت قبل تاريخ العمل بها، ومن ذلك المركز القانونى للمدعية فى الدعوى الموضوعية بشأن المطالبة بالعلوات الدورية التى حرمت منها خلال مدتى الإجازة بدون مرتب التى حصلت عليها لرعاية طفلها فى تاريخ سابق للعمل باللائحة الجديدة، إذ تظل خاضعة لأحكام لائحة نظام العاملين بالبنك السابقة عليها. وهو ما أكد عليه كتاب إدارة الموارد البشرية ببنك ناصر الاجتماعى، ومذكرة دفاعه المقدمة لمحكمة الموضوع بجلسة ٢٨/٦/٢٠٠٩ - وهو تاريخ تالى للعمل باللائحة الجديدة - بطلب رفض الدعوى، لكون حرمان المدعية من العلوات الدورية يستند لنص المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين بالبنك الصادرة من مجلس إدارته بتاريخ ٦/١/١٩٨٠. وقد رددت المدعية المعنى ذاته فى مذكرة دفاعها المقدمة بتاريخ ١٩/١٠/٢٠١٠ أثناء تحضير الدعوى أمام هيئة المفوضين بالمحكمة الدستورية العليا.

وحيث إن محكمة الموضوع قد ثار لديها شبهة عدم دستورية نص المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين ببنك ناصر الاجتماعى، الصادرة من مجلس إدارته بتاريخ ٦/١/١٩٨٠، لإخلاله بالحق فى العمل، الوثيق الصلة بالتضامن الاجتماعى وبالحرية الشخصية، فضلاً عن تضمنه تمييزاً لا يستند إلى مبرر موضوعى بين العاملين بذلك البنك، وغيرهم من العاملين المدنيين بالدولة بصفة عامة، والعاملين بالبنوك الأخرى بصفة خاصة، وهو ما ينصرف حكمه لمخالفة المواد (٧، ١٣، ٤٠، ٤١) من دستور سنة ١٩٧١، والتى تطابق فى مجملها الأحكام الواردة فى المواد (٨، ١٢، ١٣، ٥٣، ٥٤) من الدستور الحالى الصادر فى ١٨/١/٢٠١٤.

وحيث إنه من المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن حماية هذه المحكمة للدستور إنما تنصرف إلى الدستور القائم، إلا أنه إذا كان هذا الدستور ليس ذا أثر رجعي، فإنه يتعين إعمال أحكام الدستور السابق الذي صدر التشريع المشتمل على النص المطعون عليه، أو المحال من محكمة الموضوع، في ظل العمل بأحكامه، طالما أن هذا التشريع قد عمل بمقتضاه إلى أن تم إلغاؤه أو استبدال نص آخر به خلال مدة سريان ذلك الدستور. متى كان ذلك، وكان النص التشريعي المحال من بين أحكام لائحة نظام العاملين ببنك ناصر الاجتماعي، الصادرة من مجلس إدارته بتاريخ ١٩٨٠/١/٦، وقد تم استبدال لائحة أخرى - صدرت من مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٠٠٨/٤/٢١ - لتحل محل اللائحة السابقة، وذلك قبل العمل بأحكام الدستور القائم الصادر بتاريخ ٢٠١٤/١/١٨، ومن ثم فإنه لا يمكن الاحتكام إلى ما ورد بالدستور الجديد فيما يتعلق بالنص التشريعي المحال للفصل في دستوريته، وإنما يتعين الاحتكام بشأنه إلى ما ورد بدستور سنة ١٩٧١، الذي صدرت اللائحة السابقة لنظام العاملين ببنك ناصر الاجتماعي - المشتملة على ذلك النص -، وعمل بها، إلى أن تم إحلال لائحة جديدة محلها في ظل العمل بأحكامه.

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه ولئن كان قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨، يُعد الشريعة العامة التي تسرى على جميع العاملين بالجهات الإدارية المختلفة، إلا أن الطبيعة الخاصة للنشاط الذي تزاوله بعض هذه الجهات، أو الذي تزاوله الهيئات العامة، والاشتراطات الواجب توافرها في العاملين فيها، قد يقتضى أفراد هؤلاء العاملين بأحكام خاصة تختلف باختلاف ظروف ومقتضيات العمل بكل منها، شريطة ألا يؤدي هذا الاختلاف أو المغايرة إلى الإخلال أو الانتقاص أو الحرمان من حق

يكفل الدستور صونه وحمايته، لكون التزام تلك الجهات الإدارية أو الهيئات العامة بأحكام الدستور أمراً لا محيص منه أو فكاك عنه.

وحيث إن مبدأ تحديد مدة العامين، في المرة الواحدة، للإجازة الخاصة التي يصرح بها للعاملة لرعاية طفلها، يجد أصله فيما ورد بآيات القرآن الكريم بشأن مدة فطام الابن من الرضاعة، وهي من فروع الحضانة المقررة للنساء، إذ يقول الله عز وجل "والوالدات يرضعن أولادهن حولين كاملين" (الآية ٢٣٣ من سورة البقرة)، ويقول جل شأنه "وفصاله في عامين" (الآية ١٤ من سورة لقمان). وقد وجه الرسول - صل الله عليه وسلم - لأهمية دور المرأة في رعاية طفلها، بقوله "كلكم راع، وكلكم مسئول عن رعيته، .....، والمرأة راعية في بيت زوجها وولده...".

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن دستور سنة ١٩٧١ - شأنه في ذلك شأن الدساتير المصرية المتعاقبة - إذ نص في المواد (٩، ١٠، ١١) منه على أن الأسرة أساس المجتمع، قوامها الدين والأخلاق والوطنية، وأن الأمومة والطفولة قاعدة لبنان الأسرة، ورعايتهما ضرورة لتقدمها، وأن التوفيق بين واجبات المرأة نحو الأسرة وعملها في المجتمع، هو ما ينبغي أن تتولاه الدولة وتتهض عليه، باعتباره واقعاً في نطاق مسئولياتها، مشمولاً بالتزاماتها التي تضمنها الدستور، يعينها على القيام به كافة طوائف المجتمع، أيًا كان موقع الأسرة من البنيان الاجتماعي، أو طبيعة عمل أحد الزوجين أو كليهما، أو واقعة خضوعهما أو أحدهما لتنظيم وظيفي خاص أو عام، إذ يتعين دوماً أن يكون مفهوم الأسرة ومتطلباتها، نائياً بها عما يقوض بنيانها، أو يضعفها، أو يقود إلى انحرافها، وإلا كان ذلك إخلالاً بوحدها التي قصد الدستور صونها لذاتها. وذلك كله يقتضى تهيئة النظام القانوني الذي تخضع له المرأة العاملة على نحو يمكنها من الحصول على إجازة خاصة لرعاية طفلها، دون أن تضار من ذلك، أو يُحمل حقها في

الحصول على هذه الإجازة بقيود وأعباء تثقله، أو تعطل ممارستها له، لما يمثله ذلك من نكول الدولة عن التزامها الدستوري، المقرر بالمواد (٩، ١٠، ١١) من دستور سنة ١٩٧١، ذلك أن الغاية التي تقرر من أجلها حصول العاملة على هذه الإجازة، هي الحفاظ على الأسرة، وتماسكها، من خلال حماية حق الطفل في أن يُشمل برعاية أمه، خاصة في بواكير سنوات عمره، التي يكون فيها أحوال ما يكون لرعايتها، وتوضع خلالها اللبنة الأولى لتكوين شخصيته، والتي على ضوءها يتشكل مستقبله، بما ينعكس أثره على الأسرة، ويستطيع بالتالي إلى المجتمع بأسره، فالأطفال هم ذخيرة الأمة ومناطق آمالها في المستقبل، وفي توفير الرعاية اللازمة لهم توطيد لدعائمها.

وحيث إنه من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أيضًا - أن الأصل في سلطة المشرع في مجال تنظيم الحقوق، أنها سلطة تقديرية ما لم يقيد الدستور ممارستها بضوابط تحد من إطلاقها وتكون تخومًا لها لا يجوز اقتحامها أو تخطيها. وعلى ذلك، فإذا عهد الدستور إلى السلطة التشريعية بتنظيم موضوع معين، فإن ما تقره من القواعد القانونية في شأن هذا الموضوع لا يجوز أن ينال من الحقوق التي كفل الدستور أصلها، سواء بنقضها أو بانتقاصها من أطرافها، ذلك أن إهدار هذه الحقوق أو تهيشها، عدوان على مجالاتها الحيوية التي لا تنتفس إلا من خلالها، ولا يجوز بالتالي أن يكون تنظيم هذه الحقوق اقتحامًا لفحواها، بل يتعين أن يكون منصفًا ومبررًا.

وحيث إنه متى كان ذلك، وكان البند (٢) من الفقرة الثالثة من المادة (٧٦) من لائحة العاملين بينك ناصر الاجتماعي، الصادرة بقرار مجلس إدارته بتاريخ ١٩٨٠/١/٦، ولئن قد التزم بما أوجبه المواد (٩، ١٠، ١١) من دستور سنة ١٩٧١ - في شأن وجوب الحفاظ على وحدة وتماسك الأسرة، باعتبارها

أساس المجتمع، والتزام الدولة بحماية الأمومة والطفولة، والتوفيق بين واجبات المرأة نحو أسرتها وعملها في المجتمع - فنص على أحقية العاملة بالبنك في الحصول على إجازة خاصة بدون مرتب لرعاية طفلها، وذلك بحد أقصى عامان في المرة الواحدة، وثلاث مرات طوال حياتها الوظيفية. إلا أن نص الفقرة الخامسة من تلك المادة عاد ونقض غزل هذا الحق من بعد قوة أنكأً، بأن حمل هذا الحق بأعباء وقيود تثقله وتجعل ممارسته إرهاقاً للعاملة، وحائلاً دون تمكينها من التوفيق بين عملها، وواجباتها نحو أسرتها وأطفالها، وذلك بما تضمنه من قاعدة عامة أطلق حكمها لتسرى على جميع العاملين بالبنك الذين يحصلون على إجازة خاصة بدون مرتب، مؤداها قصر الحصول على أية علاوات - بما في ذلك العلاوة الدورية السنوية - على من يعمل بالبنك طوال العام، ولا يستحق العامل أية علاوات إذا تجاوزت مدة الإجازة ستة أشهر خلال السنة، فإن عمل بالبنك خلال السنة مدة تسعة أشهر وأقل من اثني عشر شهراً، استحق ثلاثة أرباع العلاوة، وإن كانت مدة عمله بالبنك خلال السنة ستة أشهر وأقل من تسعة أشهر، استحق نصف العلاوة. وعلى ذلك، فإن مؤدى إطلاق أحكام هذه الفقرة أن العاملة بالبنك التي صرح لها بإجازة خاصة بدون مرتب لرعاية طفلها تكون بالخيار بين أمرين، إما أن تضحي بحق طفلها لرعايتها، حتى يضاف لراتبها العلاوة الدورية السنوية، بما يرفع قوته الشرائية عند عودتها إلى العمل، وإما أن تضحي بتلك العلاوة أو بجزء منها - رغم حاجتها الماسة لها - وتتفرغ لرعاية طفلها طوال مدة الإجازة المصرح لها بها، أو بجزء منها، وبذلك يكون النص التشريعي المحال - في النطاق السالف تحديده - قد خرج عن حدود تنظيم حق العاملة بالبنك في الحصول على هذه الإجازة، إلى حد قد ينتقص من أصل هذا الحق من أطرافه، أو ينقضه من أساسه، مخالفاً بذلك بنصوص المواد (٩، ١٠، ١١) من دستور سنة ١٩٧١.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن لكل حق أوضاعاً يقتضيها وآثاراً يرتبها، ومن بينها - فى مجال حق العمل - ضمان الشروط التى يكون أداء العمل فى نطاقها منصفاً وإنسانياً ومواتياً، فلا تنتزع هذه الشروط قسراً من محيطها، ولا ترهق بفحواها بيئة العمل ذاتها، ويتصل بها ألا يكون العمل قسرياً، أو النزول بأجر العامل عن الحد الأدنى الذى يكفى معاشه. متى كان ذلك، وكانت العلاوة الدورية التى تمنح سنوياً لكل من العاملين، تضاف إلى أجر العامل وتصير أحد عناصر الأجر الأساسى الذى يستحقه عن عمله، لترفع من قدرته الشرائية، لمواجهة ارتفاع أسعار السلع والخدمات. وعلى ذلك، فمتى توافر مناط استحقاق تلك العلاوة، فإنها تعتبر جزءاً من الأجر، وتتمتع بالحماية الدستورية ذاتها التى كفلها للأجر نص الفقرة الثانية من المادة (١٣) من دستور سنة ١٩٧١. فلا يجوز لسلطة التشريع أن تتخذ من منحها أو حجبها - كلياً أو جزئياً - وسيلة لإهدار أو الانتقاص من حق آخر تقرر للعامل، ومن ذلك حق العاملة فى الحصول على إجازة خاصة بدون مرتب لرعاية طفلها، أو اعتبار أدائها لواجباتها نحو أسرتها ورعاية أطفالها، سبباً للمساس بحقها فى هذه العلاوة. متى كان ذلك، وكانت الفقرة الخامسة من النص التشريعى المحال، فى مجال أعمال أحكامها على نص البند (٢) من الفقرة الثالثة من المادة ذاتها، قد حرم العاملة من أن يضاف لراتبها كامل العلاوة الدورية السنوية التى تمنح للعاملين بالبنك إذا تجاوزت مدة الإجازة ستة أشهر خلال السنة، أو عدم إضافة جزء من هذه العلاوة - الربع أو النصف - بحسب مدة عملها بالبنك خلال السنة، بما يمثل انتقاصاً من الأجر الأساسى الذى تستحقه، أو إجبرها - تحت وطأة الحاجة - للعمل قسراً بالبنك، والتضحية بكل أو جزء من الإجازة الخاصة المقررة لرعاية طفلها، الأمر الذى يوقع النص التشريعى المحال - فى النطاق السالف تحديده - فى حومة مخالفة نص المادة (١٣) من دستور سنة ١٩٧١.



وحيث إن العلاوات الدورية، التي تمنح سنويًا للعاملين ببنك ناصر الاجتماعي، تضاف إلى أجر كل منهم، وتصير بذلك جزءًا من أجر العامل، ومن ثم لا يعدو أن يكون الحق فيها من العناصر الإيجابية لزمته المالية، مما يندرج في إطار الحقوق التي كفلتها المادة (٣٤) من دستور سنة ١٩٧١، التي صان بها حق الملكية الخاصة، والتي جرى قضاء هذه المحكمة على اتساعها للأموال بوجه عام، وانصرافها بالتالي إلى الحقوق الشخصية والعينية جميعها. متى كان ذلك، فإن حرمان العاملة من الحصول على كامل أو جزء من العلاوات الدورية التي تمنح للعاملين ببنك ناصر الاجتماعي خلال مدة قيامها بالإجازة الخاصة لرعاية طفلها، يكون مخالفًا للحماية الدستورية المقررة للملكية الخاصة.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، فإن النص التشريعي المحال - في النطاق السالف تحديده - يكون مخالفًا لأحكام المواد (٩، ١٠، ١١، ١٣، ٣٤) من دستور سنة ١٩٧١.

### **فهذه الأسباب**

حكمت المحكمة بعدم دستورية نص البند (٢) من الفقرة الثالثة، والفقرة الخامسة من المادة (٧٦) من لائحة نظام العاملين ببنك ناصر الاجتماعي الصادرة بقرار مجلس إدارة البنك بتاريخ ١٩٨٠/١/٦ - قبل استبدال تلك اللائحة بقرار مجلس إدارة البنك الصادر بتاريخ ٢٠٠٨/٤/٢١ - فيما تضمنته من حرمان العاملة من كل أو جزء من العلاوة الدورية التي تمنح للعاملين بالبنك خلال مدة الإجازة الخاصة بدون مرتب التي تحصل عليها لرعاية طفلها.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السادس من مايو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق التاسع من شعبان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: محمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف  
وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم والدكتور محمد عماد النجار  
والدكتور عبد العزيز محمد سالمان  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٠٩ لسنة ٣٣  
قضائية " دستورية " .

### المقامة من

رالف رفلة لبيب

### ضد

- ١ - رئيس مجلس الوزراء
- ٢ - وزير العدل
- ٣ - المستشار النائب العام

### الإجراءات

بتاريخ التاسع والعشرين من مايو سنة ٢٠١١، أودع المدعى صحيفة هذه  
الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالبًا الحكم بعدم دستورية

المادة (١)، والبند (ج) من ثانيًا من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤، بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية وتعديلاته، والمادة واحد مكرر من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٥، بإنشاء صندوق للخدمات الصحية والاجتماعية لأعضاء الهيئات القضائية، المضافة بالمادة الأولى من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٥، والفقرة الثانية من المادة (١٨٤) من قانون المرافعات المدنية والتجارية. كما أودع رفق صحيفة دعواه مذكرة أضاف فيها إلى طلباته الختامية الواردة بالصحيفة طلبًا بعدم دستورية كامل المادة (١)، والفقرة الثانية من المادة (١٤) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه، والقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٠، بفرض رسم إضافي لدور المحاكم وتعديلاته، وقانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون ١١١ لسنة ١٩٨٠ وتعديلاته، وعجز الفقرتين الأولى والثانية من المادة (١٨٤) من قانون المرافعات المدنية والتجارية، الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ وتعديلاته، ونص البند أولاً من المادة (٢٥) والمادتين (٢٦ و ٢٧) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريرًا برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.  
حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - في أن المدعى كان قد أقام التظلم رقم ٣٦٩٤ لسنة ٢٠٠٦ مدنى كلى، أمام محكمة الإسكندرية الابتدائية، بطلب الحكم بعدم الاعتراف بأمر تقدير الرسوم

القضائية ورسم الخدمات الصادر بالمطالبة رقم ٣٨٧٥ لسنة ٢٠٠٤ / ٢٠٠٥، من قلم كتاب محكمة الإسكندرية الابتدائية، بتقدير مبلغ ٤٥٨٦٧٣,٥٠ جنيهاً رسوم نسبية، ومبلغ ٢٢٩٣١٨,٧٥ جنيهاً رسم خدمات، المستحقة عن الدعوى رقم ٢٨٢٣ لسنة ٢٠٠٠ مدنى كلى الإسكندرية، قولاً منه إن هذين الرسمين قدرا نفاذاً للحكم الصادر فى هذه الدعوى بإلزامه بالمصروفات، وهى دعوى رد حيازة لقطعة أرض فضاء معدة للبناء، لم تربط عليها ضريبة، وأن أمر التقدير استند إلى تقدير قيمة الأرض المتنازع عليها دون بيان الأسس التى قام عليها هذا التقدير. وأثناء نظر التظلم، دفع المدعى بعدم دستورية نص المادة (١)، والبند (ج) من ثانياً من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤، بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية، والمادة الأولى من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٥ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه، والفقرة الثانية من المادة (١٨٤) من قانون المرافعات، والبند أولاً من المادة (٢٥) والمادتين (٢٦، ٢٧) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، فصرحت له تلك المحكمة بإقامة الدعوى الدستورية قبل نص المادة (١)، والبند (ج) من ثانياً من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤، ونص المادة الأولى من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٥ المشار إليهما، فأقام الدعوى الدستورية المعروضة.

وحيث إن المقرر فى قضاء المحكمة الدستورية العليا أن ولايتها فى دعاوى الدستورية لا تقوم إلا باتصالها بالدعوى اتصالاً مطابقاً للأوضاع المقررة فى المادة (٢٩) من قانونها، وذلك إما بإحالة الأوراق إليها من إحدى المحاكم أو الهيئات ذات الاختصاص القضائى للفصل فى المسألة الدستورية، وإما برفعها من أحد الخصوم بمناسبة دعوى موضوعية دفع فيها الخصم بعدم دستورية نص تشريعى، وقدرت محكمة الموضوع جدياً دفعه فرخصت له فى رفع الدعوى بذلك أمام المحكمة الدستورية العليا، وهذه الأوضاع الإجرائية - سواء ما اتصل منها

بطريقة رفع الدعوى الدستورية أو بميعاد رفعها - تتعلق بالنظام العام باعتبارها شكلاً جوهرياً فى التقاضى تغيا به المشرع مصلحة عامة حتى ينتظم التداعى فى المسائل الدستورية. لما كان ذلك، وكان الثابت أن الدفع بعدم الدستورية المبدى من المدعى أمام محكمة الموضوع لم يشمل نص الفقرة الثانية من المادة (١٤) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه وتعديلاته، والقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٠ بفرض رسم إضافى لدور المحاكم، وقانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨٠ وتعديلاته، والفقرة الأولى من المادة (١٨٤) من قانون المرافعات. كما انصب تقدير محكمة الموضوع لجدية الدفع المبدى من المدعى بعدم الدستورية، وتصريحها برفع الدعوى الدستورية، على نص المادة (١) مكرر من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه المضافة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٥، والمادة (١)، والبند (ج) من ثانيًا من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه، الأمر الذى تتحل معه دعواه بالنسبة للنصوص التى لم يشملها الدفع بعدم الدستورية، أو التى لم ينصب عليها تقدير محكمة الموضوع لجدية هذا الدفع، وتصريحها برفع الدعوى الدستورية، إلى دعوى دستورية أصلية أقيمت بالمخالفة لنص المادة (٢٩/ب) من قانون المحكمة الدستورية العليا، مما يتعين معه الحكم بعدم قبولها بالنسبة لهذه النصوص.

وحيث إن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن مناط المصلحة الشخصية المباشرة فى الدعوى الدستورية - وهى شرط لقبولها - أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين المصلحة فى الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يكون الفصل فى المسألة الدستورية مؤثرًا فى الطلبات المرتبطة بها والمطروحة على محكمة الموضوع.

متى كان ذلك، وكانت رعى النزاع الموضوعى تدور حول ما ارتآه المدعى من مغالاة قلم الكتاب فى تقدير الرسوم القضائية النسبية، وكان المدعى قد طعن بعدم دستورية نص المادة (١) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية، وأقام دعواه - وحسب طلباته الحتمية- عن كامل هذه المادة، والتي يجري نص فقرتها الأولى على أن :

" يفرض فى الدعاوى، معلومة القيمة، رسم نسبى حسب الفئات الآتية :

٢% لغاية ٢٥٠ جنيهاً.

٣% فيما زاد على ٢٥٠ جنيهاً حتى ٢٠٠٠ جنية.

٤% فيما زاد على ٢٠٠٠ جنية لغاية ٤٠٠٠ جنية.

٥% فيما زاد على ٤٠٠٠ جنية "

كما تنص فقرتها الثانية على أن :

" ويفرض فى الدعاوى مجهولة القيمة رسم ثابت كالاتى:

- عشرة جنيهاً فى المنازعات التي تطرح على القضاء المستعجل.

- خمسة جنيهاً فى الدعاوى الجزئية.

- خمسة عشر جنيهاً فى الدعاوى الكلية الابتدائية.

- خمسون جنيهاً فى دعاوى شهر الإفلاس أو طلب الصلح الواقى من الإفلاس،

ويشمل هذا الرسم الإجراءات القضائية حتى إنهاء التقلية أو إجراءات الصلح

الواقى من الإفلاس، ولا يدخل ضمن هذه الرسوم مصاريف النشر فى الصحف

واللصق عن حكم الإفلاس والإجراءات الأخرى فى التقلية، ويكون تقدير الرسم

فى الحالتين طبقاً للقواعد المبينة فى المادتين (٧٥، ٧٦) من هذا القانون".

متى كان ذلك، وكان الثابت أن المنازعة الموضوعية تدور رهاها حول

التظلم من قيمة الرسوم النسبية المقدره على الدعوى رقم ٢٨٢٣ لسنة ٢٠٠٠ مدنى

كلى الإسكندرية، بشأن إلزام المدعى وآخرين برد حيازة قطعة أرض فضاء لم تربط عليها ضريبة، وهى من الدعاوى مقدرة القيمة ويسرى فى شأن تقدير الرسوم القضائية المستحقة عليها نص الفقرة الأولى من المادة (١) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه، دون نص الفقرة الثانية من تلك المادة المتعلقة بالرسم الثابت المقرر على الدعاوى مجهولة القيمة، ومن ثم تتحقق مصلحة المدعى فى الطعن على نص الفقرة الأولى من المادة الأولى وحدها، بينما تتنقى مصلحته فى الطعن على نص الفقرة الثانية من المادة (١) المتعلقة بتقدير الرسم الثابت على الدعاوى مجهولة القيمة، إذ لا يكون للقضاء فى مدى دستورتيتها أثر أو انعكاس على الدعوى الموضوعية، والطلبات المطروحة بها، وقضاء محكمة الموضوع فيها، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى بالنسبة لهذا الشق من الدعوى.

متى كان ذلك، وكانت المسألة الدستورية المتعلقة بنص الفقرة الأولى من المادة (١) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية، قد سبق أن حسمتها المحكمة الدستورية العليا بموجب حكمها الصادر فى القضية رقم ٣٣ لسنة ٢٢ قضائية "دستورية"، بجلسة ٢٠٠٢/٦/٩، والذى قضى برفض الدعوى؛ وقد نُشر هذا الحكم بالجريدة الرسمية فى العدد رقم (٢٥ تابع)، بتاريخ ٢٠/٦/٢٠٠٢.

وحيث إنه فيما يتعلق بالطعن على نص المادة (١) مكرر من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٥ بإنشاء صندوق للخدمات الصحية والاجتماعية لأعضاء الهيئات القضائية، المضافة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٥، فيما نصت عليه من أنه "يفرض رسم خاص أمام المحاكم ومجلس الدولة يعادل نصف الرسوم القضائية الأصلية المقررة فى جميع الأحوال، ويكون له حكمها، وتؤول حصيلته إلى صندوق الخدمات الصحية والاجتماعية لأعضاء الهيئات القضائية ....."، فقد سبق

للمحكمة الدستورية العليا أن تناولت بحث مدى دستورية ذلك النص فى القضية رقم ١٥٢ لسنة ٢٠٠٠ قضائية "دستورية"، وتراعى لها توافقه وأحكام الدستور، قضت بجلسة ٢٠٠٠/٦/٣ برفض الدعوى. وقد نشر هذا الحكم بالعدد رقم (٢٤) من الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٠٠٠/٦/١٧.

وحيث إن مقتضى نص المادة (١٩٥) من الدستور والمادتين (٤٨، ٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، أن للأحكام والقرارات الصادرة من المحكمة الدستورية العليا، حجية مطلقة فى مواجهة الكافة، وبالنسبة إلى الدولة بسلطاتها المختلفة، باعتبارها قولاً فصللاً فى المسألة المقضى فيها، وهى حجية تحول بذاتها دون المجادلة فيها أو إعادة طرحها عليها من جديد لمراجعته، ومن ثم تغدو الدعوى المعروضة غير مقبولة بالنسبة لهذا الشق منها.

وحيث إن المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية تنص على أن " يكون أساس تقدير الرسوم النسبية على الوجه الآتى : .

" ( أولاً ) : .....

( ثانياً ) : على قيم العقارات أو المنقولات المتنازع فيها، وفقاً للأسس الآتية :

( أ ) .....

( ب ) .....

( ج ) بالنسبة للأراضى الزراعية الكائنة فى ضواحي المدن، والأراضى

الزراعية التى لم تفرض عليها ضريبة، والأراضى المعدة للبناء، والمباني

المستحدثة التى لم تحدد قيمتها الإيجارية بعد، والمنقولات، يقدر الرسم



مبدئيًا على القيمة التي يوضحها الطالب، وبعد تحرى قلم الكتاب عن القيمة الحقيقية، يحصل الرسم عن الزيادة. ويجوز لصاحب الشأن قبل انتهاء التقدير بمعرفة الخبير أن يتفق مع قلم الكتاب على القيمة، وتصدق النيابة على ما يتم الاتفاق عليه."

متى كان ذلك، وكان المدعى قد تظلم في الدعوى الموضوعية من فرض الرسم النسبي التكميلي عليه استنادًا لنص البند (ج) من (ثانيًا) من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية، وفقًا لنظام التحرى عن القيمة الحقيقية لأرض النزاع في دعوى رد الحياة، وهى أرض فضاء معدة للبناء فى ضواحي المدن، وقدر عليها رسم نسبي عن الزيادة التي ظهرت فى قيمتها، استنادًا إلى التحريات التي أجرتها جهة الإدارة عن القيمة الحقيقية لها، ومن ثم تتوافر للمدعى المصلحة الشخصية المباشرة فى الطعن على نص البند (ج) المشار إليه. فيما تضمنه من الأخذ بنظام التحرى فى تقدير قيمة الأراضى المعدة للبناء كأساس لتقدير الرسوم النسبية.

وحيث إن المدعى ينعى على نظام التحرى الذى أخذ به النص المطعون عليه - فى النطاق المحدد سلفًا - إخلاله بمبدأ العدالة الضريبية، وإرهاقه للحق فى التقاضى التى حرص دستور سنة ١٩٧١ فى المواد (٣٨، ٦٨، ١١٩) منه على توكيدهما، فضلاً عن إهداره الحماية التى كفلها ذلك الدستور للملكية الخاصة، بمقتضى نصى المادتين (٣٢، ٣٤) منه، بمداهمته الأموال لأسباب تقتقر لمبرراتها، ويسوغ تحصيل رسوم تكميلية لم يتوقعها المكلف.

وحيث إن الرقابة القضائية على دستورية القوانين، من حيث مطابقتها للقواعد الموضوعية التى تضمنها الدستور، إنما تخضع لأحكام الدستور القائم دون غيره، بحسبانه مستودع القيم التى ينبغى أن تقوم عليها الجماعة، وتعبيراً عن إرادة

الشعب منذ صدوره، ذلك أن هذه الرقابة إنما تستهدف أصلاً صون الدستور القائم وحمايته من الخروج على أحكامه، إذ إن نصوص هذا الدستور تمثل دائماً القواعد والأصول التى يقوم عليها النظام العام فى المجتمع، وتشكل أسمى القواعد الآمرة التى تعلق على ما دونها من تشريعات، ومن ثم يتعين التزامها، ومراعاتها، وإهدار ما يخالفها من تشريعات - أيًا كان تاريخ العمل بها - لضمان اتساقها والمفاهيم التى أتت بها، فلا تتفرق هذه القواعد فى مضامينها بين نظم مختلفة يناقض بعضها البعض بما يحول دون جريانها وفق المقاييس الموضوعية ذاتها التى تطلبها الدستور القائم كشرط لمشروعيتها الدستورية، ومن ثم، فإن هذه المحكمة تباشر رقابتها على النص المطعون عليه، الذى ما زال قائماً ومعمولاً به، فى ضوء أحكام الدستور الحالى الصادر سنة ٢٠١٤.

وحيث إن مؤدى نص البند ( ج ) من ( ثانياً ) من المادة (٧٥) من قانون الرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية، أن الرسوم النسبية - فى الأحوال التى تقدر فيها على أساس قيمة العقار - إنما تُقدر مبدئياً بالنسبة للأرضى المعدة للبناء فى ضواحي المدن وفق القيمة التى يوضحها الطالب، وأن إجراء التقدير على هذا النحو لا يعنى أن يصير نهائياً، بل يجوز إعادة النظر فيه من قبل قلم كتاب المحكمة، الذى له أن يتحرى عن القيمة الحقيقية للأرضى المشار إليها، بما مؤداه أن القيمة التى يوضحها الطالب، إنما تمثل حداً أدنى لقيمة العقار التى تحصل الرسوم النسبية على مقتضاها، وهى بعدُ قيمة يجوز تكملتها بما قد يظهر من زيادة فيها، لتتسب تلك الرسوم إليها.

وحيث إن الحماية التى فرضها الدستور للملكية الخاصة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - تمتد إلى كل أشكالها، وتقيم توازناً دقيقاً بين الحقوق المتفرعة عنها، والقيود التى يجوز فرضها عليها، فلا ترهق هذه القيود تلك الحقوق،

بما ينال من محتواها، أو يقلص دائرتها، لتغدو الملكية في واقعها شكلاً مجرداً من المضمون، وإطاراً رمزياً لحقوق لا قيمة لها عملاً، فلا تخلص لصاحبها، ولا يعود عليه ما يرجوه منها إنصافاً، بل تنقلها تلك القيود لتتوءبها، مما يخرجها عن دورها كقاعدة للثروة القومية التي لا يجوز استنزافها من خلال فرض قيود لا تقتضيها وظيفتها الاجتماعية، وهو ما يعنى أن الملكية ينبغي أن توفر لها من الحماية ما يعينها على أداء دورها، ويكفل اجتناء ثمارها ومنتجاتها وملحقاتها، وبما يقيه تعرض الأغير لها، سواء بنقضها أو بانقاصها من أطرافها. ولم يعد جائزاً بالتالى أن ينال المشرع من عناصرها، ولا أن يغير من طبيعتها، أو يجردها من لوازمها، ولا أن يفصلها عن بعض أجزائها، أو يدمر أصلها، أو يقيد من مباشرة الحقوق التي تنفرع عنها في غير ضرورة تقتضيها وظيفتها الاجتماعية. ودون ذلك تفقد الملكية ضماناتها الجوهرية، ويكون العدوان عليها غصباً، أدخل إلى مصادرتها.

وحيث إن الدستور القائم وإن قرن العدل بكثير من النصوص التي تضمنها، كالمواد (٤، ٨، ٢٧، ٣٨، ٧٨، ٨١، ٩١، ١٧٧، ٢٤١)، وخلافاً في الوقت ذاته من تحديد معناه، إلا أن مفهوم العدل يتغيا التعبير عن تلك القيم الاجتماعية التي لا تنفصل الجماعة في حركتها عنها، والتي تبلور مقاييسها في شأن ما يعتبر حقاً لديها، فلا يكون العدل مفهوماً مطلقاً ثابتاً باطراد، بل مرناً ومتغيراً وفقاً لمعايير الضمير الاجتماعي ومستوياتها، وهو بذلك لا يعدو أن يكون نهجاً متواصلاً منبسطاً على أشكال من الحياة تتعدد ألوانها، وازناً بالقسط تلك الأعباء التي يفرضها المشرع على المواطنين، فلا تكون وطأتها على بعضهم عدواناً، بل تطبيقها فيما بينهم إنصافاً، وإلا صار القانون منهياً للتوافق في مجال تنفيذه، وغدا القضاء بعدم دستوريته لازماً.

وحيث إن الأعباء التى يجوز فرضها على المواطنين بقانون أو فى الحدود التى يبينها، وسواء كان بنيانها ضريبة أو رسمًا أو تكليفًا آخر - هى التى نظمها الدستور بنص المادة (٣٨) منه، متطلبًا أن تكون العدالة الاجتماعية مضمونًا لمحتواها، وغاية يتوخاها، فلا تتفصل عنها النصوص القانونية التى يقيم المشرع عليها النظم الضريبية على اختلافها، إلا أن الضريبة وغيرها من التكاليف العامة التى انتظمتها هذه المادة من الدستور بكل صورها، تمثل فى جوهرها عبئًا ماليًا على المكلفين بها، ويتعين بالتالى - وبالنظر إلى وطأتها - أن يكون العدل من منظور اجتماعى مهميًا عليها بمختلف صورها، محددًا الشروط الموضوعية لاقتضاءها، نائيًا عن التمييز بينها دون مسوغ، فذلك وحده ضمان خضوعها لشرط الحماية القانونية المتكافئة التى كفلها الدستور للمواطنين جميعًا فى شأن الحقوق عينها، فلا تحكمها إلا مقاييس موحدة لا تتفرق بها ضوابطها.

وحيث إن من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الدستور دل بنص المادة (٩٧) منه - على وجوب أن يكون لكل خصومة قضائية قاضيتها، ولو كانت الحقوق المتنازع عليها من طبيعة مدنية، وألقى على عاتق الدولة التزامًا يقضيها أن توفر لكل فرد - وطنيًا كان أم أجنبيًا - نفاذًا ميسرًا إلى محاكمها، يكفل الضمانات الأساسية اللازمة لإدارة العدالة إدارة فعالة ووفقًا لمستوياتها فى الدول المتحضرة؛ وكانت الحقوق التى تستمد وجودها من النصوص القانونية يلازمها بالضرورة - ومن أجل اقتضاءها - طلب الحماية التى يكفلها الدستور أو المشرع لها، باعتبار أن مجرد النفاذ إلى القضاء، لا يعتبر كافيًا لضمانها، وإنما يجب أن يقترن هذا النفاذ دومًا بإزالة العوائق التى تحول دون تسوية الأوضاع الناشئة عن العدوان عليها، وبوجه خاص ما يتخذ منها صورة الأشكال الإجرائية المعقدة، كى توفر الدولة للخصومة فى نهاية مطافها حلاً منصفًا يقوم على حيده المحكمة واستقلالها، ويضمن عدم استخدام التنظيم القضائى كأداة للتمييز ضد فئة بذاتها أو

للتحامل عليها، وكانت هذه التسوية هى التى يعمد الخصم إلى الحصول عليها بوصفها الترضية القضائية التى يطلبها لمواجهة الإخلال بالحقوق التى يدعيها، فإن هذه الترضية - وبافتراض مشروعيتها، واتساقها مع أحكام الدستور - تندمج فى الحق فى التقاضى، وتعتبر من متمماته.

وحيث إن البند ( ج ) من المادة (٧٥) المطعون عليه، فى النطاق المحدد لم يضع معياراً، تُحدد على أساسه قيمة الأراضى المعدة للبناء الكائنة فى ضواحي المدن، التى تُحصَل الرسوم النسبية التكميلية على أساسها، فى الأحوال التى لا يقنع قلم الكتاب بالقيمة التى أقر بها المكلف، معتدّاً فقط بنظام التحرى، إذ خوّل قلم الكتاب تحديد هذه القيمة بناء على ما يقوم به من تحريات عن القيمة الحقيقية للأراضى المشار إليها، تمهيداً لإخضاع ما قد يظهر من زيادة فى هذه القيمة لرسوم تكميلية تفرض بعد الحكم فى الخصومة القضائية، واستكمال إجراءاتها، دون أن يضع معايير دقيقة تنضبط بها أسس التقدير، وتتيح لمن ووجه بها المنازعة فيها للوقوف على أسس هذا التقدير، متوخياً أن يوفر عن طريقها - وعلى غير أسس موضوعية - موارد للدولة تعينها على إشباع جانب من احتياجاتها، وهو ما يعنى ملاحقتها للممولين من أجل استئدائها، تأمييناً لمبلغها - بعد أن أدرجها بموازنتها على ضوء توقعها الحصول عليها من خلال الرسوم القضائية، وجنوحها بالتالى إلى المغالاة فى تقدير رسومها متخذاً من الجباية منهاجاً له، فكان طلب تلك الرسوم التكميلية من ذوى الشأن مصادماً لتوقعهم المشروع، فلا يكون مقدارها معروفاً قبل انعقاد الخصومة القضائية، ولا عبؤها ماثلاً فى أذهانهم عند التقاضى، فلا يَرْتُون خطاهم على ضوء تقديرهم سلفاً لها، ولا يعرفون بالتالى لأقدامهم مواقعها، بل يباغتهم قلم الكتاب بها، ليكون فرضها نوعاً من المداهمة التى تقتقر لمبرراتها، وعدواناً على الملكية الخاصة من خلال اقتطاع بعض عناصرها دون مسوغ.

وحيث إنه على ضوء ما تقدم، يكون نظام التحرى المنصوص عليه فى البند ( ج ) من ( ثانيًا ) من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية، فى مجال انطباقه على الأراضى المعدة للبناء الكائنة فى ضواحي المدن مخالفًا لأحكام المواد (٤، ٣٥، ٣٨، ٩٧) من الدستور.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم دستورية نص البند ( ج ) من ( ثانيًا ) من المادة (٧٥) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية، فيما لم يتضمنه من وضع ضوابط وأسس موضوعية لنظام التحرى عن القيمة الحقيقية للأراضى المعدة للبناء الكائنة فى ضواحي المدن، وتحصيل رسم عن الزيادة التى تظهر فى هذه القيمة، وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الثالث من يونيو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق الثامن من رمضان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفي على جبالى ومحمد خيرى طه النجار  
وسعيد مرعى عمرو والدكتور عادل عمر شريف ورجب عبد الحكيم سليم  
والدكتور حمدان حسن فهمى **نواب رئيس المحكمة**  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٣ لسنة ٢٩  
قضائية " دستورية " بعد أن أحالت محكمة القضاء الإدارى بمجلس الدولة بحكمها  
الصادر بجلسة ٢٣/٥/٢٠٠٦ ملف الدعوى رقم ٦٤٦٩ لسنة ٥٨ قضائية.

### المقامة من

رئيس مجلس إدارة جمعية أنصار الترابط الاجتماعى

### ضد

رئيس المجلس الأعلى للصحافة

### الإجراءات

بتاريخ الثامن عشر من يناير سنة ٢٠٠٧، ورد إلى قلم كتاب المحكمة  
الدستورية العليا ملف الدعوى رقم ٦٤٦٩ لسنة ٥٨ قضائية، بعد أن حكمت

محكمة القضاء الإدارى بمجلس الدولة بجلسة ٢٣/٥/٢٠٠٦ بوقف الدعوى وإحالة أوراقها إلى المحكمة الدستورية العليا للفصل فى دستورية نص الفقرة الثانية من المادة (٥٢) من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم الصحافة، فيما تضمنته من اشتراط شكل معين فى الشخص الاعتبارى الخاص حتى يكون له الحق فى إصدار صحيفة.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم برفض الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من حكم الإحالة وسائر الأوراق - فى أن رئيس مجلس إدارة جمعية أنصار الترابط الاجتماعى كان قد أقام الدعوى رقم ٦٤٦٩ لسنة ٥٨ قضائية، أمام محكمة القضاء الإدارى بمجلس الدولة، ضد رئيس المجلس الأعلى للصحافة، طالباً الحكم بوقف تنفيذ قرار المجلس بالامتناع عن الموافقة على طبع جريدة البيان لدى مطابع الأخبار، وفى الموضوع بإلغاء ذلك القرار، وذلك على سند من أنه تقدم بتاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٣ إلى المجلس الأعلى للصحافة طالباً إصدار صحيفة أسبوعية تحمل اسم البيان وذلك بعد استيفاء الاشتراطات المقررة قانوناً، وإذ انقضت مدة الأربعين يوماً المقررة بنص المادة (٤٧) من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم الصحافة، دون أن يصدر المجلس الأعلى للصحافة قراره بالموافقة على إصدار الصحيفة، الأمر الذى يشكل قراراً سلبياً بالامتناع يخالف أحكام الدستور والقانون. وإذ تراءى



لتلك المحكمة عدم دستورية نص المادة (٥٢) من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم الصحافة فيما تضمنه من اشتراط شكل معين فى الشخص الاعتبارى الخاص الذى يملك الحق فى إصدار صحيفة لمخالفتها أحكام المواد (٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٩) من دستور ١٩٧١، حكمت بجلسة ٢٣/٥/٢٠٠٦ بوقف الدعوى وإحالة أوراقها إلى المحكمة الدستورية العليا للفصل فى دستورية ذلك النص.

وحيث إن المادة (٥٢) من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم الصحافة تنص على أن " ملكية الأحزاب السياسية والأشخاص الاعتبارية العامة والخاصة للصحف مكفولة طبقاً للقانون.

ويشترط فى الصحف التى تصدرها الأشخاص الاعتبارية الخاصة فيما عدا الأحزاب السياسية والنقابات والاتحادات أن تتخذ شكل تعاونيات أو شركات مساهمة على أن تكون الأسهم جميعها فى الحالتين اسمية ومملوكة للمصريين وحدهم وألا يقل رأس مال الشركة المدفوع عن مليون جنيه إذا كانت يومية ومائتين وخمسين ألف جنيه إذا كانت أسبوعية ومائة ألف جنيه إذا كانت شهرية، ويودع رأس المال بالكامل قبل إصدار الصحيفة فى أحد البنوك المصرية، ويجوز للمجلس الأعلى للصحافة أن يستثنى من بعض الشروط سالفه البيان.

ولا يجوز أن تزيد ملكية الشخص وأفراد أسرته وأقاربه حتى الدرجة الثانية فى رأس مال الشركة على ١٠% من رأس مالها ويقصد بالأسرة الزوج والزوجة والأولاد القصر.

ويجوز إنشاء شركات توصية بالأسهم لإصدار مجلات شهرية أو صحف إقليمية، ويسرى على هذه الشركات الشروط السابقة".

وحيث إن المصلحة فى الدعوى الدستورية - وهى شرط لقبولها - مناطها - وعلى ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة - أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين

المصلحة القائمة في الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يؤثر الحكم في المسألة الدستورية على الطلبات المرتبطة بها والمطروحة على محكمة الموضوع، ويستوى في شأن توافر المصلحة أن تكون الدعوى قد اتصلت بالمحكمة عن طريق الدفع أو عن طريق الإحالة، والمحكمة الدستورية العليا هي وحدها التي تتحرى توافر شرط المصلحة في الدعاوى الدستورية للثبوت من شروط قبولها، بما مؤداه أن الإحالة من محكمة الموضوع إلى المحكمة الدستورية العليا لا تفيد بذاتها توافر المصلحة، بل يتعين أن يكون الحكم في المطاعن الدستورية لازماً للفصل في النزاع المثار أمام محكمة الموضوع، فإذا لم يكن للفصل في دستورية النصوص التي تارت بشأنها شبهة عدم الدستورية لدى محكمة الموضوع انعكاس على النزاع الموضوعي؛ فإن الدعوى الدستورية تكون غير مقبولة. متى كان ذلك، وكان النزاع المردد أمام محكمة الموضوع ينصب على طلب المدعى في الدعوى الموضوعية الموافقة على طلبه إصدار صحيفة البيان التي تعتزم الجمعية إصدارها بصفة أسبوعية، وكان الفصل في دستورية النص المحال سوف يكون له انعكاس على قضاء محكمة الموضوع في الطلبات المطروحة أمامها، فمن ثم تكون المصلحة متوافرة في ضوء حقيقة ما قصدت إليه محكمة الموضوع من الإحالة المتقدمة، ويتحدد نطاقها فيما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة (٥٢) من قانون تنظيم الصحافة من أنه "ويشترط في الصحف التي تصدرها الأشخاص الاعتبارية الخاصة فيما عدا الأحزاب السياسية والنقابات والاتحادات أن تتخذ شكل تعاونيات أو شركات مساهمة".

وحيث إن الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح، من حيث مطابقتها للقواعد الموضوعية التي تضمنها الدستور، إنما تخضع لأحكام الدستور القائم دون غيره، إذ إن هذه الرقابة تستهدف أصلاً صون الدستور القائم، وحمائته

من الخروج على أحكامه التي تمثل دائماً القواعد والأصول التي يقوم عليها نظام الحكم، ولها مقام الصدارة بين قواعد النظام العام التي يتعين التزامها ومراعاتها وإهدار ما يخالفها من التشريعات، باعتبارها أسمى القواعد الآمرة، وكان النص المحال معمولاً بأحكامه بعد صدور الدستور الحالي، ومن ثم فإن حسم أمر دستوريته يتم في ضوء أحكام الدستور الصادر عام ٢٠١٤.

وحيث إن المادة (٧٠) من الدستور تنص على أن " حرية الصحافة والطباعة والنشر الورقي والمرئي والمسموع والإلكتروني مكفولة، وللمصريين من أشخاص طبيعية أو اعتبارية، عامة أو خاصة، حق ملكية وإصدار الصحف وإنشاء وسائل الإعلام المرئية والمسموعة، ووسائل الإعلام الرقمي.

وتصدر الصحف بمجرد الإخطار على النحو الذي ينظمه القانون. وينظم القانون إجراءات إنشاء وتملك محطات البث الإذاعي والمرئي والصحف الإلكترونية".

وحيث إن الدستور قد عُنِيَ في المادة (٧٠) منه بكفالة حرية الصحافة والطباعة والنشر، كما حوّل المصريين من الأشخاص الطبيعيين أو الأشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة الحق في ملكية وإصدار الصحف، وجعل إصدار الصحف يتم بمجرد الإخطار على النحو الذي ينظمه القانون.

وحيث إن المقرر أن الدستور هو القانون الأساسي الأعلى الذي يرسى القواعد والأصول التي يقوم عليها نظام الحكم، ويحدد السلطات العامة ويرسم لها وظائفها ويضع الحدود والقيود الضابطة لنشاطها، ويقرر الحريات والحقوق العامة ويرتب الضمانات الأساسية لحمايتها، ومن ثم فقد تميز الدستور بطبيعة خاصة تضي عليه السيادة والسمو بحسبانه كفيل الحريات وموئله وعماد الحريات

الدستورية وأساس نظامها، وحق لقواعده أن تستوى على القمة من البناء القانونى للدولة وتتبوأ مقام الصدارة بين قواعد النظام العام باعتبارها أسمى القواعد الأمرة التى يتعين على الدولة التزامها فى تشريعاتها وفى قضائها وفيما تمارسه من سلطات تنفيذية، دون أية تفرقة أو تمييز فى مجال الالتزام بها، بين السلطات العامة الثلاث التشريعية والتنفيذية والقضائية، وإذ كان خضوع الدولة بجميع سلطاتها لمبدأ سيادة الدستور أصلاً مقررًا وحكمًا لازمًا لكل نظام ديمقراطى سليم، فإنه يتعين على كل سلطة عامة، أيًا كان شأنها وأيًا كانت وظيفتها وطبيعتها الاختصاصات المسندة إليها، أن تنزل على قواعد الدستور ومبادئه وأن تلتزم حدوده وقيوده، فإن هى خالفها أو تجاوزتها شاب عملها عيب مخالفة الدستور، وخضع - متى انصبت المخالفة على قانون أو لائحة - للرقابة القضائية التى عهد بها الدستور إلى المحكمة الدستورية العليا بوصفها الهيئة القضائية العليا التى اختصها دون غيرها بالفصل فى دستورية القوانين واللوائح بغية الحفاظ على أحكام الدستور وصونها وحمايتها من الخروج عليها.

وحيث إن الدساتير المصرية المتعاقبة قد حرصت جميعها - منذ دستور سنة ١٩٢٣ - على تقرير الحريات والحقوق العامة فى صلبها قصدًا من المشرع الدستورى أن يكون النص عليها فى الدستور قيدًا على المشرع العادى فيما يسنه من قواعد وأحكام وفى حدود ما أراده الدستور لكل منها، فإذا خرج المشرع فيما يقره من تشريعات على هذا الضمان الدستورى، وعن الإطار الذى عينه الدستور له، بأن قيد حرية أو حقًا أو أهدر أو انتقص من أيهما تحت ستار التنظيم الجائز دستوريًا، وبالمخالفة للضوابط الحاكمة له، وقع عمله التشريعى فى حومة مخالفة أحكام الدستور.

وحيث إن ضمان الدستور القائم - بنص المادة (٦٥) التى رددت ما اجتمعت عليه الدساتير المقارنة - لحرية التعبير عن الآراء والتمكين من عرضها ونشرها سواء بالقول أو التصوير أو بطباعتها أو بتدوينها وغير ذلك من وسائل التعبير، قد تقرر بوصفها الحرية الأصل التى لا يتم الحوار المفتوح إلا فى نطاقها، ذلك أن ما توخاه الدستور من خلال ضمان حرية التعبير - وعلى ما اطرده عليه قضاء هذه المحكمة - هو أن يكون التماس الآراء والأفكار وتلقيها عن الغير ونقلها إليه، غير منحصر فى مصادر بذواتها تحد من قنواتها، بل قصد أن تتراعى آفاقها، وأن تتعدد مواردها وأدواتها، سعياً لتعدد الآراء، ومحوراً لكل اتجاه، بل إن حرية التعبير أبلغ ما تكون أثراً فى مجال اتصالها بالشئون العامة، وعرض أوضاعها تبياناً لنواحي التقصير فيها، فقد أراد الدستور بضمانها أن تهيمن على مظاهر الحياة فى أعماق منابقتها، بما يحول بين السلطة وفرض وصايتها على العقل العام، وألا تكون معاييرها مرجعاً لتقييم الآراء التى تتصل بتكوينه ولا عائناً دون تدققها، ومن ثم لم يعد جائزاً تقييد حرية التعبير وتفاعل الآراء التى تتولد عنها بأغلال تعوق ممارستها، سواء من ناحية فرض قيود مسبقة على نشرها أو من ناحية العقوبة اللاحقة التى تتوخى قمعها؛ إذ يتعين أن ينقل المواطنون من خلالها - وعلاوية - تلك الأفكار التى تجول فى عقولهم ويطرحونها عزمًا - ولو عارضتها السلطة العامة - إحدائاً من جانبهم - وبالوسائل السلمية - لتغيير قد يكون مطلوباً، ومن ثم وجب القول بأن حرية التعبير التى كفلها الدستور هى القاعدة فى كل تنظيم ديمقراطى، فلا يقوم إلا بها، ولا ينهض مستويًا إلا عليها؛ وما الحق فى الرقابة الشعبية النابعة من يقظة المواطنين المعنيين بالشئون العامة، الحريصين على متابعة جوانبها، وتقرير موقفهم من سلبياتها إلا فرع من حرية التعبير ونتاج لها، وهى التى تترد فى حقيقتها إلى الحرية الأم وهى الحرية

الشخصية التى فطر الله الناس عليها، لا تبديل لخلق الله؛ ومن أجل هذا جعلها الدستور مصونة فلا تمس.

وحيث إن حرية الصحافة تعد من صور حرية التعبير الأكثر أهمية والأبلغ أثرًا ومن ثم فقد كفلها الدستور - بنص المادة (٧٠) منه - وحظر الرقابة على الصحف أو مصادرتها أو وقفها أو إغلاقها، وأجاز استثناء فرض رقابة محددة عليها فى زمن الحرب أو التعبئة العامة.

وحيث إنه إدراكًا من واضعى الدستور بأن حرية الصحافة تغدو خاليًا وفاضها، خاويًا وعاءها، مجردة من أى قيمة، إذا لم تقترن بحق الأشخاص فى إصدار الصحف، فقد كفل - بنص المادة (٧٠) منه - للمصريين من الأشخاص الطبيعيين أو الأشخاص الاعتبارية العامة والخاصة حرية إصدار الصحف بمجرد الإخطار على النحو الذى ينظمه القانون، وأقام على شئونها بنص المادة (٢١١) مجلسًا أعلى، وفوض السلطة التشريعية فى أن تحدد طريقة تشكيله ونظام عمله، والأوضاع الوظيفية للعاملين فيه، وذلك فى إطار ما ألزم به الدستور هذا المجلس من أن يمارس اختصاصه بما يضمن حرية الصحافة واستقلالها وحيادها، ويحقق الحفاظ على أصول المهنة وأخلاقياتها، ومقتضيات الأمن القومى، وذلك على النحو المبين فى الدستور والقانون؛ ومن ثم أضحى المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام الجهة الإدارية القائمة على شئون الصحافة، سواء ما تعلق بإصدار الصحف أو استمرارها أو مباشرة مهنة الصحافة ذاتها، مقيدًا - فى ذلك كله - بألا يهدر عمله الحرية التى كفلها الدستور لهذه وتلك أو يفتتت على الاستقلال المقرر لها.

وحيث إن الدستور قد تغيا - بنصوصه سالفه الذكر - إرساء أصل عام يعزز للصحافة - تملكًا وإصدارًا وممارسة - ضمانات حريتها - من خلال الأطر التى قررها - بما يجعلها طليقة من أية قيود جائرة ترهق رسالتها، أو تحد - بغير ضرورة - من فرص إصدارها أو إضعافها بتقليص دورها فى بناء المجتمع وتطويره، وليؤمن من خلالها أفضل الفرص التى تكفل تدفق الآراء والأنباء والأفكار ونقلها إلى القطاع الأعرض من الجماهير، متوخيًا دومًا أن يكرس بالصحافة قيمًا جوهرية يتصدرها أن يكون النقاش العام الذى يدور فوق منابرها بديلاً عن الانغلاق والقمع والتسلط، ونافذة لإطلال المواطنين على الحقائق التى لا يجوز حجبها عنهم، ومدخلاً لتعميق معلوماتهم، فلا يجوز طمسها أو تلوينها؛ خاصة فى عصر أدن احتكار المعلومة فيه بالغروب، واستحال الحجر عليها، بعد أن تنوعت مصادرها وباتت المعرفة مطلبًا ضروريًا لكل الناس، وغدت حرية الأفراد فى التعبير والقول أمرًا لازمًا لتكفل للمواطن نهرًا فياضًا بالآراء والمعلومات، ودورًا فاعلاً - من خلال الفرص التى تتيحها - فى التعبير عن تلك الآراء التى يؤمن بها، ويحقق بها تكامل شخصيته. ولتؤتى ثمارها فى بناء قيم الفرد والجماعة، وتنمية روافد الديمقراطية، وتأكيد الهوية المصرية الأصيلة، والتأليف بين منابع التراث وتيارات الحداثة والمعاصرة، وتكريسًا لحرية الصحافة - التى كفل الدستور ممارستها - أطلق الدستور قدراتها فى مجال التعبير ليظل عطؤها متدفقًا تتصل روافده دون انقطاع، فلا تكون القيود الجائرة عليها إلا عدوانًا على رسالتها يهين لانفراط عقدها ومدخلاً للتسلط والهيمنة عليها، وإيدانًا بانتكاسها. ولئن كان الدستور قد أجاز فرض رقابة محدودة عليها فإن ذلك لا يكون إلا فى الأحوال الاستثنائية ولمواجهة تلك المخاطر الداهمة التى حددتها المادة (٧١) منه، ضمانًا لأن تكون الرقابة عليها موقوتة زمنيًا ومحددة غائيًا، فلا تتفلت من كوابحها. ومن ثم، فقد صار متعينًا على المشرع أن يضع من القواعد القانونية ما يصون للصحافة

- من حيث التملك أو الإصدار أو الممارسة - حريتها، ويكفل عدم تجاوز هذه الحرية - فى الوقت ذاته - لأطرها الدستورية المقررة، بما يضمن عدم إخلالها بما اعتبره الدستور من مقومات المجتمع ومساسها بما تضمنه من حقوق وحرىات وواجبات عامة؛ وأصبح الأفراد الطبيعيون أو الأشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة بما فيها مؤسسات المجتمع المدنى جميعًا مطالبين - فى نشر أفكارهم وآرائهم ونتاج إبداعهم - بمراعاة هذه القيم الدستورية، لا ينحرفون عنها، ولا يتناقضون معها، وإلا غدت حرية التعبير وما يقترن بها فوضى لا عاصم من جموحها، وعصفت بشططها ثوابت المجتمع وقيمه ومبادئه.

وحيث إن حق الأفراد الطبيعيين من المصريين أو الأشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة المصرية فى إصدار الصحف إنما يستصحب بالضرورة حقوقهم وحرىاتهم العامة الأخرى التى كفلها الدستور، والتى ترتبط به وتؤثر فيه، يباشرونها متآلفة فيما بينهم، متجانسة مضمونها، متضافرة توجهاتها، تتساند معًا، ويعضد كل منها الآخر فى نسيج متكامل، وكان الدستور توكيدًا لأهمية هذا الحق قد ضمنه وثيقة الدستور ذاته، وكفل ممارسته بمجرد الإخطار، محددًا بذلك النطاق الذى يجوز للمشرع التدخل فيه وتناوله بالتنظيم، فى إطار السلطة التى يملكها فى مجال تنظيم الحقوق وقصرها على تنظيم ذلك الإخطار، معينًا بذلك تخوم الدائرة التى لا يجوز له اقتحامها، بما ينال من الحق محل الحماية أو يؤثر فى محتواه، ذلك أن لكل حق دائرة يعمل فيها ولا يتنفس إلا من خلالها، فلا يجوز تنظيمه إلا فيما وراء حدودها الخارجية، فإذا اقتحمها المشرع، كان ذلك أدخل إلى مصادرة الحق أو تقييده، الذى يفضى بالضرورة إلى الانتقاص من الحرىات والحقوق المرتبطة به. متى كان ذلك، وكان النص المحال بالصيغة التى أفرغها المشرع فيه قد تناول بالتنظيم الأحكام المتعلقة بإصدار الصحف، واشترط لذلك أن



تتخذ الصحف التى تصدرها الأشخاص الاعتبارية الخاصة - على النحو المبين بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم الصحافة - شكل التعاونيات أو شركات المساهمة، والذى يعد فى حقيقته قيدًا على إصدارها، يجاوز حدود سلطة المشرع فى تنظيم الإصدار بمجرد الإخطار، الذى عينه له الدستور، ليغدو اشتراط اتخاذ الصحيفة هذا الشكل القانونى، كما ورد بالنص المطعون فيه قيدًا على ممارسة هذا الحق الدستورى بالنسبة لهم، وتعطيلًا له، يفرغ الحق الدستورى فى إصدار الصحف من مضمونه، مقوضًا جوهره، عاصفًا بحريتى التعبير والصحافة، ومخالفًا - بالتالى - لنصوص المواد (٥٣، ٦٥، ٧٠، ٩٢) من الدستور.

### فهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم دستورية صدر الفقرة الثانية من المادة (٥٢) من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم الصحافة فيما نصت عليه من أنه " يشترط فى الصحف التى تصدرها الأشخاص الاعتبارية الخاصة فيما عدا الأحزاب السياسية والنقابات والاتحادات أن تتخذ شكل تعاونيات أو شركات مساهمة ".

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الثالث من يونيو سنة ٢٠١٧م، الموافق  
الثامن من رمضان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق رئيس المحكمة**  
**وعضوية السادة المستشارين: محمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف**  
**وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم والدكتور محمد عماد النجار**  
**والدكتور عبد العزيز محمد سالمان نواب رئيس المحكمة**  
**وحضور السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور السيد / محمد ناجى عبد السميع أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٨٥ لسنة ٣٥  
قضائية " دستورية " .

### المقامة من

- ١ - عادل قطب محمد ديباب
- ٢ - السعيد محمود عبد الحميد فرفور

### ضد

- ١ - رئيس الجمهورية
- ٢ - رئيس مجلس الوزراء
- ٣ - المستشار وزير العدل

- ٤ - رئيس مجلس النواب
- ٥ - رئيس مجلس الشورى
- ٦ - وزير الصحة
- ٧ - محافظ البحيرة
- ٨ - وكيل وزارة الصحة بالبحيرة
- ٩ - مدير الإدارة العامة لشئون الصيدلة بمديرية الشئون الصحية بالبحيرة
- ١٠ - أحمد شوقى أحمد خليل

### الإجراءات

بتاريخ الثلاثين من نوفمبر سنة ٢٠١٣، أقام المدعيان الدعوى المعروضة بإيداع صحيفةها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طلبًا للحكم بعدم دستورية نص البند (٣) من المادة (١٤) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ فى شأن مزاوله مهنة الصيدلة المستبدلة بالقانونين رقمى ٢٥٣ لسنة ١٩٥٥، ٧ لسنة ١٩٥٦.

وأودعت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فى ختامها رفض الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريرًا برأيها. ونظرت القضية على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

### الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر أوراقها - فى أن المدعى الأول كان قد أقام الدعوى رقم ٥٢٨٦ لسنة ٥٢ قضائية، أمام الدائرة الرابعة بمحكمة القضاء الإدارى بالإسكندرية، كما أقام المدعى الثانى

القضية رقم ٥٢٨٩ لسنة ٥٢ قضائية أمام المحكمة ذاتها، طلباً للحكم بوقف تنفيذ وإلغاء القرار الإداري رقم ٥١٤ الصادر بتاريخ ١٩٩٨/٦/٢٢ بنقل ترخيص صيدلية خليل المملوكة للمدعى عليه العاشر، وذلك على سند من أن الأول يمتلك صيدلية "دياب"، وأن الثاني يمتلك صيدلية "عرابي"، وكليتهما تقعان بتقسيم المدرسة الأميرية من شارع أحمد عرابي بدمهور، وصادر لكل منهما ترخيص بمزاولة مهنة الصيدلة، إلا أنهما فوجئاً بصدور ذلك القرار متضمناً موافقة جهة الإدارة على نقل صيدلية خليل إلى عقار يتوسط تلکم الصيدليتين، وعلى مسافة لا تتجاوز الخمسين متراً من كل منهما، متعللاً بسبق صدور قرار إداري بهدم العقار الذي كانت تشغل صيدلية خليل إحدى وحداته، متحلاً بذلك من القيد الوارد بنص المادة (٣٠) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن مزاولة مهنة الصيدلة، التي تشترط للترخيص بإنشاء صيدلية ألا تقل المسافة بينها، وأقرب صيدلية مرخص لها عن مائة متر، وقد استند هذا القرار للتحلل من شرط المسافة، إلى نص البند (٣) من المادة (١٤) من القانون ذاته التي تجيز لصاحب الترخيص الذي هُدم العقار الكائن به صيدليته طلب نقل صيدليته إلى مكان آخر دون الالتزام بشرط المسافة، وبجلسة ٢٠٠١/١٢/٣١، قررت المحكمة ضم الدعوى رقم ٥٢٨٩ لسنة ٥٢ ق إلى الدعوى رقم ٥٢٨٦ لسنة ٥٢ ق للارتباط ووحدة الموضوع، وبجلسة ٢٠٠٢/٣/٢٥ قضت المحكمة برفضها. لم يرض المدعيان هذا الحكم وطعنا عليه أمام المحكمة الإدارية العليا بالطعن رقم ٧١٨٤ لسنة ٤٨ ق عليا، وحال نظر الطعن أمام تلك المحكمة، دفع المدعيان بعدم دستورية نص البند (٣) من المادة (١٤) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن مزاولة مهنة الصيدلة، وإذ قدرت المحكمة جدية الدفع، وصرحت لهما بإقامة الدعوى الدستورية، فقد أقاما الدعوى المعروضة.

وحيث إن البند (٣) من المادة (١٤) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ فى شأن تنظيم مهنة الصيدلة بعد استبدالها بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٦ ينص على أن "تلغى تراخيص المؤسسات الخاضعة لأحكام هذا القانون فى الأحوال الآتية: (٣) إذا نُقلت المؤسسة من مكانها إلى مكان آخر ما لم يكن النقل قد تم بسبب الهدم أو الحريق فيجوز الانتقال بنفس الرخصة إلى مكان آخر متى توفرت فيه الشروط الصحية المقررة، ويؤشر بالإلغاء أو النقل على الترخيص وفى السجلات المخصصة لذلك بوزارة الصحة العمومية".

ونصت الفقرة الثانية من المادة (٣٠) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ المشار إليه على أن "ويراعى ألا تقل المسافة بين الصيدلية المطلوب الترخيص بها وأقرب صيدلية مرخص لها عن مائة متر".

وحيث إن مؤدى هذين النصين، أن المشرع فرض ابتداء شرطاً مكانياً عاماً للترخيص بإنشاء الصيدليات العامة، حاصله وجوب ترك مسافة لا تقل عن مائة متر بين الصيدلية المطلوب الترخيص بها، وأقرب صيدلية مرخصة. إلا أنه وهو - فى مقام الإجازة الاستثنائية - لنقل رخصة الصيدلية العامة إلى مكان آخر، فى أحوال هدم العقار الكائن به الصيدلية، حصر الشروط الواجب توافرها لذلك فى الشروط الصحية المقررة فى المكان المنتقلة إليه الصيدلية دون غيرها، بما مؤداه استثناء هذه الحالة من شرط المسافة المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة (٣٠) المشار إليها.

وحيث إن المصلحة الشخصية المباشرة - وهى شرط لقبول الدعوى الدستورية - مناطها - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - قيام رابطة منطقية بينها وبين المصلحة القائمة فى الدعوى الموضوعية، وذلك بأن يؤثر الحكم فى

المسألة الدستورية في الطلبات المرتبطة بها والمطروحة على محكمة الموضوع. متى كان ذلك، وكان الضرر المدعى به من قبل المدعيين، ويدور حوله النزاع المررد أمام محكمة الموضوع، إنما ينصب حول استثناء نقل الصيدلية العامة في حالة الهدم من تطبيق قيد المسافة الوارد بنص الفقرة الثانية من المادة (٣٠) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ المشار إليه، بعد أن قصر نص البند (٣) من المادة (١٤) من ذلك القانون الشروط الواجبة لنقل الترخيص في هذه الحالة، على الشروط الصحية المقررة، ولم يورد بينها شرط المسافة الوارد بهذا النص، ومن ثم فإن مصلحة المدعيين وقد انتقلت صيدلية المدعى عليه العاشر بين الصيدليتين المملوكتين لهما على مسافة خمسين متراً لكل منهما، تتحدد فيما تضمنه نص البند (٣) من المادة (١٤) المشار إليه من استثناء نقل الصيدلية العامة في حالة الهدم من اشتراط مراعاة قيد المسافة المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة (٣٠) من القانون المشار إليه.

وحيث إن المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن الرقابة القضائية على دستورية القوانين، من حيث مطابقتها للقواعد الموضوعية التي تضمنها الدستور، إنما تخضع لأحكام الدستور القائم دون غيره، بحسبانه مستودع القيم التي ينبغي أن تقوم عليها الجماعة، وتعبيراً عن إرادة الشعب منذ صدوره، ذلك أن هذه الرقابة إنما تستهدف أصلاً صون الدستور القائم وحمايته من الخروج على أحكامه، إذ إن نصوص هذا الدستور تمثل دائماً القواعد والأصول التي يقوم عليها النظام العام في المجتمع، بحسبانها أسمى القواعد الأمرة التي تعلقو على ما دونها من تشريعات، ومن ثم يتعين التزامها، ومراعاتها، وإهدار ما يخالفها من تشريعات - أيّ كان تاريخ العمل بها - لضمان اتساقها والمفاهيم التي أتى بها، فلا تتفرق هذه القواعد في مضامينها بين نظم مختلفة يناقض بعضها البعض بما يحول دون جريانها وفق المقاييس الموضوعية ذاتها التي تطلبها الدستور القائم كشرط

لمشروعيتها الدستورية. متى كان ذلك، وكانت المناعى التي وجهها المدعين إلى النص المطعون فيه تتدرج تحت المطاعن الموضوعية التي تقوم في مبنائها على مخالفة نص تشريعي لقاعدة في الدستور من حيث محتواها الموضوعي، ومن ثم، فإن هذه المحكمة تباشر رقابتها على النص المطعون عليه في ضوء أحكام الدستور الصادر سنة ٢٠١٤.

وحيث إن المدعين نعيًا على النص المطعون فيه إخلاله بمبادئ تكافؤ الفرص والتضامن الاجتماعي والمساواة، والمساس بالحماية المقررة للملكية الخاصة، وذلك بإيثاره صاحب الصيدلية التي صدر قرار بهدم العقار الكائنة به من التقييد بشرط المسافة عند نقل الترخيص لعقار آخر، على حساب ومصلحة أصحاب الصيدليات العامة الأخرى، وأفرده بمعاملة متميزة عنهم دون مبرر موضوعي، وعلى نحو يؤثر سلبيًا على ما تغله صيدلياتهم من أرباح.

وحيث إنه عما نعاه المدعيان على النص المطعون فيه إخلاله بمبدأ المساواة المنصوص عليه في المادتين (٤، ٥٣) من الدستور، إذ استثنى من قيد المسافة المطبق على سائر التراخيص الصادرة للصيدليات العامة، الصيدليات التي تنقل جهة الإدارة ترخيصها لأماكن أخرى في حالة هدم العقار، وكان المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مبدأ المساواة أمام القانون وبقدر تعلقه بالحدود التي تباشر فيها هذه المحكمة ولايتها - مؤداه - أنه لا يجوز أن تخل السلطتان التشريعية أو التنفيذية في مباشرتهما لأختصاصاتهما التي نص عليها الدستور، بالحماية القانونية المتكافئة للحقوق جميعها، سواء في ذلك، تلك التي نص عليها الدستور أو التي حددها القانون.

وحيث إن من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه وإن جاز للدولة أن تتخذ بنفسها ما تراه ملائمًا من التدابير، لتنظيم موضوع محدد، أو توقيفًا لشر تقدر

ضرورة رده، إلا أن تطبيقها مبدأ المساواة لا يجوز أن يكون كاشفاً عن نزواتها، ولا منبئاً عن اعتناقها لأوضاع جائرة تثير ضغائن أو أحقاد تتفلت بها ضوابط سلوكها، ولا عدواناً معبراً عن بأس سلطانها، بل يتعين أن يكون موقفها اعتدالاً فى مجال تعاملها مع المواطنين، فلا تمايز بينهم إملاءً أو عسفاً. ومن الجائز بالتالى أن تغاير السلطة التشريعية - ووفقاً لمقاييس منطقية - بين مراكز لا تتحد معطياتها، أو تتباين فيما بينها فى الأسس التى تقوم عليها، على أن تكون الفوارق بينها حقيقية لا اصطناع فيها ولا تخيل، ذلك أن ما يصون مبدأ المساواة، ولا ينقض محتواه، هو ذلك التنظيم الذى يقيم تقسيماً تشريعياً ترتبط فيه النصوص القانونية التى يضمها، بالأغراض المشروعة التى يتوخاها، فإذا قام الدليل على انفصال هذه النصوص عن أهدافها، كان التمييز انفلاتاً لا تبصر فيه، كذلك الأمر إذا كان اتصال الوسائل بالمقاصد واهياً، إذ يعتبر التمييز عندئذ مستنداً إلى وقائع يتعذر أن يُحْمَل عليها، فلا يكون مشروعاً دستورياً.

وحيث إن الدستور حرص فى المادة (٤) منه على كفالة العدل، باعتباره أساساً لبناء المجتمع، وصون وحدته الوطنية، وكانت العدالة فى غاياتها - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا تنفصل علاقتها بالقانون باعتباره أداة تحقيقها، فلا يكون القانون منصفاً إلا إذا كان كافلاً لأهدافها، فإذا ما زاع المشرع ببصره عنها، وأهدر القيم الأصيلة التى تحتضنها، كان منهياً للتوافق فى مجال تنفيذه، ومسقطاً كل قيمة لوجوده، ومستوجباً تغييره أو إلغائه.

متى كان ذلك، وكان المشرع قد راعى بقيد المسافة كشرط للترخيص بالصيدلية العامة مصلحة عامة ترتبط بطبيعة عمل تلك الصيدليات، كونها مراكز للخدمة العامة تؤدى خدمات متنوعة فى إسعاف المرضى وتوفير الدواء اللازم لهم، فعمل على انتشارها انتشاراً عادلاً يتناسب وتوزيع الكثافة السكانية، على تقدير أن



انتشارها فى أماكن متباعدة، على النحو الذى أوجبه يكفل تأدية هذه الخدمات الضرورية ويقربها من طالبها دون عنق أو إرهاب، ويحول دون تجمعها كلها أو بعضها فى مكان واحد فيما لو لم يشترط هذا القيد مما يؤدى إلى خلو بعض الأماكن من وجود صيدلية توفر مثل هذه الخدمات الضرورية، ويكبد المواطنين مشاق الانتقال إلى مسافات قد تطول لأكثر من مائة متر. وقد كشفت المذكرة الإيضاحية للقانون ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ المشار إليه عن هدف المشرع من تنظيم مهنة الصيدلة بوصفها مهنة وليست تجارة تستهدف المضاربة والسعى للحصول على الربح، كما نظر إلى الصيدليات بوصفها مراكز للخدمة العامة، فأفسح مجال إنشائها وزيادة عددها، بعد أن كان القانون السابق يخصص لكل اثنى عشر ألفاً من السكان صيدلية واحدة، فجعل حق فتح الصيدليات مباحاً مع مراعاة ألا تقل المسافة بين كل صيدلية وأخرى عن مائة متر لضمان انتشارها وتوزيعها توزيعاً مناسباً لأداء الخدمات التى تقوم بها فى توفير الأدوية وإجراء الإسعافات الأولية للمرضى. وكان نص الفقرة الثانية من المادة (٣٠) قد رجح المصلحة التى وجدها المشرع أولى بالرعاية وأجدر بالحماية، وهى مصلحة جمهور المرضى المحتاجين للدواء فى تقريب الصيدليات إليهم عن طريق قيد المسافة، وبما يبعد المزاولين لمهنة الصيدلة عن المنافسة غير المشروعة حفاظاً على الطابع الإنسانى لهذه المهنة النبيلة التى ترتبط ارتباطاً وثيقاً بصحة وحياء المرضى، الأمر الذى يكشف عن أن هذا الشرط قد بات جزءاً جوهرياً من تنظيم يرتبط بمباشرة مهنة الصيدلة، تباشر فى إطاره الصيدليات العامة المرخصة عملها لتحقيق الغرض منها لمصلحة الجمهور، ودرءاً لمخاطر المنافسة غير المشروعة بين أبناء المهنة الواحدة. لما كان ذلك، وكان النص المطعون فيه قد واجه حالة هدم العقار الكائنة به الصيدلية العامة، فأجاز نقلها بذات الرخصة إلى عقار آخر، إلا أنه جاوز ذلك إلى استثنائها دون مقتض من قيد المسافة، مهدراً المصالح الجوهرية التى سعى إلى تحقيقها من تقرير هذا القيد، والأهداف التى توخاها من وراء ذلك، منشئاً تمييزاً غير مستند إلى

أسس موضوعية بين التراخيص المنقولة وتلك المبتدأة، على نحو ينال من هذا التنظيم، والغايات التي يرتكن إليها، وينشئ أوضاعاً غير عادلة تتباين فيها حظوظ الصيدليات العامة المرخصة ابتداءً والصيدليات المنقولة بسبب الهدم، فإنه يكون قد أهدر مبدأي العدالة والمساواة التي حرص الدستور على توكيدهما في المادتين (٤)، (٥٣) منه، مما يتعين معه القضاء بعدم دستوريته في حدود نطاقه المتقدم.

### **فلهذه الأسباب**

حكمت المحكمة بعدم دستورية عجز البند (٣) من المادة (١٤) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن مزاوله مهنة الصيدلة، المستبدل بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٦، فيما تضمنه من استثناء نقل الصيدلية العامة في حالة الهدم من مراعاة شرط المسافة المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة (٣٠) من القانون ذاته، وألزمت الحكومة المصروفات، ومبلغ مائتي جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**





ثانياً

طلبات التفسير



## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع عشر من يناير سنة ٢٠١٧م،  
الموافق السادس عشر من ربيع الآخر سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى ومحمد خيرى طه النجار  
والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم

والدكتور عبد العزيز محمد سالمان **نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢ لسنة ٣٨  
قضائية " تفسير أحكام " .

### المقامة من

الشركة المصرية للمشروعات السياحية العالمية " أمريكانا "

### ضد

وزير المالية

### الإجراءات

بتاريخ الثانى من يونيو ٢٠١٦، أقامت الشركة المدعية هذه الدعوى بإيداع  
صحيفتها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طلبًا للحكم : بتفسير الحكم الصادر  
فى الدعوى رقم ٣٢ لسنة ٣٧ قضائية " تنازع " من حيث المنطوق والحيثيات.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم أصلياً بعدم قبول الدعوى، واحتياطياً برفضها.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. وتُظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

### الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن الشركة المدعية كانت قد أقامت الدعوى رقم ٤٥٩٥ لسنة ٢٠٠١ مدنى كلى، أمام محكمة الجيزة الابتدائية، ضد المدعى عليه وآخرين طلباً للحكم بإلغاء الربط الضريبي وفرض ضريبة مبيعات بمبلغ ٤٥١٣٤٩,٧٠ جنيهاً، على الخدمة التى قدمتها فروعها غير السياحية خلال الفترة من يوليو سنة ١٩٩٧ حتى ديسمبر سنة ١٩٩٩، على سند من عدم خضوع خدمات هذه الفروع للضريبة العامة على المبيعات لكونها مطاعم غير سياحية، ومرخصاً بإنشائها فى النوادي والجامعات من قبل إدارة الحكم المحلى. وبجلسة ٢٠٠٣/٣/٢٧ قضت تلك المحكمة برفض الدعوى، وتأييد هذا القضاء بموجب الحكم الصادر من محكمة استئناف القاهرة بجلسة ٢٠٠٣/١٢/٢٤، فى الاستئناف رقم ٧٧٨٧ لسنة ١٢٠ قضائية، ومن بعده بالحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ٢٠٠٧/٥/٢٢، فى الطعن رقم ٢٩٩ لسنة ٧٤ قضائية.

ومن جهة أخرى، أقامت الشركة بتاريخ ٢٠١١/١٢/٧، ضد المدعى عليه وآخر، الدعوى رقم ١٠٧٣٢ لسنة ٦٦ قضائية، أمام محكمة القضاء الإدارى، طلباً للحكم بإلغاء القرار السلبي فيما تضمنه من فرض ضريبة المبيعات على الخدمات

التى تقدمها فروعها غير السياحية، وما يترتب على ذلك من آثار. وبجلسة ٢٥/١١/٢٠١٤ قضت تلك المحكمة بإلغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من إخضاع فروع الشركة غير السياحية للضريبة العامة على المبيعات، وما يترتب على ذلك من آثار، أخصها عدم مطالبتها بأى مبالغ خاصة بهذه الضريبة. وإذ ارتأى المدعى عليه فى هذه الدعوى ( المدعى عليه فى الدعوى المعروضة ) أن كلاً من جهتى القضاء العادى والإدارى قد فصلت فى النزاع ذاته، المتعلق بمدى خضوع الخدمات التى تقدمها الفروع غير السياحية للشركة المدعية للضريبة العامة على المبيعات، وتناقضا فى هذا الشأن على نحو يتعذر منه تنفيذهما معاً، فقد أقام الدعوى رقم ٣٢ لسنة ٣٧ قضائية " تنازع " طالباً الاعتداد بالحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى باعتباره صادراً من الجهة القضائية المختصة ولأئياً بنظر الدعوى. وبجلسة ٧/٥/٢٠١٦ حكمت المحكمة الدستورية العليا بالاعتداد بالحكم الصادر من محكمة الجيزة الابتدائية بجلسة ٢٧/٣/٢٠٠٣، فى الدعوى رقم ٤٥٩٥ لسنة ٢٠٠١ مدنى كلى حكومة، المؤيد بالحكم الصادر من محكمة استئناف القاهرة بجلسة ٢٤/١٢/٢٠٠٣ فى الاستئناف رقم ٧٧٨٧ لسنة ١٢٠ قضائية، وبالحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ٢٢/٥/٢٠٠٧ فى الطعن رقم ٢٩٩ لسنة ٧٤ قضائية، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر بجلسة ٢٥/١١/٢٠١٤ من محكمة القضاء الإدارى، فى الدعوى رقم ١٠٧٣٢ لسنة ٦٦ قضائية. وإذ تراءى للشركة المدعية أن منطوق وحيثيات هذا الحكم قد شابه الغموض والإبهام، إذ لم تبين المحكمة حقيقة مقصدها، وما إذا كان الأثر المترتب على حكمها ينصرف فقط إلى فترة المحاسبة الضريبية موضع الحكم النهائى البات الصادر فى القضية رقم ٤٥٩٥ لسنة ٢٠٠١ مدنى كلى الجيزة، وهى من شهر يوليو سنة ١٩٩٧ وحتى شهر ديسمبر سنة ١٩٩٩، دون انسحابه إلى أى فترات ضريبية أخرى، فقد أقامت الدعوى المعروضة بطلب تفسير منطوق وحيثيات الحكم المشار إليه.



وحيث إن المادة (٢٨) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن "..... تسرى على قرارات الإحالة والدعاوى والطلبات التى تقدم إلى المحكمة الأحكام المقررة فى قانون المرافعات المدنية والتجارية بما لا يتعارض وطبيعة اختصاص المحكمة والأوضاع المقررة أمامها"، كما تنص المادة (٥١) من ذلك القانون على أن "تسرى على الأحكام والقرارات الصادرة من المحكمة فيما لم يرد به نص فى هذا القانون القواعد المقررة فى قانون المرافعات المدنية والتجارية بما لا يتعارض وطبيعة تلك الأحكام والقرارات". ومؤدى ذلك أن نصوص قانون المرافعات - باعتباره الشريعة العامة فى إجراءات النقاضى - تسرى على الدعاوى والطلبات التى تعرض على المحكمة الدستورية العليا والأحكام والقرارات الصادرة منها، فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون هذه المحكمة، وتعد تلك النصوص - بهذه المثابة - مندرجة فى مضمونه، بالقدر الذى لا تتعارض فيه مع طبيعة اختصاص المحكمة والأوضاع المقررة أمامها.

وحيث إن قانون المحكمة الدستورية العليا قد خلا من نص ينظم طلبات تفسير الأحكام، حين عنى بها قانون المرافعات المدنية والتجارية، فنص فى المادة (١٩٢) منه على أنه "يجوز للخصوم أن يطلبوا إلى المحكمة التى أصدرت الحكم تفسير ما وقع فى منطوقه من غموض أو إبهام"، ومن ثم غدا حكم هذا النص متممًا لأحكام قانون المحكمة الدستورية العليا فى الحدود التى لا يتعارض فيها مع الأوضاع التى رتبها ذلك القانون. وإعمالاً لذلك اطرده قضاء المحكمة على إجازة اللجوء إليها مباشرة بطلب تفسير أحكامها تفسيراً قضائياً متى كان الطلب مقدماً من أحد الخصوم، وهم ذوو الشأن فى المنازعة التى صدر فيها الحكم المطلوب تفسيره، استنهاضاً لولاية هذه المحكمة فى مجال تجلية معناه، والوقوف على حقيقة قصدها منه، إذا كان الغموض أو الإبهام قد اعترى منطوقه، أو لحق أسبابه المرتبطة بذلك

المنطوق ارتباطاً لا يقبل التجزئة، ومن ثم فإن طلب التفسير لا يُعد طريقاً من طرق الطعن فى الأحكام، ولا يمس حجيتها ولا يجوز أن يتخذ ذريعة إلى تعديلها أو نقضها أو هدم الأسس التى تقوم عليها.

وحيث إنه متى كان ذلك، وكان الحكم المطلوب تفسيره بعد أن عرض نص المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ بعد تعديله بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٩٨، أورد أنه "متى كان ذلك، وكان الحكم الصادر بجلسة ٢٠١٣/٤/٧، فى القضية الدستورية رقم ١٦٢ لسنة ٣١ قضائية "دستورية" قد انصرف إلى عدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (١٧) والفقرة السادسة من المادة (٣٥) من قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ المعدل بالقانون رقم ٩ لسنة ٢٠٠٥، وهما نصابان يتعلقان بالاختصاص الولاى للمحكمة التى تطرح عليها المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام ذلك القانون، ولا يُعد ذلك الحكم متعلقاً بنص ضريبي، وتبعاً لذلك يخرج عن نطاق الاستثناء الوارد بالفقرة الثالثة من المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا المشار إليه، المتعلق بالأثر المباشر للحكم بعدم دستورية النصوص الضريبية، ويسرى فى شأنه الأثر الرجعى للحكم الصادر بعدم الدستورية، وينسحب أثره بالتالى إلى الأوضاع والعلائق التى يتصل بها ويؤثر فيها، حتى ما كان سابقاً على نشره فى الجريدة الرسمية الحاصل بتاريخ ٢٠١٣/٤/١٧، على ألا يستطيل ذلك إلى الحقوق والمراكز القانونية التى ترتبط بها، والتى استقر أمرها بناء على حكم قضائى بات، صدر قبل قضاء المحكمة الدستورية العليا، كما هو الحال فى الدعوى المعروضة، إذ استقرت الحقوق والمراكز القانونية المرتبطة بالنصين التشريعيين المقضى بعدم دستوريتهما، بموجب الحكم الصادر من جهة القضاء العادى، والذى صار باتاً بموجب الحكم الصادر برفض الطعن بالنقض رقم ٢٩٩ لسنة ٧٤ قضائية بجلسة ٢٠٠٧/٥/٢٢ وذلك قبل

صدور الحكم فى القضية رقم ١٦٢ لسنة ٣١ قضائية " دستورية"، ومن ثم يكون الحكم الصادر من جهة القضاء العادى هو واجب الاعتداد به، دون حكم محكمة القضاء الإدارى الصادر بجلسة ٢٥/١١/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ١٠٧٣٢ لسنة ٦٦ قضائية. ومن ثم، فإن هذا الحكم يكون قد جاء واضحاً فى تحديد المسألة المطلوب بحثها وقد انتهى بقضائه الصريح إلى الاعتداد بالحكم الصادر من محكمة الجيزة الابتدائية بجلسة ٢٧/٣/٢٠٠٣ فى الدعوى رقم ٤٥٩٥ لسنة ٢٠٠١ مدنى كلى حكومة، والمؤيد من محكمة الاستئناف، والذى صار باتاً بالحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ٢٢/٥/٢٠٠٧، فى الطعن رقم ٢٩٩ لسنة ٧٤ قضائية، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بجلسة ٢٥/١١/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ٧٣٢٧ لسنة ٦٦ قضائية. وقد قام هذا القضاء على أسس ودعائم جلية تتصل بمبادئ دستورية مترابطة، كما ورد منطوقه واضحاً لم يشبه غموض أو إبهام، مما يتعين معه الحكم بعدم قبول الدعوى.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى، وألزمت الشركة المدعية المصروفات ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الأول من إبريل سنة ٢٠١٧م، الموافق الرابع من رجب سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفي على جبالى ومحمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم والدكتور محمد عماد النجار

**نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١ لسنة ٣٨ قضائية " تفسير أحكام " .

### المقامة من

رئيس مجلس إدارة الشركة المصرية الأمريكية لدرفلة الصلب  
( بشأى للصلب ش.م.م )

### ضد

١- رئيس الجمهورية

٢- رئيس مجلس النواب

٣- رئيس مجلس الوزراء

٤- وزير العدل

٥- نقيب نقابة مصممي الفنون التطبيقية

## الإجراءات

بتاريخ الثالث عشر من إبريل سنة ٢٠٠٦، أقامت الشركة المدعية هذه الدعوى، بإيداع صحيفةها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، بطلب تفسير الحكم الصادر بجلسة ٢٠٠٧/١١/٤ فى القضية رقم ٨٤ لسنة ٢٨ قضائية "دستورية"، القاضى فى منطوقه بعدم دستورية نص البند (ج) من المادة ٤٥ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٦ بشأن نقابة مصممي الفنون التطبيقية، ونص البند (هـ) من المادة ذاتها فيما تضمنه من إلزام شركات القطاع العام بلمصق دمغة النقابة على منتجات تصميمات الفنون التطبيقية التى تنتجها. حال أن قضائها قد تضمن القضاء بعدم دستورية نص البند (هـ) من المادة ٤٥ سالفه الذكر، المتعلقة بعقود توريد منتجات تصميمات الفنون التطبيقية التى تنتجها شركات القطاع العام فقط، تضمن أيضاً القضاء بعدم دستورية نص البند (ج) من المادة ذاتها، المتعلقة بعقود بيع وتوريد السلع والأدوات التى تلزم لأعمال تصميمات الفنون التطبيقية التى تنتجها الشركات، بغير تمييز بين العام منها والخاص، والتى لا تقابلها خدمة فعلية تكون النقابة قد بذلتها مباشرة لمن يتحملون بها. وكان محل القضاء بعدم الدستورية هو نص المادة المقضى بعدم دستورتيتها ببنديهيها (ج، هـ) بغير تمييز بين الشركات، فلا يجوز إلزام الشركات كافة، بغير تمييز بين العام منها والخاص، بلمصق دمغة النقابة على عقود بيع وتوريد وإنتاج السلع والأدوات التى تلزم لأعمال تصميمات الفنون التطبيقية، ولا يقابلها خدمة فعلية تكون النقابة قد قدمتها مباشرة لتلك الشركات.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها أصلياً الحكم بعدم قبول

الدعوى، واحتياطياً برفضها.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها.

ونُظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة بجلسة ٢٠١٧/٣/٤ حجز الدعوى للحكم مع التصريح بتقديم مذكرات فى خلال أسبوع، وبتاريخ ٢٠١٧/٣/٩ أودعت الشركة المدعية مذكرة طلبت فيها تصحيح الحكم فى القضية رقم ٨٤ لسنة ٢٨ قضائية "دستورية" وإزالة عبارة "القطاع العام" من منطوقه، على سند من أن هذا المنطوق مشوب بالعوارج الذى ينحدر إلى مرتبة الانعدام، لمخالفته لنص المادة (٥٣) من الدستور، مما يستأهل تصحيحه بإزالة العبارة المشار إليها.

### "الحكمة"

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن الشركة المدعية، وهى شركة مساهمة مصرية، مؤسسة طبقاً لأحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١، وتعمل فى مجال تصنيع وإنتاج وبيع حديد التسليح، كانت قد تعاقدت مع الإدارة الهندسية بالقوات المسلحة لبيع وتوريد كميات من حديد التسليح بأسعار رمزية لإنجاز المشروعات القومية التى عهدت إليها، إلا أنها فوجئت بخضم مبالغ مالية منها تحت حساب دمغة نقابة مصممي الفنون التطبيقية، وعند مطالبة نقابة مصممي الفنون التطبيقية بإصدار شهادة للشركة تقيدهم عدم خضوع عقد بيع وتوريد حديد التسليح لدمغة النقابة، إنفاذاً لحكم المحكمة الدستورية العليا الصادر بجلسة ٢٠٠٧/١١/٤ فى القضية رقم ٨٤ لسنة ٢٨ قضائية "دستورية"، ولكون عقد بيع وتوريد حديد التسليح محله سلع لا يلزم لها أعمال تصميمات الفنون التطبيقية، ولا تتطلب تحريرها أو تنفيذها الاستعانة بمصمم فنون تطبيقية، ولا يقابلها خدمة فعلية تكون النقابة أو أحد أعضائها قد قدمها مباشرة لصالح الشركة، إلا أن النقابة رفضت

إعطائها هذه الشهادة، استنادًا إلى أن ما قضى به الحكم إنما ينصرف إلى شركات القطاع العام دون شركات القطاع الخاص. وإذ ارتأت الشركة المدعية أن مؤدى الأسباب التي أقام عليها حكم المحكمة الدستورية العليا قضاءه بعدم دستورية البندين (ج، هـ) من المادة (٤٥) من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه، هو عدم التزام جميع الشركات بلمصق دمغة النقابة على أوامر وعقود التوريد وإنتاج السلع والأدوات والأجهزة والمعدات التي تلزم للأعمال الفنية التنفيذية، وكذا منتجات تصميمات الفنون التطبيقية التي تنتجها كافة الشركات دون تمييز بين العام منها والخاص، لمخالفة ذلك لأحكام الدستور، فقد أقامت دعواها المعروضة.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه يجوز لكل خصم، في نطاق التفسير القضائي - وعملاً بنص المادة ١٩٢ من قانون المرافعات المدنية والتجارية، التي يعتبر مضمونها مندمجًا في قانون المحكمة الدستورية العليا، على تقدير أن تطبيقها على الأحكام التي تصدرها، لا يتعارض مع طبيعة اختصاصها والأوضاع المقررة أمامها - أن يتقدم إليها مباشرة بدعواه المتعلقة بتفسير قضائها، ووفقًا على حقيقة مرادها منه، واستنهاضًا لولايتها في مجال تجلية معناه وتحديدًا لمقاصدها التي التبس فهمها حقًا، دون خروج عما قضى به الحكم المفسر - بنقص أو زيادة أو تعديل - إذا كان الغموض أو الإبهام - سواء في منطوق هذا الحكم أو ما اتصل به من الدعائم التي لا يقوم بدونها - قد اعتراه فعلاً فأصبح خافيًا، ذلك أن الحكم الصادر بالتفسير يعتبر متممًا من كل الوجوه للحكم المفسر، ولا يجوز بالتالي أن يتدرج بالتفسير ليقوض بنيانه، أو لتنفيذه على غير مقتضاه، إذ لا يُعد التفسير طريقًا من طرق الطعن في الأحكام ولا يمس حجيتها، ولا يجوز أن يتخذ سبيلًا إلى تعديلها أو نقضها أو هدم الأسس التي تقوم عليها.

وحيث إن الحكم المطلوب تفسيره الصادر بجلسة ٢٠٠٧/١١/٤ فى القضية رقم ٨٤ لسنة ٢٨ قضائية "دستورية"، القاضى فى منطوقه "بعدم دستورية نص البند (ج) من المادة ٤٥ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٦ بشأن نقابة مصمى الفنون التطبيقية، ونص البند (هـ) من المادة ذاتها فيما تضمنه من إلزام شركات القطاع العام بلبصق دمغة النقابة على منتجات تصميمات الفنون التطبيقية التى تنتجها"، والذى نشر بالجريدة الرسمية بالعدد رقم ٤٥ (مكرر) بتاريخ ٢٠٠٧/١١/١٣، جاء قضاؤه واضحا وصريحا فيما قضى به، وغير مشوب بأى غموض أو إبهام يستوجب تفسيره، كما لم يقع بهذا الحكم أخطاء مادية بحثة كتابية أو حسابية، من تلك التى ناظ نص المادة (١٩١) من قانون المرافعات المدنية والتجارية بالمحكمة تصحيحها بقرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم. متى كان ذلك، وكانت حقيقة طلبات الشركة المدعية المتقدمة إنما تتصرف إلى اعتبار قضاء المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية نص البند (هـ) من المادة (٤٥) من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه فيما تضمنه من الإلزام بلبصق دمغة النقابة على منتجات تصميمات الفنون التطبيقية، منصرفا إلى منتجات جميع الشركات، وعدم قصرها على ما تنتجه شركات القطاع العام، التى انحصر فيها قضاء المحكمة المتقدم ذكره، ولما كان مقتضى طلبات الشركة أنفة الذكر هو تعديل حكم المحكمة المشار إليه، الأمر الذى يخرج عن نطاق طلبات تفسير وتصحيح الأحكام، لتتحل دعواها فى حقيقتها إلى طعن على ذلك الحكم، بالمخالفة لنص المادة ٤٨ من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ التى تقضى بأن "أحكام المحكمة وقراراتها نهائية وغير قابلة للطعن"، والتى جاءت - بعموم نصها وإطلاقه - قاطعة فى نهائية أحكام المحكمة وقراراتها، وعدم قابليتها للطعن



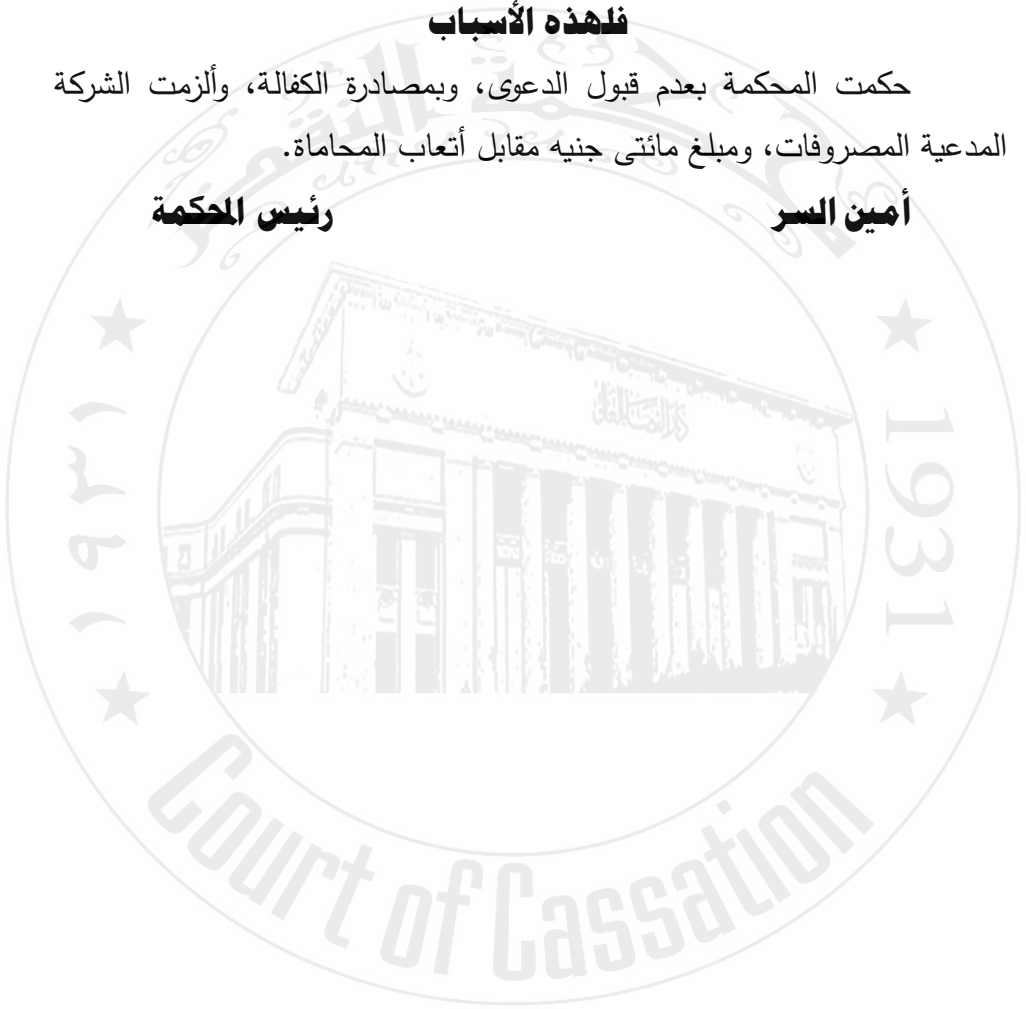
فيها بأى طريق من طرق الطعن، عادية كانت أو غير عادية، ومن ثم فإن الدعوى المعروضة بوصفها المتقدم تكون غير مقبولة، وهو ما يتعين الحكم به.

### **فلهذه الأسباب**

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى، وبمصادرة الكفالة، وألزمت الشركة المدعية المصروفات، ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**



## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السادس من مايو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق التاسع من شعبان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: محمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف  
وبولس فهمى إسكندر والدكتور حمدان حسن فهمى ومحمود محمد غنيم

والدكتور محمد عماد النجار **نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت القرار الآتى

فى طلب التفسير رقم ١ لسنة ٣٨ قضائية " تفسير تشريعى "  
المقدم من وزير العدل بناء على طلب رئيس مجلس النواب

### الإجراءات

بتاريخ ٢٤ أكتوبر ٢٠١٦، ورد إلى المحكمة خطاب وزير العدل بطلب  
تفسير نص الفقرة الثانية من المادة (١) من قانون التحكيم فى المواد المدنية  
والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل بالقانون رقم ٩ لسنة  
١٩٩٧.

وأودعت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها التقرير بأن الفقرة الثانية من  
المادة (١) من قانون التحكيم فى المواد المدنية والتجارية المشار إليه، تعنى أن  
موافقة الوزير المختص أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية

العامة على التحكيم فى العقود الإدارية يقتصر على مبدأ اللجوء إلى التحكيم فى تلك العقود، دون حاجة إلى توقيع الوزير أو موافقته بعد ذلك على عقد مشاركة التحكيم.

وبعد تحضير الطلب، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظر الطلب على الوجه المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار القرار فيه بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن وزير العدل - بناءً على طلب رئيس مجلس النواب - قدم إلى هذه المحكمة طلباً بتفسير نص الفقرة الثانية من المادة (١) من قانون التحكيم فى المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧، والتي تنص على أنه "وبالنسبة إلى منازعات العقود الإدارية يكون الاتفاق على التحكيم بموافقة الوزير المختص أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة، ولا يجوز التفويض فى ذلك"، أشار فيه إلى أن النائب / علاء عبد المنعم عضو مجلس النواب طلب إلى رئيس المجلس مخاطبة وزير العدل لطلب تفسير هذا النص، والذي بناءً عليه أعدت الأمانة العامة للمجلس مذكرة ضمنيتها، أن النص المذكور أثار خلافاً فى التطبيق بين دوائر المحكمة الإدارية العليا؛ إذ ذهبت الدائرة الثالثة بها بحكمها الصادر بجلسة ٢٠٠٥/٥/١٧ فى الطعن رقم ٣٦٠٣ لسنة ٤٨ قضائية عليا، إلى أن موافقة المحافظ - باعتباره من يتولى اختصاصات الوزير قانوناً - على اللجوء إلى طريق التحكيم يكفى لتحقيق قصد المشرع من الإجراء الجوهري الذى تطلبه النص المشار إليه، وأنه ليس بلازم أن يوقع أو يوافق بعد ذلك على مشاركة التحكيم، باعتبارها تستمد

شرعيتها أصلاً من الموافقة السابقة، وتتضمن عادة الاتفاق على أسماء المحكمين والإجراءات التى تتبعها هيئة التحكيم أثناء نظر النزاع، والموضوعات محل الخلاف بين الطرفين والتى سيتم الفصل فيها، وهى لا شك تزيد أو تنقص حتى حيز دعوى التحكيم للحكم، وذلك تبعاً لما اتفق عليه الطرفان فى هذا الشأن، على حين تراءى للدائرة الأولى بالمحكمة الإدارية العليا أثناء نظرها للطعن رقم ٨٢٥٦ لسنة ٥٦ قضائية عليا، خلافاً لذلك، أنه يتعين لقيام وصحة مشاركة التحكيم فى منازعات العقود الإدارية موافقة الوزير المختص - أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة - عليها، دون الاكتفاء بموافقه على اختيار ولوج طريق التحكيم، ما لم يتضمن المحرر الذى تمت على أساسه الموافقة على اللجوء إلى التحكيم، تحديداً لموضوع التحكيم وجميع المسائل التى يشملها التحكيم، وإلا كانت المشاركة باطلة، وبطل تبعاً لذلك حكم التحكيم، لتوافر حالة من حالات بطلانه المنصوص عليها فى المادة (٥٣) من قانون التحكيم فى المواد المدنية والتجارية المار ذكره. وفى ضوء ذلك قررت المحكمة إحالة الطعن إلى الدائرة المشكله طبقاً لنص المادة (٥٤ مكرراً) من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة المعدل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤. وعُرض الأمر على تلك الدائرة التى انتهت بجلسة ٢٠١٦/٣/٥ إلى وجوب توقيع الوزير المختص أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة على اتفاق ( مشاركة ) التحكيم دون غناء عن ذلك بموافقتهم المبدئية على الالتجاء إلى التحكيم لفض النزاع المثار، وببطلان اتفاق التحكيم بطلاناً مطلقاً عند توقيعه من غير من وسد إليهم المشرع اختصاص الموافقة عليه، وإعادة الطعن للدائرة المختصة للفصل فيه، وذلك تأسيساً على أن مؤدى نصوص قانون التحكيم فى المواد المدنية والتجارية المشار إليه أنه يجب أن يكون الطرف المعبر عن إرادة الجهة الإدارية فى اتفاق التحكيم هو من أولاه المشرع الاختصاص بالتعبير عن إرادة تلك الجهة وفقاً للفقرة الثانية من المادة (١) من هذا القانون، والتى قصرت

ذلك على الوزير المختص أو من يتولى اختصاصاته بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة، ولم تجز لهم التفويض فيه، بحيث يباشر كل منهم إبرام العقد دون غيره بحسبانه الأقر على مراعاة الصالح العام وتقدير متطلباته، بما يستوى معه فى ذلك الموافقة من حيث المبدأ أو الموافقة على اتفاق (مشاركة) التحكيم، وذلك بالنظر لخطورة هذا الاتفاق واتصاله بالعقود الإدارية، وما يترتب عليه من نقل الاختصاص بنظر النزاع من ولاية القاضى الطبيعى إلى هيئة التحكيم لتفصل فيه بحكم حائز لحجية الأمر المقضى، ومن ثم فقد غدا مباشرة تلك الصلاحيات بواسطة من عينهم القانون لمباشرتها من القواعد المتعلقة بالنظام العام، يؤدى مخالفتها إلى بطلان الاتفاق. وتأسيساً على ما تقدم خلصت الأمانة العامة لمجلس النواب إلى طلب تفسير النص المشار إليه، من المحكمة الدستورية العليا، طبقاً لنص المادة (١٩٢) من الدستور، والمادتين (٢٦، ٣٣) من قانون هذه المحكمة الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، وفى ضوء ذلك طلب رئيس مجلس النواب من وزير العدل التقدم بطلب لتفسير ذلك النص، وبناء عليه قدم الطلب المعروف.

وحيث إن البين من نص المادة (١٩٢) من الدستور الحالى أنه قد وسد إلى المحكمة الدستورية العليا دون غيرها الاختصاص بتفسير النصوص التشريعية، ويعتبر قرارها بالتفسير - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - غير منشئ لحكم جديد بل مندمجاً فى النص موضوعه، وجزءاً لا يتجزأ منه، وسارياً بالتالى منذ نفاذه، وكأنه صدر ابتداء بالمعنى الذى تضمنه قرار التفسير، بوصفه إرادة المشرع التى حمل النص القانونى عليها منذ صدوره، بعد تجلية المحكمة لدلالاتها ضمناً لوحدته تطبيقها، ومن أجل ذلك جعل نص المادة (١٩٥) من الدستور، والمادة (٢٦) من قانون هذه المحكمة المشار إليه، قرارها بالتفسير ملزماً للكافة وجميع سلطات الدولة، بما فيها جهات القضاء المختلفة، وتكون له الحجية المطلقة بالنسبة لهم، وذلك رغبة من المشرعين الدستوري والعادى فى توحيد التفسير بالنسبة

للنصوص التشريعية، وضبط تأويلها، بما يحول دون تشتتها وتعدد مشاريعها، وتباين تطبيقاتها، وما يؤدي إليه ذلك من إهدار لمبدأى العدالة والمساواة بين المخاطبين بأحكامها المتماثلة مراكزهم القانونية، التى حرص الدستور على كفالتهما فى المادتين (٤، ٥٣) منه، باعتبارهما أساساً لبناء المجتمع وصون وحدته الوطنية، كما يصادم مبدأى سيادة القانون وخضوع الدولة للقانون، التى حرص الدستور على توكيدهما فى المادة (٩٤) منه، وغنى عن الذكر أن اختصاص المحكمة الدستورية العليا بالتفسير لا يحول دون مباشرة السلطة التشريعية حقها فى إصدار التشريعات التفسيرية، كما لا يصادر حق جهات القضاء الأخرى فى تفسير القوانين، وإنزال تفسيرها على الواقعة المعروضة عليها، وكل ذلك مادام لم يصدر بشأن النص تفسير ملزم من المحكمة الدستورية العليا.

وحيث إن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن استعمال السلطة المخولة لها فى مجال اختصاصها بتفسير النصوص التشريعية، مشروط بأن يكون للنصوص المراد تفسيرها أهمية جوهرية - لا ثانوية أو عرضية - تتحدد بالنظر إلى طبيعة الحقوق التى تنظمها ووزن المصالح المرتبطة بها، وأن تكون هذه النصوص - فوق أهميتها - قد أثار تطبيقها فيما بين القائمى على إنفاذ أحكامها، خلافاً حاداً يتعلق بمضمونها أو آثارها، ويقضى ذلك أن يكون خلافهم مستعصياً على التوفيق، متصلاً بتلك النصوص عند إعمالها، مؤدياً إلى تعدد تأويلاتها، لتختل وحدة المعايير اللازمة لضبطها، مما يحتم رد هذه القاعدة إلى مضمون موحد يتحدد على ضوء قصد المشرع منها عند إقرارها، ضماناً لتطبيقها تطبيقاً متكافئاً بين المخاطبين بها.

وحاصل ذلك أن الدستور الحالى وقد ناط بالمحكمة الدستورية العليا دون غيرها ولاية تفسير النصوص التشريعية، فإن مؤدى ذلك ولازمه أن استنهاض

ولايتها تلك لا يتأتى إلا إذا صار الخلاف حول تطبيقها - كما سلف البيان - حاداً مستعصياً على التوفيق، ليكون اللجوء إليها ملاذاً أخيراً ونهائياً. متى كان ذلك، وكان الخلاف فى الحالة المعروضة قد اقتصر نطاقه على ما تردد بين الدائرتين الأولى والثالثة بالمحكمة الإدارية العليا، بشأن أحوال تطبيق النص محل طلب التفسير المعروض وفروضه، وقد عرض على الدائرة المشكلة بمقتضى نص المادة (٥٤) مكرراً من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة المعدل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤، التى استهدف المشرع بإنشائها - على ما أوضحت المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ المشار إليه - علاج حالات اختلاف الأحكام الصادرة من دوائر المحكمة الإدارية العليا أو تلك التى ترى فيها تلك المحكمة العدول عن مبدأ قانونى قرره فى أحكام سابقة صادرة منها، وقد أصدرت تلك الدائرة قرارها المتقدم فى خصوص هذا الخلاف بجلسة ٢٠١٦/٣/٥، لينتقى بذلك مناط قيام الخلاف الذى يستتهدز ولاية هذه المحكمة فى التفسير، الأمر الذى يصير معه الطلب المعروض غير مقبول.

### فلهذه الأسباب

قررت المحكمة عدم قبول الطلب.

رئيس المحكمة

أمين السر



## ثالثاً

# قضايا تنازع الاختصاص





## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع عشر من يناير سنة ٢٠١٧م،  
الموافق السادس عشر من ربيع الآخر سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: السيد عبدالمنعم حشيش وسعيد مرعى عمرو  
والدكتور عادل عمر شريف ورجب عبد الحكيم سليم وبولس فهمى إسكندر  
ومحمود محمد غنيم

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٧ لسنة ٣٧  
قضائية " تنازع " .

### المقامة من

رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية لسكك حديد مصر

### ضد

سيد حسن خليل إبراهيم

### الإجراءات

بتاريخ الثانى والعشرين من شهر مارس سنة ٢٠١٥، أودع المدعى  
صحيفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالبًا فى ختامها الحكم

بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بجلاسة ٢٥/٥/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ٥١٤١٦ لسنة ٦٦ قضائية، وفى الموضوع بتحديد الحكم واجب التنفيذ من بين الحكمين الصادر أولهما : من محكمة شمال القاهرة الابتدائية بجلاسة ٢٨/١٢/٢٠١١ فى الدعوى رقم ٤٠٧٨ لسنة ٢٠٠٩ عمال شمال القاهرة والمؤيد بالحكم الصادر من محكمة استئناف القاهرة بجلاسة ١٢/٣/٢٠١٣ فى الاستئناف رقم ٩٨ لسنة ١٦ قضائية، والصادر ثانيهما : من محكمة القضاء الإدارى بجلاسة ٢٥/٥/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ٥١٤١٦ لسنة ٦٦ قضائية.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها .  
وأنظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلاسة اليوم .

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة .  
حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن المدعى عليه فى الدعوى المعروضة كان قد أقام الدعوى رقم ٢٢٠٥٤ لسنة ٦١ قضائية أمام محكمة القضاء الإدارى طالباً الحكم بأحقية فى صرف المكافأة المستحقة له من صندوق نهاية الخدمة بالهيئة القومية لسكك حديد مصر بمناسبة انتهاء خدمته فى ١٥/٥/٢٠٠٢، بواقع أجر سنتين شهراً على أساس المرتب الذى كان مستحقاً له شاملاً الأجر الأساسى والعلاوات الدورية والتشجيعية والخاصة والمكافآت والحوافز، وبجلاسة ٥/٧/٢٠٠٩ حكمت المحكمة بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى وإحالتها بحالتها إلى محكمة شمال القاهرة الابتدائية، وبجلاسة ٢٨/١٢/٢٠١١ قضت تلك المحكمة برفض الدعوى، وتأييد ذلك الحكم بالحكم الصادر من محكمة استئناف القاهرة بجلاسة ١٢/٣/٢٠١٣ فى

الاستئناف رقم ٩٨ لسنة ١٦ قضائية، فأقام المدعى عليه الدعوى رقم ٥١٤١٦ لسنة ٦٦ قضائية أمام محكمة القضاء الإدارى طالباً الحكم بأحقية فى صرف الفروق المالية المستحقة له عن المكافأة التى قام صندوق الخدمات الاجتماعية بالهيئة القومية لسكك حديد مصر بصرفها له وذلك على أساس المرتب شاملاً الأجر الأساسى مضافاً إليه العلاوات والإضافات الأخرى، وبجلسة ٢٥/٥/٢٠١٤ حكمت المحكمة بأحقية فى صرف المكافأة المستحقة له محسوبة على أساس آخر مرتب أساسى كان يتقاضاه قبل إحالته للتقاعد يضاف إليه العلاوات والإضافات الأخرى. وإذ ارتأى المدعى أن الحكمين المشار إليهما قد صدرا نهائين من جهتين قضائيتين مختلفتين، وتناقضا بحيث يتعذر تنفيذهما معاً، فقد أقام دعواه المعروضة.

وحيث إن المادة (٢٥) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن " تختص المحكمة الدستورية العليا دون غيرها بما يأتى :

أولاً : الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح .  
ثانياً : .....

ثالثاً : الفصل فى النزاع الذى يقوم بشأن تنفيذ حكمين نهائين متناقضين صادر أحدهما من أية جهة من جهات القضاء أو هيئة ذات اختصاص قضائى والآخر من جهة أخرى منها .

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن مناط قبول طلب الفصل فى النزاع الذى يقوم بشأن تنفيذ حكمين نهائين طبقاً للبند ثالثاً من المادة (٢٥) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، هو أن يكون أحد الحكمين صادراً من أية جهة من جهات القضاء أو هيئة ذات

اختصاص قضائى، والآخر من جهة أخرى، وأن يكونا قد حسما النزاع فى موضوعه، وتناقضا بحيث يتعذر تنفيذهما معًا، بما مؤداه أن النزاع الذى يقوم بسببه التناقض بين الأحكام، وتتعقد لهذه المحكمة ولاية الفصل فيه، هو ذلك الذى يقوم بين أحكام أكثر من جهة من جهات القضاء أو الهيئات ذات الاختصاص القضائى، ولا تمتد ولايتها - تبعًا لذلك - إلى فض التناقض بين الأحكام الصادرة من محاكم تابعة لجهة واحدة. ذلك أن المحكمة الدستورية العليا لا تعتبر جهة طعن فى هذه الأحكام، ولا اختصاص لها بمراقبة التزامها حكم القانون، أو مخالفتها لقواعده، تقويماً لاعوجاجها، وتصويماً لأخطائها؛ بل يقتصر دورها على المفاضلة بين الحكمين النهائيين المتناقضين على أساس من قواعد الاختصاص الولائى لتحدد وفقاً لها أيهما صدر من الجهة التى لها ولاية الفصل فى الدعوى وأحقهما تبعاً لذلك فى التنفيذ.

وحيث إن المادة (١١٦) من لائحة نظام العاملين بالهيئة القومية لسكك حديد مصر الصادرة بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ١٧ لسنة ١٩٨٢ تنص على أن " تقدم الهيئة الرعاية الاجتماعية من صندوق خاص لخدمة الأغراض الاجتماعية وخاصة فى الوجوه التالية :

- ١ - تقديم الإعانات المالية فى حالات الكوارث التى تحل بالعاملين.
  - ٢ - تقديم الخدمات الاجتماعية ترفيهية وثقافية ورياضية للعاملين.
- وتصدر لائحة الصندوق بقرار من رئيس مجلس إدارة الهيئة متضمنة مصادر تمويله ووجوه الإنفاق وقواعد الصرف وإدارة أعماله ."

وحيث إن الثابت بالأوراق أن الحاضر عن الهيئة القومية لسكك حديد مصر أقر بجلسات التحضير أمام هيئة المفوضين أن المكافأة محل التداعى تصرف من حساب داخل الصندوق المنصوص عليه بالمادة (١١٦) السالفة

الإشارة، وهو الصندوق الذى يقدم الخدمات الاجتماعية للعاملين بالهيئة وليس له طبيعة خاصة، وأنه يستمد وجوده ونشأته من نص المادة (١١٦) من لائحة نظام العاملين بالهيئة الصادرة بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ١٧ لسنة ١٩٨٢ ولا يتمتع بشخصية اعتبارية مستقلة، ومن ثم فإنه يُعد أحد الإدارات والأجهزة التى تتكون منها الهيئة، وهى أحد الأشخاص الاعتبارية العامة، والعاملون بها يعدّون موظفين عموميين، ومن ثم تكون محاكم مجلس الدولة هى المختصة قانوناً بنظر المنازعات التى تثور بين الهيئة ومختلف إداراتها ووحداتها، والعاملين بها، طبقاً لنص المادة (١٠) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، وإذ كانت الهيئة القومية لسكك حديد مصر شخصاً من أشخاص القانون العام، وتقوم على إدارة مرفق عام، وكانت العلاقة التى تربط بينها وبين العاملين بها علاقة تنظيمية عامة، ومن ثم يكون الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بجلسة ٢٥/٥/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ٥١٤١٦ لسنة ٦٦ ق، هو الحكم الواجب التنفيذ، بحسبانه الحكم الصادر من الجهة القضائية المختصة ولائياً بنظر النزاع المعروض.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بالاعتداد بالحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بجلسة ٢٥/٥/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ٥١٤١٦ لسنة ٦٦ ق، دون الحكم الصادر من محكمة شمال القاهرة الابتدائية بجلسة ٢٨/١٢/٢٠١١ فى الدعوى رقم ٤٠٧٨ لسنة ٢٠٠٩ "عمال"، والمؤيد بالحكم الصادر من محكمة استئناف القاهرة بجلسة ١٢/٣/٢٠١٣ فى الاستئناف رقم ٩٨ لسنة ٦٦ ق.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع عشر من يناير سنة ٢٠١٧م،  
الموافق السادس عشر من ربيع الآخر سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى ومحمد خيرى طه النجار  
والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم  
والدكتور عبد العزيز محمد سالمان

**نواب رئيس المحكمة**  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٣ لسنة ٣٨  
قضائية " تنازع "

### المقامة من

مصطفى ماجد محمد الوزيرى

### ضد

١ - وزير العدل

٢ - رئيس هيئة قضايا الدولة

٣ - رئيس هيئة الأبنية التعليمية

## الإجراءات

بتاريخ الثانى عشر من شهر أبريل سنة ٢٠١٦، أودع المدعى صحيفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طلباً للحكم وبصفة مستعجلة: بوقف تنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا (الدائرة الأولى) بجلسة ٢٩/٦/٢٠٠٢، فى الطعن رقم ١٤٥٥ لسنة ٣٦ قضائية عليا، لحين الفصل فى النزاع، وفى الموضوع: بالفصل فى النزاع القائم بشأن تنفيذ هذا الحكم، والحكم الصادر من محكمة الفيوم الابتدائية (الدائرة العشرين) بجلسة ١٥/٢/٢٠٠٧ فى الدعوى رقم ١٢٩ لسنة ١٩٩٦ مدنى كلى حكومة.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى، وسائر الأوراق - فى أن النيابة العامة كانت قد قدمت المدعى، مع آخرين للمحاكمة الجنائية فى الجناية رقم ١٣٤٦٦ لسنة ٢٠٠٢ مدينة نصر، متهمة إياهم بالتعامل على أراضٍ مملوكة للدولة، وارتكابه بطريق الاتفاق والمساعدة جناية التهرب، وجناية تزوير محررات رسمية واستعمالها مع علمه بتزويرها، وجناية تسهيل الاستيلاء على المال العام، المرتبط بجنايتى تزوير محررات واستعمالها، والإضرار العمدى به، وأحالتهم جميعاً إلى محكمة أمن الدولة العليا بالقاهرة لمحاكمتهم طبقاً للقيود والوصف الواردين بأمر الإحالة. وبجلسة ٨/٢/٢٠٠٣، أصدرت تلك المحكمة



حكماً فى القضية متضمناً معاقبة المدعى بالأشغال الشاقة لمدة خمس سنوات، بالإضافة إلى الغرامة والرد تضامناً مع غيره من المحكوم عليهم. وقد طعنت النيابة العامة، والمحكوم عليهم على هذا الحكم بطريق النقض الذى قيد برقم ٢٠٤٩١ لسنة ٧٣ القضائية؛ وبجلسة ٢٢/١٠/٢٠٠٣، قضت محكمة النقض بنقض الحكم المطعون فيه، وإعادة القضية إلى محكمة جنابات القاهرة للفصل فيها من جديد بدائرة أخرى. وبجلسة ٨/٩/٢٠٠٤، حكمت المحكمة بمعاقبة المدعى بالسجن المشدد لمدة خمس سنوات عن بعض الاتهامات، وثلاث سنوات عن غيرها، مع إلزامه مع غيره من المحكوم عليهم بالغرامة، ورد مبلغ مساوٍ بطريق التضامن فيما بينهم. وإذ لم يرض المدعى، وغيره من المحكوم عليهم هذا الحكم، طعنوا عليه بطريق النقض الذى قيد برقم ١١٢٧٥ لسنة ٢٠٠٥. وبجلسة ٤/٦/٢٠٠٦، قضت المحكمة، بالنسبة للمدعى، بإلغاء عقوبة السجن المشدد ثلاث سنوات، مع رفض ما عدا ذلك من طلبات؛ وقد نفذ الحكم على المدعى فيما عدا العقوبات المالية والرد. وأبدى المدعى أن الأرض التى كانت محلاً للتصرفات التى أجراها، وشكلت الجرائم التى أدين جنائياً من أجلها، كان قد صدر بشأنها قرار نائب رئيس الجمهورية للخدمات رقم ١٣٨١ لسنة ١٩٦٢ الذى قضى بأيلولتها إلى الدولة، ونزع ملكيتها للمنفعة العامة؛ وأن النيابة العامة، فى اتهامها له قد اعتبرت هذه الأراضى مملوكة للدولة، وهو ما تأسس عليه حكم الإدانة، بعد الالتفات عن الدفاع الذى أبداه من أن هذه الأرض مملوكة لأصحابها ملكية خاصة، ولا تقع فى دائرة أملاك الدولة. وبحسب ما قدره المدعى، فإن هذا هو ما يفهم من الحكم الصادر من محكمة الفيوم الابتدائية (الدائرة العشرين حكومة) بجلسة ١٥/٢/٢٠٠٧، فى الدعوى رقم ١٢٩ لسنة ١٩٩٦ مدنى كلى، التى أقامها ورثة المرحوم خليل فيكتور سرسق، وورثة المرحوم حبيب فيكتور سرسق، وورثة المرحوم حبيب ميشيل لطف الله ضد وزير التربية والتعليم وآخرين، بطلب الحكم لهم بتعويض مالى لاستحالة الرد العينى لأرض مملوكة لهم سبق فرض الحراسة عليها ونزع ملكيتها للمنفعة العامة، ثم تقرر

الإفراج عنها إثر صدور القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة، وانتهى الحكم فيها إلى القضاء بعدم قبول الدعوى الأصلية لرفعها على غير ذى صفة، وبرفض الدعويين الفرعيتين المقامتين من المدعى عليهما الخامس والسادس، وهو الحكم الذى تأيد استئنافاً بالحكم الصادر عن الدائرة السابعة المدنية بمحكمة استئناف بنى سويف فى الاستئناف رقم ٦٥٤ لسنة ٤٣ قضائية مأمورية الفيوم؛ وإنه - خلافاً لذلك الحكم - فقد صدر حكم عن المحكمة الإدارية العليا (الدائرة الأولى) بمجلس الدولة بجلسة ٢٩/٦/٢٠٠٢، فى الطعن رقم ١٤٥٥ لسنة ٣٦ قضائية عليا، والمقام من السادة حسن يوسف حسن، وفؤاد يوسف حسن، وإبراهيم يوسف حسن ضد محافظ الفيوم وآخرين، وقضى بقبول الطعن شكلاً، ورفضه موضوعاً فى الحكم الصادر عن محكمة القضاء الإدارى (دائرة منازعات الأفراد والهيئات) بجلسة ٢٥/١/١٩٩٠، فى الدعوى رقم ٦٠٧٧ لسنة ٣٩ ق، القاضى برفض الدعوى. ومرجع ذلك الخلاف، وحسب ما قدره المدعى، أن الحكم الصادر فى الدعوى رقم ١٢٩ لسنة ١٩٩٦ مدنى كلى حكومة الفيوم قد اعتبر أن الأرض محل النزاع لا تجوز أن تؤول ملكيتها إلى الدولة، بحسبان القرار الذى سبق أن فرض الحراسة عليها قد اعتبر كأن لم يكن، وزالت جميع الآثار التى ترتبت عليه، فى حين أن الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية العليا قد اعتبر ذات الأرض مملوكة للدولة بعد أن انتقلت إليها من ذمة الخاضع للحراسة، والمالك الأصلي لها، الذى صار حقه فيها مقصوراً على التعويض الذى سبق أن قدره جهاز تصفية الحراسات. وإذ رأى المدعى أن فى هذين الحكمين تناقضاً بما يستتبعه ولاية المحكمة الدستورية العليا لحسمه؛ فقد أقام دعواه المعروضة.

وحيث إن مناط قبول طلب الفصل فى النزاع الذى يقوم بشأن تنفيذ حكمين نهائيين متناقضين طبقاً للبند ثالثاً من المادة (٢٥) من قانون المحكمة الدستورية

العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ هو أن يكون أحد الحكمين صادرًا من أى جهة من جهات القضاء، أو هيئة ذات اختصاص قضائى، والآخر من جهة أخرى منها، وأن يكونا قد حسما موضوع النزاع ذاته فى جوانبه كلها أو بعضها، وتناقضا بحيث يتعذر تنفيذهما معًا. ففى هذه الحالة أعطى قانون المحكمة الدستورية العليا، بموجب نص المادة (٣٢) منه، لكل ذوى الشأن أن يطلب من المحكمة الدستورية العليا الفصل فى هذا التنازع؛ بما يستلزم أن يكون بين الحكمين وحدة فى الموضوع يتعذر معها أو يستحيل تنفيذهما معًا، وأن يكون رافع الدعوى بفض هذا التنازع من ذوى الشأن، أى ممن له صفة فى رفع الدعوى، وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان طرفًا فى المنازعات التى صدرت بشأنها الأحكام المتناقضة.

وحيث إن الثابت أن المدعى لم يكن طرفًا فى أى من الأحكام محل التناقض فى الدعوى المعروضة، وهو شرط لازم لقبول دعوى فض التناقض، ومن ثم، فإنه لا يعد من ذوى الشأن الذين يحق لهم رفع طلب الفصل فى التناقض المدعى به، فلا تقبل دعواه.

وحيث إنه عن الطلب العاجل من الدعوى، المتعلق بوقف تنفيذ الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية العليا ( الدائرة الأولى ) بجلسة ٢٩/٦/٢٠٠٢، فى الطعن رقم ١٤٥٥ لسنة ٣٦ قضائية عليا، فإنه وإذ انتهت المحكمة إلى القضاء بعدم قبول الدعوى، على النحو السابق بيانه، فإن هذا الطلب يضحى غير ذى موضوع متعينًا الالتفات عنه.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع من فبراير سنة ٢٠١٧م، الموافق السابع من جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: السيد عبدالمنعم حشيش وسعيد مرعى عمرو والدكتور عادل عمر شريف ورجب عبد الحكيم سليم وبولس فهمى إسكندر والدكتور حمدان حسن فهمى

**نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع

**أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢٧ لسنة ٣٦ قضائية "تتازع".

### المقامة من

محافظ البنك المركزى المصرى

### ضد

- ١ - رئيس مجلس الوزراء
- ٢ - وزير العدل
- ٣ - وزير التضامن الاجتماعى
- ٤ - مساعد وزير العدل بصفته رئيس لجنة اتخاذ إجراءات تنفيذ حكم محكمة القاهرة للأمور المستعجلة رقم ٢٣١٥ لسنة ٢٠١٣ مستعجل القاهرة.

٥- محمد المختار محمد المهدي عبدالله بصفته الرئيس العام للجمعيات الشرعية ورئيس مجلس إدارة الجمعية الشرعية الرئيسية لتعاون العاملين بالكتاب والسنة المحمدية.

٦- محمود عبدالله سيد

### الإجراءات

بتاريخ الثالث من ديسمبر سنة ٢٠١٤، أقام المدعى هذه الدعوى، بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة، طالبًا الفصل فى النزاع القائم بشأن تنفيذ الحكمين المتناقضين، الصادر أحدهما من محكمة القضاء الإدارى بجلسة ٢٣/٩/٢٠١٤ فى الإشكال رقم ٧٩٥٨١ لسنة ٦٨ قضائية والقاضى بالاستمرار فى تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى الدائرة الثالثة بجلسة ٢٤/٦/٢٠١٤ فى الدعوى رقم ٢٩٨٨٢ لسنة ٦٨ قضائية، وثانيهما الصادر من محكمة القاهرة للأمر المستعجل بجلسة ١٥/١١/٢٠١٤ فى القضية رقم ١٦٣٦ لسنة ٢٠١٤ تنفيذ مستعجل القاهرة، والقاضى بوقف تنفيذ الحكم المستشكل فى تنفيذه الصادر فى الدعوى رقم ٢٩٨٨٢ لسنة ٦٨ قضائية "قضاء إدارى".

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرتين، طلبت فيهما الحكم بعدم قبول الدعوى.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريرًا برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

وحيث إن المدعى أقر بترك الخصومة فى الدعوى بجلسة ٢٠١٧/١/١٤، وكان ترك الخصومة فى الدعوى قد نظمته قانون المرافعات المدنية والتجارية فى المادتين (١٤١) و(١٤٢) منه، ومفادهما أن الترك لا يتم بعد إبداء المدعى عليه طلباته إلا بقبوله، ومع ذلك لا يلتفت لاعتراضه على الترك إذا كان قد دفع بعدم اختصاص المحكمة، أو بإحالة القضية إلى محكمة أخرى، أو ببطلان صحيفة الدعوى أو طلب غير ذلك مما يكون القصد منه منع المحكمة من المضى فى سماع الدعوى. ولما كانت هاتان المادتان تسريان فى شأن الدعاوى الدستورية، إعمالاً لحكم المادة (٢٨) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، وإذ لم يبد أى من المدعى عليهم أى طلبات فى هذه الدعوى سوى ما أبدته هيئة قضايا الدولة من طلب الحكم بعدم قبول الدعوى، فمن ثم يتعين إثبات ترك المدعى للخصومة.

### فهذه الأسباب

حكمت المحكمة بإثبات ترك المدعى للخصومة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الثالث من يونيو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق الثامن من رمضان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**

**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى وسعيد مرعى عمرو  
ورجب عبد الحكيم سليم وبولس فهمى إسكندر والدكتور حمدان حسن فهمى

والدكتور محمد عماد النجار **نواب رئيس المحكمة**

**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢١ لسنة ٣٨  
قضائية "تتازع".

### المقامة من

شركة محلات "تريانون"

### ضد

١- وزير المالية بصفته الرئيس الأعلى لمصلحة الضرائب

٢- رئيس مصلحة الضرائب

٣- مدير عام الإدارة العامة للضرائب على المبيعات

٤- رئيس مأمورية ضرائب مبيعات العطارين

## الإجراءات

بتاريخ السابع عشر من سبتمبر سنة ٢٠١٦، أودعت الشركة المدعية صحيفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالبةً في ختامها؛ أولاً: الأمر بصفة مستعجلة؛ بوقف تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري بالإسكندرية بجلسة ٢٠١٦/٣/٢٠ في الدعوى رقم ١٨١٠٤ لسنة ٦٨ قضائية، لحين الفصل في موضوع التنازع المعروض، ثانياً: في الموضوع؛ الحكم بالاعتداد بالحكم الصادر من محكمة استئناف الإسكندرية بجلسة ٢٠٠٧/٥/٢٣ في الاستئناف رقم ٦٩٥٠ لسنة ٦٢ قضائية، والحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ٢٠١٠/٢/٨ في الطعن رقم ١١٧٥٨ لسنة ٧٨ قضائية، وبعدم الاعتداد بالحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري بالإسكندرية المشار إليه.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - في أن الشركة المدعية كانت قد أقامت ضد المدعى عليهم الدعوى رقم ٦٩٩٨ لسنة ٢٠٠٢ مدنى كلى، أمام محكمة الإسكندرية الابتدائية؛ طلباً للحكم ببراءة ذمتها من مبلغ ٣٩٠ ر. ١٤٦١٥٠ جنيه، قيمة الضريبة العامة على المبيعات المطلوب سدادها عن الفترة من شهر يناير سنة ١٩٩٤ إلى شهر



ديسمبر سنة ١٩٩٤، ومن شهر فبراير سنة ١٩٩٩ إلى شهر ديسمبر سنة ١٩٩٩، عن نشاط فرعها بنادى سبورتنج، وبجلسة ٢٢/١٠/٢٠٠٦ قضت المحكمة بعدم قبول الدعوى لانتفاء المصلحة فيها، فطعنَت الشركة المدعية على هذا الحكم بالاستئناف رقم ٦٩٥٠ لسنة ٦٢ قضائية، أمام محكمة استئناف الإسكندرية، فقضت بجلسة ٢٣/٥/٢٠٠٧ بإلغاء الحكم المستأنف وببراءة ذمة الشركة المدعية من المبلغ المبيّن آنفاً، وأسست قضاءها على أن فرع الشركة الكائن بنادى سبورتنج لا يُعتبر مكاناً سياحياً إذ لم يُرخص له بذلك، كما أنه لا يخضع لإشراف وزارة السياحة، وإنما يخضع لإدارة النادى من حيث مراقبة الأسعار من أجل الحصول على أقصى استفادة ممكنة لأعضائه، ومن ثم فلا يسرى على نشاط الشركة المدعية في ذلك النادى نص الفقرة الثانية من المادة (٢) من قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١. كما أقامت الشركة المدعية ضد المدعى عليهم الدعوى رقم ٥١٦٣ لسنة ٢٠٠٣ مدنى كلى، أمام محكمة الإسكندرية الابتدائية؛ طلباً للحكم ببراءة ذمتها من مبلغ ٣٧١٤٨١٩ ر١٩ جنيهاً، قيمة الضريبة العامة على المبيعات المطلوب سدادها عن الفترة من شهر يناير سنة ٢٠٠٠ إلى شهر ديسمبر سنة ٢٠٠١؛ على سند من القول بعدم خضوع نشاطها بنادى سبورتنج لهذه الضريبة، باعتباره نشاطاً خدمياً غير سياحي، وبجلسة ٢٧/١/٢٠٠٨ قضت المحكمة ببراءة ذمة الشركة المدعية من دين الضريبة، فطعنَت مصلحة الضرائب على هذا الحكم بالاستئناف رقم ١٤٨٩ لسنة ٦٤ قضائية، أمام محكمة استئناف الإسكندرية، فقضت بجلسة ١٠/٦/٢٠٠٨ بإلغاء الحكم المستأنف وبرفض الدعوى، فأقامت الشركة المدعية الطعن رقم ١١٧٥٨ لسنة ٧٨ قضائية، أمام محكمة النقض، فقضت بجلسة ٨/٢/٢٠١٠ بنقض الحكم المطعون فيه، وحكمت فى موضوع الاستئناف رقم ١٤٨٩ لسنة ٦٤ قضائية الإسكندرية برفضه وتأييد

الحكم المُستأنف. كذلك أقامت الشركة المدعية ضد المدعى عليهم الدعوى رقم ٦٢٦١ لسنة ٢٠٠٩ مدنى كلى، أمام محكمة الإسكندرية الابتدائية؛ طلباً للحكم ببراءة ذمتها من مبلغ ١١٢٦٤١٣ جنيه، قيمة الضريبة العامة على المبيعات المطلوب سدادها عن الفترة من شهر يونيو سنة ٢٠٠٦ إلى شهر ديسمبر سنة ٢٠٠٦، ومن شهر يونيو سنة ٢٠٠٧ إلى شهر ديسمبر سنة ٢٠٠٧، عن نشاطها داخل أندية: اليخت، والمنتدى البحرى، وفاروس الخاص بجامعة الإسكندرية، وبجلسة ٢٦/٩/٢٠١٣ قضت المحكمة بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى، وأمرت بإحالتها بحالتها إلى محكمة القضاء الإدارى بالإسكندرية؛ حيث قُيدت أمامها برقم ١٨١٠٤ لسنة ٦٨ قضائية، وبجلسة ٢٠/٣/٢٠١٦ قضت تلك المحكمة برفض الدعوى؛ تأسيساً على أن نشاط الشركة المدعية يتمثل فى تصنيع وبيع سلعة خاضعة للضريبة العامة على المبيعات، ولا تدخل فى مفهوم الخدمات التي يؤديها النادي لأعضائه باعتباره منشأة غير سياحية. وإذ ارتأت الشركة المدعية أن الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى المشار إليه - من ناحية - والحكم الصادر من محكمة استئناف الإسكندرية والحكم الصادر من محكمة النقض السالفي البيان - من ناحية أخرى - قد تناقضا فيما بينهما ويتعذر تنفيذهما معاً، أقامت الدعوى المعروضة.

وحيث إن اختصاص المحكمة الدستورية العليا - وعلى ما جرى عليه قضاؤها - بالفصل فى التناقض القائم بين حكمين نهائيين وفقاً للبند "ثالثاً" من المادة (٢٥) من قانونها الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، ليس مقرراً لها بوصفها جهة طعن، ولكنها - وأياً كانت الأخطاء التي قد تكون نُسبت إلى أى من الحكمين المُدعى تناقضهما - تتأكد ابتداءً من قيام التناقض، وذلك بتوافر أركانه وشروطه وتحقق مناطه، ومتى ثبت لديها ذلك؛ فإنها تتطرق إلى موضوعه

فنفصل في شأن التناقض بينهما على ضوء قواعد الاختصاص الولائي التي ضبطها المشرع ليحدد بها لكل جهة قضائية نصيبها من المنازعات التي خصها بالفصل فيها، دون النظر إلى ما قد يقوم من تعارض بين مؤدى حيثية وردت بأحد الحكمين المدعى تناقضهما وحيثية تضمنها الحكم الآخر.

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مناط قبول طلب الفصل في النزاع الذي يقوم بشأن تنفيذ حكمين نهائيين متناقضين طبقاً للبند " ثالثاً " من المادة (٢٥) من قانون المحكمة الدستورية العليا هو أن يكون أحد الحكمين صادرًا من أية جهة من جهات القضاء أو هيئة ذات اختصاص قضائي، والآخر من جهة أخرى منها، وأن يكونا قد تعامدا على محل واحد وحسما النزاع في موضوعه، وتناقضا بحيث يتعذر تنفيذهما معاً، على نحو يستنهض ولاية المحكمة الدستورية العليا للفصل في هذا التناقض بالمفاضلة بين الحكمين على أساس من قواعد الاختصاص الولائي، لتحديد على ضوءها أيهما صدر من الجهة التي لها ولاية الفصل في النزاع، وأحقهما - تبعاً لذلك - بالتنفيذ، فإذا كانا غير متحدين محلاً، أو مختلفين نطاقاً فلا تناقض، وكذلك كلما كان التعارض بينهما ظاهرياً لا يتعمق الحقائق القانونية، أو كان مما تزول الشبهة فيه من خلال التوفيق بينهما، ذلك أن الأصل في النزاع حول التناقض بين الحكمين النهائيين الذي يستنهض ولاية المحكمة الدستورية العليا للفصل فيه أن يكون هذا التناقض واقعاً في مجال تنفيذهما، وهو ما يقتضى أن يكون تنفيذهما معاً متصادماً وتعذر التوفيق بينهما.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى كذلك على أن التناقض بين حكمين نهائيين صادرين من جهتين قضائيتين مختلفتين - في تطبيق أحكام

قانون المحكمة الدستورية العليا - يفترض وحدة موضوعهما محددًا على ضوء نطاق الحقوق التى فصلا فيها، بيد أن وحدة هذا الموضوع لا تغيد بالضرورة تناقضهما فيما فصلا فيه، كما أن تناقضهما - إذا قام الدليل عليه - لا يدل لزومًا على تعذر تنفيذهما معًا؛ بما مؤداه أن مباشرة المحكمة الدستورية العليا لولايتها فى مجال فض التناقض المدعى به بين حكمين نهائيين تعذر تنفيذهما معًا، يقتضيها أن تتحقق أولاً من وحدة موضوعهما، ثم من تناقض قضائيهما وبتهادمهما معًا فيما فصلا فيه من جوانب ذلك الموضوع، فإذا قام الدليل لديها على وقوع هذا التناقض، كان عليها - عندئذ - أن تفصل فيما إذا كان تنفيذهما معًا متعذرًا.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، وكان الحد الأول من حدى التناقض المدعى به يتمثل فى الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بجلسة ٢٠/٣/٢٠١٦ فى الدعوى رقم ١٨١٠٤ لسنة ٦٨ قضائية، برفض طلب براءة ذمة الشركة المدعية من الضريبة العامة على المبيعات عن نشاط فروعها بأندية: اليخت، والمنطدى البحرى، وفاروس الخاص بجامعة الإسكندرية عن الفترتين من شهر يونيو سنة ٢٠٠٦ إلى شهر ديسمبر سنة ٢٠٠٦، ومن شهر يونيو سنة ٢٠٠٧ إلى شهر ديسمبر سنة ٢٠٠٧. بينما يتمثل الحد الآخر فى الحكم الصادر من محكمة استئناف الإسكندرية بجلسة ٢٣/٥/٢٠٠٧ فى الاستئناف رقم ٦٩٥٠ لسنة ٦٢ قضائية، ببراءة ذمة الشركة المدعية من تلك الضريبة عن نشاط فرعها بنادى سبورتنج عن الفترتين من شهر يناير سنة ١٩٩٤ إلى شهر ديسمبر سنة ١٩٩٤، ومن شهر فبراير سنة ١٩٩٩ إلى شهر ديسمبر سنة ١٩٩٩، والحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ٨/٢/٢٠١٠ فى الطعن رقم ١١٧٥٨ لسنة ٧٨ قضائية، ببراءة ذمة الشركة المدعية من تلك الضريبة عن نشاط فرعها بنادى سبورتنج عن

الفترة من شهر يناير سنة ٢٠٠٠ إلى شهر ديسمبر سنة ٢٠٠١، مما مؤداه أن محل كل دعوى من الدعاوى الآنف ذكرها يختلف من ناحية أماكن مزاوله النشاط الخاضع للضريبة، وفترات المحاسبة الضريبية عن كل منها، ومبالغ الضريبة المطالب بها عن كل من تلك الفترات فى الأماكن المختلفة السالف بيانها، ومن ثم يكون تنفيذ هذه الأحكام معاً ممكناً، وتبعاً لذلك؛ ينتفى قيام التناقض بينها بالمعنى المحدد بقانون المحكمة الدستورية العليا على النحو السالف البيان، وتضحى الدعوى المعروضة قائمةً على غير أساس صحيح، مما يتعين معه الحكم بعدم قبولها.

وحيث إنه عن طلب الشركة المدعية وقف تنفيذ حكم محكمة القضاء الإدارى المشار إليه، فمن المقرر - وفقاً لما جرى عليه قضاء المحكمة الدستورية العليا - أن طلب وقف تنفيذ أحد الحكمين المتناقضين أو كليهما فرع من أصل النزاع حول فض التناقض بينهما، فمن ثم فإن القضاء بعدم قبول الدعوى المعروضة على النحو المتقدم ذكره يتضمن الفصل فى الشق العاجل منها؛ بما يُغني عن الخوض فيه، ومن ثم يكون هذا الطلب قد صار غير ذى موضوع.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الثالث من يونيو سنة ٢٠١٧م،  
الموافق الثامن من رمضان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى وسعيد مرعى عمرو  
ورجب عبد الحكيم سليم والدكتور حمدان حسن فهمى ومحمود محمد غنيم  
والدكتور محمد عماد النجار  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٣٧ لسنة ٣٨  
قضائية "تنازع".

### المقامة من

عطا الله على مجدين طه

### ضد

- ١- رئيس الجمهورية
- ٢- النائب العام
- ٣- رئيس نيابة شرق الإسكندرية الكلية
- ٤- رئيس نيابة سيدى جابر بالإسكندرية
- ٥- المصطفى القانونى لشركة فرى بوى

## الإجراءات

بتاريخ الثامن والعشرين من نوفمبر سنة ٢٠١٦، أودع المدعى صحيفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالباً في ختامها بالحكم؛ أولاً وبصفة مستعجلة: بوقف تنفيذ الحكم الصادر من محكمة جناح سيدى جابر فى الجناحة رقم ١٣٥٠٦ لسنة ٢٠١٠؛ المؤيد بالحكم الصادر من محكمة جناح مستأنف شرق الإسكندرية فى الاستئناف رقم ١٦٩١ لسنة ٢٠١١؛ والمؤيد بحكم محكمة النقض فى الطعن رقم ٩٣ لسنة ٨٣ قضائية، ثانياً: بعدم الاعتداد بالحكم أنف البيان، والاعتداد بالحكم الصادر من محكمة الإسكندرية الابتدائية فى الدعوى رقم ٩٤٥ لسنة ٢٠١١ مدنى كلى، المؤيد بحكم محكمة استئناف الإسكندرية فى الاستئناف رقم ١٢٢٤ لسنة ٦٨ قضائية، والمؤيد بحكم محكمة النقض فى الطعن رقم ١٤٧٤٦ لسنة ٨٣ قضائية.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة؛ طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى. كما قدم المدعى عليه الأخير مذكرة؛ طلب فيها الحكم؛ أصلياً: برفض الدعوى، واحتياطياً: بعدم قبولها.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن المدعى كان قد أقام الدعوى رقم ٨٩ لسنة ٢ قضائية، أمام المحكمة الاقتصادية، ضد المدعى عليه الأخير وآخرين؛ طلباً للحكم بفسخ عقد

الاتفاق المؤرخ ٢٥/٥/٢٠٠٩ والبند الإضافى الملحق به، استناداً إلى أنه قد تأسست شركة "فرى بوى" إيجيبت - شركة ذات مسئولية محدودة - بغرض التجارة، وتم تعيين المدعى مديراً يتولى إدارتها فى تعاملها مع الغير، وبمناسبة وضع الشركة تحت التصفية؛ تم تعيين المدعى عليه الأخير مصفياً قانونياً لها، وتحرر عقد اتفاق مؤرخ ٢٥/٥/٢٠٠٩ بين المدعى والمدعى عليه الأخير، عهد بمقتضاه للمدعى تحصيل مديونية الشركة لدى العملاء، مقابل تحرير عدة شيكات لصالح المدعى عليه الأخير، إلا أنه نظراً لوضع الأخير يده على المستندات المثبتة لمديونيات عملاء الشركة، وقيامه بإخطار بعض العملاء بأن المدعى ليس له علاقة بالشركة ومديونياتها؛ فقد عجز المدعى عن تحصيلها بالرغم من تحريره شيكات لصالح المدعى عليه الأخير؛ ورأى المدعى أن التزامه بالوفاء بقيمة تلك الشيكات هو التزام معلق على شرط التحصيل، وبجلسة ١٣/١١/٢٠١٠ قضت المحكمة الاقتصادية بعدم اختصاصها نوعياً بنظر الدعوى، وإحالتها بحالتها إلى محكمة الإسكندرية الابتدائية، وقُيدت أمامها برقم ٩٤٥ لسنة ٢٠١١ مدنى كلى، حيث قضت بجلسة ٢٧/٣/٢٠١٢ بفسخ عقد الاتفاق المشار إليه والبند الإضافى الملحق به، فطعن المدعى عليه الأخير على هذا الحكم أمام محكمة استئناف الإسكندرية بالاستئناف رقم ١٢٢٤ لسنة ٦٨ قضائية، وبجلسة ١٨/٦/٢٠١٣ قضت المحكمة بقبول الاستئناف شكلاً وبرفضه موضوعاً، وبتأييد الحكم المستأنف، فطعن المدعى عليه الأخير على هذا الحكم أمام محكمة النقض بالطعن رقم ١٤٧٤٦ لسنة ٨٣ قضائية، وبجلسة ٢٦/١٠/٢٠١٤ قضت الدائرة المدنية بمحكمة النقض، فى غرفة مشورة، بعدم قبول الطعن. ومن ناحية أخرى؛ كان المدعى عليه الأخير قد أقام - بطريق الادعاء المباشر - أمام محكمة جنح سيدى جابر ضد المدعى الجنحة رقم ١٣٥٠٦ لسنة ٢٠١٠، بوصف أنه أعطى شيكاً بمبلغ مليونين من الجنيهات، مسحوباً على بنك مصر. فرع رشدى، لا يقابله



رصيد قائم وقابل للسحب، وبجلسة ٢٠١٠/٧/٢٧ قضت محكمة جناح سيدى جابر بحبس المدعى ثلاث سنوات مع الشغل، فطعن المدعى على هذا الحكم أمام محكمة جناح مستأنف شرق الإسكندرية بالاستئناف رقم ١٦٩١ لسنة ٢٠١١، وبجلسة ٢٠١١/١/١٦ قضت المحكمة غيابياً بعدم قبول الاستئناف شكلاً للتقرير به بعد الميعاد المقرر قانوناً، فطعن المدعى على هذا الحكم أمام محكمة النقض بالطعن رقم ٩٣ لسنة ٨٣ قضائية، وبجلسة ٢٠١٦/٣/٢٢ قضت الدائرة الجنائية بمحكمة النقض، منعقدة بغرفة المشورة، بعدم قبول الطعن. وإذ ارتأى المدعى أن الحكمين السالفيين البيان قد تناقضا فيما بينهما ويتعذر تنفيذهما معاً، فقد أقام الدعوى المعروضة.

وحيث إن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن مناط قبول طلب الفصل فى النزاع الذى يقوم بشأن تنفيذ حكمين نهائيين متناقضين طبقاً للبند " ثالثاً " من المادة (٢٥) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ هو أن يكون أحد الحكمين صادراً من أية جهة من جهات القضاء أو هيئة ذات اختصاص قضائى والآخر من جهة أخرى منها، وأن يكونا قد تعامدا على محل واحد وحسما النزاع فى موضوعه، وتناقضا بحيث يتعذر تنفيذهما معاً، مما مؤداه أن التناقض الذى يستتبعه ولاية هذه المحكمة للفصل فيه هو الذى يقوم بين أحكام أكثر من جهة من جهات القضاء أو الهيئات ذات الاختصاص القضائى، ولا تمتد ولايتها، تبعاً لذلك، إلى فض التناقض بين الأحكام الصادرة من محاكم تابعة لجهة واحدة منها؛ إذ تغدو هذه الجهة وحدها هى التى لها ولاية الفصل فيه وفقاً للقواعد المعمول بها أمامها.

وحيث إنه متى كان ما تقدم، وكان حكم محكمة الإسكندرية الابتدائية فى الدعوى رقم ٩٤٥ لسنة ٢٠١١ مدنى كلى، المؤيد بحكم محكمة استئناف

الإسكندرية في الاستئناف رقم ١٢٢٤ لسنة ٦٨ قضائية، والمؤيد بحكم محكمة النقض في الطعن رقم ١٤٧٤٦ لسنة ٨٣ قضائية، من ناحية، وحكم محكمة جنح سيدى جابر فى الجنحة رقم ١٣٥٠٦ لسنة ٢٠١٠؛ المؤيد بالحكم الصادر من محكمة جنح مستأنف شرق الإسكندرية فى الاستئناف رقم ١٦٩١ لسنة ٢٠١١؛ والمؤيد بحكم محكمة النقض فى الطعن رقم ٩٣ لسنة ٨٣ قضائية، من ناحية أخرى، المدعى وقوع تناقض بينهما، صادراً أولهما من الدائرة المدنية بمحكمة النقض، والآخر من الدائرة الجنائية بها، مما مؤداه صدور الحكمن من جهة قضاء واحدة؛ هى جهة القضاء العادى، ومن ثم فإن التناقض المدعى به لا يستتهد ولاية المحكمة الدستورية العليا للفصل فيه، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى.

وحيث إنه عن طلب المدعى وقف تنفيذ حكم محكمة جنح سيدى جابر فى الجنحة رقم ١٣٥٠٦ لسنة ٢٠١٠؛ المؤيد بالحكم الصادر من محكمة جنح مستأنف شرق الإسكندرية فى الاستئناف رقم ١٦٩١ لسنة ٢٠١١؛ والمؤيد بحكم محكمة النقض فى الطعن رقم ٩٣ لسنة ٨٣ قضائية، فمن المقرر - وفقاً لما جرى عليه قضاء المحكمة الدستورية العليا - أن طلب وقف تنفيذ أحد الحكمن المتناقضين أو كليهما فرع من أصل النزاع حول فض التناقض بينهما، فمن ثم فإن القضاء بعدم قبول الدعوى المعروضة على النحو المتقدم ذكره يتضمن الفصل فى الشق العاجل منها؛ بما يُغنى عن الخوض فيه، ومن ثم يكون هذا الطلب قد صار غير ذي موضوع.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى.

رئيس المحكمة

أمين السر





## رابعاً

# منازعات التنفيذ



## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الرابع عشر من يناير سنة ٢٠١٧م،  
الموافق السادس عشر من ربيع الآخر سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى ومحمد خيرى طه النجار  
والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم  
والدكتور عبد العزيز محمد سالمان  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٥ لسنة ٣٨  
قضائية " منازعة تنفيذ " .

### المقامة من

سامى محمد حنفى

### ضد

- ١- رئيس محكمة النقض
- ٢- النائب العام

### الإجراءات

بتاريخ الثامن والعشرين من يناير سنة ٢٠١٦، أقام المدعى هذه الدعوى  
بايداع صحتها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طلباً للحكم بصفة مستعجلة

بوقف تنفيذ حكم محكمة النقض الصادر فى الطعن رقم ١٤٩٣٥ لسنة ٨٣ قضائية، والاعتداد بالحكم الصادر فى القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية".

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرتين، طلبت فيهما الحكم بعدم قبول الدعوى.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريرًا برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة.

حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أن النيابة العامة كانت قد قدمت المدعى وآخر إلى المحاكمة الجنائية، أمام محكمة جنايات الجيزة، فى الدعوى رقم ٨٧٠١ لسنة ٢٠١٢ جنايات أطفيح، المقيدة برقم ٤٨٧٣ لسنة ٢٠١٢ كلى جنوب الجيزة، أسندت فيها إلى المدعى بأنه فى يوم ٢٠١٢/٨/١٠، بدائرة مركز شرطة أطفيح بمحافظة الجيزة : (١) استعمل القوة والتهديد قبل مأمورى الضبط القضائى لحملهم بغير حق على الامتناع عن عمل من أعمال وظيفتهم، وهو ضبطه، وقام بإطلاق أعيرة نارية صوبهم، وبلغ مقصده من ذلك، وهو تمكنه من الهرب. (٢) حاز سلاحًا ناريًا مششخناً " بندقية آلية " حال كونها من الأسلحة التى لا يجوز الترخيص بحيازتها أو إحرازها. (٣) حاز ذخائر مما تستعمل على السلاح أنف البيان بدون ترخيص. وطلبت عقابه بالمادة (١٣٧ مكرر " أ / ١، ٢) من قانون العقوبات، والمواد (٦، ٣/٢٦، ٤، ٣٠) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن الأسلحة والذخائر

المعدل بالقرار بالقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢، والبند (ب) من القسم الثاني من الجدول رقم (٣) الملحق بالقانون ذاته. وبجلسة ٢٠١٣/٣/٣، قضت المحكمة حضورياً بمعاقبة المدعى - عن جملة ما أسند إليه من اتهام للارتباط - بالسجن المشدد لمدة ثلاث سنوات، ومصادرة السلاح الناري والذخائر المضبوطين، وذلك عملاً بنص المادة (٣٢) من قانون العقوبات، بإنزال عقوبة جنائية إحراز سلاح مششخ (بندقية آلية) مما لا يجوز الترخيص بحيازته وإحرازه، باعتبارها عقوبة الجريمة الأشد، واستعمال الرأفة مع المتهم، إعمالاً للمادة (١٧) من قانون العقوبات، باستبدال عقوبة السجن المشدد في حدها الأدنى، بعقوبة السجن المؤبد. وإذ لم يرتض المدعى والنيابة العامة هذا الحكم، طعنا عليه أمام محكمة النقض بالطعن رقم ١٤٩٣٥ لسنة ٨٣ قضائية، وقضت تلك المحكمة بجلاسة ٢٠١٤/٤/٧، بقبول طعن المدعى شكلاً، ورفضه موضوعاً، وبقبول طعن النيابة العامة شكلاً، وبتصحيح الحكم المطعون فيه بالنسبة للمدعى بجعل العقوبة المقيدة للحرية السجن المؤبد، وبتغريمه خمسة آلاف جنيه، بالإضافة لعقوبة المصادرة المقضى بها، إعمالاً لنص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من قانون الأسلحة والذخائر المشار إليه. وإذ أصدرت المحكمة الدستورية العليا بجلاسة ٢٠١٤/١١/٨ حكمها في القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية"، بعدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢ فيما تضمنه من استثناء تطبيق أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات بالنسبة للجريمتين المنصوص عليهما بالفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ذاتها، فقد أقام المدعى الدعوى المعروضة، على سند من أن الأثر الرجعي لهذا الحكم، يُعد بمثابة قانون أصلح له، يستدعى إعماله في حقه، والقضاء بالاستمرار في تنفيذه، وعدم الاعتراد بحكم محكمة النقض المشار إليه.



وحيث إن المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢ تنص فقرتها الثالثة على أن : " وتكون العقوبة السجن المؤبد، وغرامة لا تتجاوز عشرين ألف جنيه إذا كان الجانى حائزاً أو محرراً، بالذات أو بالواسطة، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالقسم الثانى من الجدول رقم (٣) ". وتنص فقرتها الرابعة على أن : " ويعاقب بالسجن وغرامة لا تتجاوز خمسة آلاف جنيه كل من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، ذخائر مما تستعمل فى الأسلحة المنصوص عليها بالجدولين رقمى (٢ و ٣) ". وتنص فقرتها الأخيرة على أن : " واستثناءً من أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، لا يجوز النزول بالعقوبة بالنسبة للجرائم الواردة فى هذه المادة " .

وتنص المادة (١٧) من قانون العقوبات الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ على أن " يجوز فى مواد الجنايات - إذا اقتضت أحوال الجريمة المقامة من أجلها الدعوى العمومية رأفة القضاة - تبديل العقوبة على الوجه الآتى :

- عقوبة الإعدام بعقوبة السجن المؤبد أو المشدد.
- عقوبة السجن المؤبد بعقوبة السجن المشدد أو السجن ..... " .

وحيث إن المدعى أقام منازعة التنفيذ المعروضة، على سند من أن الحكم البات الصادر بإدانتته من محكمة النقض، يُعد عائقاً يحول دون إعمال الأثر الرجعى للحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا فى القضية الدستورية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية، بجلسة ١١/٨/٢٠١٤، والذى يُعد بمثابة قانون أصلح للمتهم.

وحيث إن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن قوام منازعة التنفيذ التى تختص المحكمة الدستورية العليا بالفصل فيها، وفقاً لنص المادة (٥٠) من قانونها الصادر

بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، أن تعترض تنفيذ حكمها عوائق تحول قانوناً - بمضمونها - دون اكتمال مدها، أو تقيّد اتصال حلقاته، بما يعرقل جريان آثاره كاملة أو يحد منها. ومن ثم تكون هذه العوائق هى محل منازعة التنفيذ التى تستهدف إنهاء الآثار القانونية الناشئة عنها أو المترتبة عليها. وتتدخل المحكمة الدستورية العليا لإزاحة هذه العوائق التى يفترض أن تكون قد حالت فعلاً، أو من شأنها أن تحول، دون تنفيذ أحكامها تنفيذاً صحيحاً مكتملاً، وسبيلها فى ذلك الأمر بالمضى فى تنفيذ أحكامها، وعدم الاعتداد بذلك الحائل الذى عطل مجراها. بيد أن تدخل هذه المحكمة لهدم عوائق التنفيذ التى تعترض أحكامها، وتقال من جريان آثارها فى مواجهة الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين جميعهم دون تمييز، يفترض أمرين، أولهما: أن تكون هذه العوائق - سواء بطبيعتها أو بالنظر إلى نتائجها - حائلة دون تنفيذ أحكامها أو مقيدة لنطاقها. ثانيهما: أن يكون إسنادها إلى تلك الأحكام، وربطها منطقيًا بها ممكنًا، فإذا لم تكن لها بها من صلة، فإن خصومة التنفيذ لا تقوم بتلك العوائق، بل تعتبر غريبة عنها، منافية لحقيقتها وموضوعها.

وحيث إن الخصومة فى الدعوى الدستورية، وهى بطبيعتها من الدعاوى العينية، قوامها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مقابلة النصوص التشريعية المطعون عليها بأحكام الدستور، تحريًا لتطابقها معها إعلاءً للشرعية الدستورية، ومن ثم تكون هذه النصوص ذاتها هى موضوع الدعوى الدستورية، أو هى بالأحرى محلها، وإهدارها بقدر تهاتها مع أحكام الدستور هى الغاية التى تبتغيها هذه الخصومة. ويقتصر نطاق الحجية المطلقة للأحكام الصادرة فى تلك الدعوى، على النصوص التشريعية التى كانت مشارًا للمنازعة حول دستوريته، وفصلت فيها المحكمة فصلًا حاسمًا بقضائها، ولا تمتد إلى غير تلك النصوص، حتى لو تطابقت فى مضمونها. كما أن قوة الأمر المقضى لا تلحق سوى منطوق الحكم وما يتصل به من الأسباب اتصالاً حتميًا بحيث لا تقوم له قائمة إلا بها.

وحيث إن المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا المشار إليه، تنص على أن " أحكام المحكمة فى الدعاوى الدستورية وقراراتها بالتفسير ملزمة لجميع سلطات الدولة وللکافة ..... فإذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائى، تعتبر الأحكام التى صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص كأن لم تكن، ويقوم رئيس هيئة المفوضين بتبليغ النائب العام بالحكم فور النطق به لإجراء مقتضاه "

وحيث إن المقرر فى قضاء المحكمة الدستورية العليا أن قانونها - ضمناً لصون الحرية الشخصية التى كفلها الدستور واعتبرها من الحقوق الطبيعية التى لا يجوز الإخلال بها عدواناً - قد نص فى المادة (٤٩) منه على أنه " إذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائى، تعتبر الأحكام التى صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص كأن لم تكن "، وهو ما يعنى سقوطها بكل آثارها ولو صار الطعن فيها ممتنعاً، لتفارقها قوة الأمر المقضى التى قارنتها، وتلك هى الرجعية الكاملة التى أثبتها قانون المحكمة الدستورية العليا لأحكامها الصادرة بإبطال النصوص العقابية، وهى - بعد - رجعية لا قيد عليها ولا عاصم منها، بل يكون أثرها جارفاً لكل عائق على خلافها ولو كان حكماً باتاً.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى - أيضاً - على أن التفسير المنطقى السديد لما ورد بالمذكرة الإيضاحية لقانون المحكمة الدستورية العليا، بشأن أعمال الأثر الرجعى للحكم الصادر منها بعدم دستورية نص جنائى، اعتبار الأحكام التى صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص كأن لم تكن ولو كانت باتة. وينسحب هذا الأثر إلى الأحكام التى تزيل وصف التجريم أو تضيق من مجاله، باعتباره وضعاً تأباه العدالة إذا ما أسقط الحكم هذا الوصف عن الأفعال التى ارتكبها المتهم، أو عن طريق تعديل تكييفها، أو بتغيير بنیان بعض عناصرها، بما يمحو عقوبتها كلية

أو يجعلها أقل وطأة، استنادًا إلى أن هذا الأثر يسرى فى شأن الأحكام السابقة على صدوره ولو كانت باتّة، طبقًا لما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لقانون هذه المحكمة.

وحيث إنه لما كان ما تقدم، وكان الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٨/١١/٢٠١٤، فى القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية"، ولئن لم يتعرض - سواء فى منطوقه أو ما يتصل به من أسبابه اتصالاً حتميًا - للفصل فى دستورية أى من نصوص مواد الاتهام المسند إلى المدعى ارتكاب الجرائم الواردة، بها، والتي صدر على أساسها حكم محكمة النقض بجلسة ٧/٤/٢٠١٤، فى الطعن رقم ١٤٩٣٥ لسنة ٨٣ قضائية، بتصحيح الحكم المطعون فيه بجعل العقوبة المقيدة للحرية للسجن المؤبد وتغريمه خمسة آلاف جنيه، بالإضافة لعقوبة المصادرة المقضى بها، وهو الحكم الذى يطلب المدعى عدم الاعتداد به فى منازعة التنفيذ المعروضة، إلا أن حكم المحكمة الدستورية العليا المشار إليه قد انتهى إلى عدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢، فيما تضمنه من استثناء تطبيق أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، بالنسبة للجريمتين المنصوص عليهما بالفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ذاتها، وتبعًا لذلك ينصرف أثر هذا الحكم إلى إزالة القيد الوارد على السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع بنص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من القانون المشار إليه، وهو القيد المتمثل فى عدم جواز النزول بالعقوبة؛ بما يجعل حكمها - بعد إزالة هذا القيد - أقل وطأة، إذا ارتأت استعمال سلطتها التقديرية فى النزول بالعقوبة طبقًا لنص المادة (١٧) من قانون العقوبات، ومن ثم يكون حكم محكمة النقض الصادر فى الطعن المشار إليه، فيما تضمنه من عدم إمكان استعمال تلك السلطة التقديرية، مخالفًا لما قضت به المحكمة

الدستورية العليا فى حكمها الصادر فى القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية"، وتبعًا لذلك فإنه يشكل عقبة عطلت تنفيذ الأثر الرجعى لهذا الحكم، مما يتعين معه القضاء بإزالتها، وما يترتب على ذلك من إعادة نظر الدعوى الموضوعية، واسترداد محكمة جنايات الجيزة سلطتها التقديرية فى هذا الصدد، إعمالاً للأثر الكاشف لحكم المحكمة الدستورية العليا، وفقاً لأحكام المادة (٤٩) من قانونها على النحو السالف البيان.

وحيث إن طلب المدعى وقف تنفيذ حكم محكمة النقض المشار إليه، يُعد فرعاً من أصل النزاع حول منازعة التنفيذ المعروضة، وإذ قضت هذه المحكمة فى موضوع النزاع على النحو السالف البيان، فإن قيامها بمباشرة اختصاص البت فى طلب وقف تنفيذ ذلك الحكم قد بات غير ذى موضوع.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بالاستمرار فى تنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ١١/٨/٢٠١٤، فى القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية"، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ٧/٤/٢٠١٤ فى الطعن رقم ١٤٩٣٥ لسنة ٨٣ قضائية، وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الأول من إبريل سنة ٢٠١٧م، الموافق الرابع من رجب سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق رئيس المحكمة**

**وعضوية السادة المستشارين:** الدكتور حنفى على جبالى ومحمد خيرى طه النجار والدكتور عادل عمر شريف وبولس فهمى إسكندر ومحمود محمد غنيم وحاتم حمد بجاتو

**نواب رئيس المحكمة**

**وحضور السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل رئيس هيئة المفوضين**

**وحضور السيد / محمد ناجى عبد السميع أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٣٨ لسنة ٣٨ قضائية " منازعة تنفيذ "

### المقامة من

الوليد عبدالحكيم محمود عبداللطيف الشافعى

### ضد

- ١- رئيس الجمهورية.
- ٢- المستشار وزير العدل.
- ٣- المستشار النائب العام.

## الإجراءات

بتاريخ الثامن والعشرين من أغسطس سنة ٢٠١٦، أقام المدعى هذه الدعوى، بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالباً الحكم، أولاً: بقبول المنازعة شكلاً، ثانياً: وبصفة مستعجلة بوقف تنفيذ الحكم الصادر من مجلس تأديب القضاة، فى الدعوى رقم ٦ لسنة ٢٠١٥ "عدم صلاحية"، بإحالاته إلى المعاش، مع تنفيذ الحكم بمسودته الأصلية بغير إعلان، ثالثاً: وفى الموضوع، الحكم بعدم الاعتداد بالحكم المشار إليه، والاستمرار فى تنفيذ الأحكام الصادرة من المحكمة الدستورية العليا فى القضايا الدستورية أرقام: ١٥١ لسنة ٢١ قضائية، ٣٤ لسنة ١٦ قضائية، ٣ لسنة ٨ قضائية، وما يترتب على ذلك من آثار.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة، طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل - على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - فى أنه بتاريخ ٢٠١٤/٧/٩، قرر مجلس القضاء الأعلى، إرسال الشكوى المقدمة ضد المدعى، إلى وزير العدل، لانتداب قاضٍ للتحقيق فيما ورد بها من إدلائه بحديث صحفى، قامت بنشره إحدى الصحف. وقد أرسل وزير العدل الأوراق إلى رئيس محكمة استئناف طنطا، لتنفيذ قرار المجلس، فانتدب أحد قضاة المحكمة للتحقيق، والذي انتهى إلى خروج المشكو فى حقه على مقتضيات الوظيفة القضائية، ومخالفته قرارات مجلس القضاء الأعلى، بعدم ظهور القضاة فى وسائل

الإعلام المختلفة أو إجراء أحاديث صحفية بشأن المسائل السياسية محل الخلاف في الرأي، وإهانتته للقضاء، والتشكيك فيما يصدره من أحكام، مما يستوجب معاملته بنصوص المواد (٧٢، ٧٣، ١٠٨) من قانون السلطة القضائية الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢، والمادتين (١٣٣، ١٨٤) من قانون العقوبات. وبناءً على ذلك، قرر وزير العدل بتاريخ ٢٣/١١/٢٠١٤، إحالة المشكو في حقه إلى مجلس التأديب المنصوص عليه في المادة (٩٨) من قانون السلطة القضائية المشار إليه المعدل بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦، لمعاملته بالمادة (١١١) من القانون ذاته، وذلك في دعوى الصلاحية رقم ١٤ لسنة ٢٠١٤، المقيدة برقم ٢ لسنة ٩ قضائية "صلاحية"، وبجلسة ١٤/٣/٢٠١٥، قضى المجلس برفض طلب عدم الصلاحية، على سند من أنه وإن كان قد ثبت قيام المشكو في حقه بإجراء الحديث الصحفي بالمخالفة لقرارات مجلس القضاء الأعلى، إلا أن ذلك المجلس لم يرصد جزاء على ذلك. ولم يصادف هذا القضاء قبول النيابة العامة، فطعنت عليه أمام مجلس التأديب الأعلى، بموجب الطعن رقم ٦ لسنة ٢٠١٥، وبتاريخ ٢٨/٣/٢٠١٦، قضى المجلس بقبول الطعن شكلاً، وإلغاء حكم مجلس التأديب، وبقبول طلب عدم الصلاحية، وإحالة المشكو في حقه إلى المعاش. وقد تأسس هذا الحكم على ثبوت اقترافه لأفعال تجعله غير صالح البتة لولاية القضاء. وحيث إن المدعى قد أقام دعواه المعروضة، على سند من انعدام حكم مجلس التأديب الأعلى المشار إليه، لكون رئيس وأحد أعضاء الهيئة التي أصدرت الحكم كانا ضمن تشكيل مجلس القضاء الأعلى الذي أرسل بتاريخ ٩/٧/٢٠١٤، الشكوى المقدمة ضده، إلى وزير العدل، لانتداب قاضي للتحقيق فيها. ومن ثم، يكون كل منهما قد سبق له تكوين عقيدة في موضوع الشكوى، بما يمنع مشاركته في نظر الطعن على حكم مجلس التأديب، والحكم بإحالته إلى المعاش، وإذ شاركه فيه، فإن ذلك الحكم فضلاً عن انعدامه، يُعد عقبة في تنفيذ ما تأسس عليه الحكم



الصادر بجلسة ٢٠٠٠/٩/٩، فى القضية رقم ١٥١ لسنة ٢١ قضائية "دستورية"، بعدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٩٨) من قانون السلطة القضائية الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢، فيما كانت تنص عليه من أنه "لا يمنع من الجلوس فى هيئة مجلس التأديب، سبق الاشتراك فى طلب الإحالة إلى المعاش أو رفع الدعوى التأديبية"، وهى الأسباب ذاتها التى تأسس عليها الحكم الصادر بجلسة ١٩٩٨/١٢/٥، فى القضية رقم ٨٣ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية"، بعدم دستورية المواد (٣٨ مكرر (٣)، ٣٩، ٤٠) من قانون النيابة الإدارية والمحاکمات التأديبية الصادر بالقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٩، فيما تضمنته من أن يرأس مجلس التأديب رئيس الهيئة الذى طلب إقامة دعوى الصلاحية أو الدعوى التأديبية. وهو النهج ذاته الذى تأسس عليه الحكم الصادر بجلسة ١٩٩٦/٦/١٥، فى القضية رقم ٣٤ لسنة ١٦ قضائية "دستورية"، بعدم دستورية المادة (٢٣٦) من قانون التجارة، فيما تضمنته من جواز أن يكون مأمور التقيسة عضواً بالمحكمة الابتدائية التى تفصل فى التظلم من الأوامر التى أصدرها بشأن التقيسة.

ومن جانب آخر، يرى المدعى انعدام الحكم الصادر بإحالته إلى المعاش، على سند من أنه قد شارك فى نظر الطعن والحكم فيه قاضيان من قضاة محكمة النقض، حال كونهما من غير أعضاء التشكيل الذى نصت عليه المادة (١٠٧) من قانون السلطة القضائية المشار إليه بعد تعديله بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦، ومن ثم يُعد ذلك الحكم عقبة فى تنفيذ الحكم الصادر بجلسة ١٩٩٢/٢/١، فى القضية رقم ٣ لسنة ٨ قضائية "دستورية"، فيما ورد بأسبابه من أن "المشعر أفرد مجلس الصلاحية بتنظيم خاص، عهد إليه بمقتضاه ولاية الفصل بصفة قضائية فى الدعوى المتعلقة بها، وتمتد ملامح هذا التنظيم فى تشكيل مجلس الصلاحية بأكمله

من عناصر قضائية، وقيامه دون غيره على شئون دعوى الصلاحية، وهيمنته على إجراءاتها إذا ما قرر السير فيها".

وحيث إن المدعى يستهدف بدعواه المعروضة المضى فى تنفيذ الأحكام الصادرة من المحكمة الدستورية العليا فى القضايا المشار إليها، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر بجلسة ٢٨/٣/٢٠١٦، من مجلس التأديب الأعلى، فى الطعن رقم ٦ لسنة ٢٠١٥، بإحالته إلى المعاش، وهى بذلك تتدرج فى عداد المنازعات المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة من المحكمة الدستورية العليا فى مفهوم المادة (٥٠) من قانونها الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩.

وحيث إن قوام منازعة التنفيذ - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تعترض تنفيذ أحد أحكامها عوائق تحول قانونا - بمضمونها وأبعادها - دون اكتمال مدها، وتعطل بالتالى أو تقيد اتصال حلقاته وتضامنها بما يعرقل جريان آثاره بتمامها أو يحد من مداها. ومن ثم، تكون هذه العوائق هى محل دعوى منازعة التنفيذ، التى تستهدف إنهاء الآثار القانونية الناشئة عنها أو المترتبة عليها، وهو مالا يتسنى إلا بإسقاط مسبباتها وإعدام وجودها، حتى يتم تنفيذ الأحكام الصادرة عن هذه المحكمة تنفيذاً مستكماً لمضمونه ومدها، ضمناً لفاعليته وإنفاذ فحواه.

وحيث إن منازعة التنفيذ تدور، وجوداً وعدمًا، مع نطاق حجية الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا، ولا تتعداه إلى غيره من النصوص التشريعية، ولو تشابهت معها، ذلك أن الحجية المطلقة للأحكام الصادرة فى موضوع الدعوى الدستورية، يقتصر نطاقها على النصوص التشريعية التى كانت مثاراً للمنازعة حول دستورتيتها، وفصلت فيها المحكمة فصلاً حاسماً بقضائها، دون تلك التى لم تكن مطروحة على المحكمة، ولم تفصل فيها بالفعل، فلا تمتد إليها تلك الحجية. على أن يكون مفهومًا إنه لا يحوز من الحكم تلك الحجية المطلقة سوى منطوقه

وما هو متصل بهذا المنطوق من أسباب اتصالاً حتمياً، بحيث لا تقوم له قائمة إلا بها، ومن ثم لا يجوز الارتكان إلى تلك الأسباب إلا حال تعلق العقبة التي تحول دون تنفيذ الحكم الدستوري بما يقضى به ذلك الحكم مرتبطاً بأسبابه. وعلى ذلك، لا يجوز نزع أسباب الحكم من سياقها أو الاعتداد بها بذاتها، دون المنطوق، للقول بأن هناك عقبات تحول دون سريان تلك الأسباب.

وحيث كان ذلك، وكان الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠٠٠/٩/٩، فى القضية رقم ١٥١ لسنة ٢١ قضائية "دستورية"، قد انتهى إلى القضاء بعدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٩٨) من قانون السلطة القضائية الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ - قبل تعديله بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦، المعمول به اعتباراً من ١/١٠/٢٠٠٦ طبقاً لنص المادة السابعة من القانون ذاته - وإذ أُحيل المدعى إلى مجلس التأديب بتاريخ ٢٣/١١/٢٠١٤، طبقاً لنص المادتين (٩٨، ١١١) من قانون السلطة القضائية المشار إليه بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦، وكان الحكم الصادر بجلسة ١٤/٣/٢٠١٥ من مجلس التأديب بهيئة عدم صلاحية، برفض دعوى الصلاحية رقم ١٤ لسنة ٢٠١٤ - المقيدة برقم ٢ لسنة ٩ قضائية "صلاحية"، قد أُلغى بموجب الحكم الصادر من مجلس التأديب الأعلى بجلسة ٢٨/٣/٢٠١٦، فى الطعن رقم ٦ لسنة ٢٠١٥، وبإحالة المشكو فى حقه إلى المعاش، وقد استند هذا الحكم إلى نص المادتين (٩٨، ١١١) من قانون السلطة القضائية بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦. ومن ثم، لا يكون لهذا الحكم صلة بالحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ١٥١ لسنة ٢١ قضائية "دستورية"، وبالتالي لا يُعد عقبة فى تنفيذه. ومن جانب آخر، فإن الحكم الصادر بجلسة ١٥/٦/١٩٩٦ فى القضية رقم ٣٤ لسنة ١٦ قضائية "دستورية"، والحكم الصادر بجلسة ٥/١٢/١٩٩٨ فى القضية

رقم ٨٣ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية" لا صلة لأى منهما بنصوص قانون السلطة القضائية المشار إليه الذى تمت معاملة المدعى على ضوء أحكامه، إذ قضى الحكم الأول بعدم دستورية نص المادة (٢٣٦) من قانون التجارة، بينما قضى الحكم الثانى بعدم دستورية نصوص المواد (٣٨ مكرر (٣)، (٤٠،٣٩) من قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية الصادر بالقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٨ والمعدل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩٨، ومن ثم لا يكون لهذين الحكمين - أيضاً - صلة بالحكم الصادر من مجلس التأديب الأعلى بجلسة ٢٨/٣/٢٠١٦، فى الطعن رقم ٦ لسنة ٢٠١٥، بإحالة المدعى إلى المعاش، وبالتالي لا يُعد هذا الحكم عقبة فى تنفيذهما.

وحيث إن ما أثاره المدعى من انعدام الحكم الصادر من مجلس التأديب الأعلى، لمشاركة قاضيين من قضاة محكمة النقض فى نظر الطعن والحكم فيه؛ حال كونهما من غير أعضاء مجلس التأديب الأعلى الوارد النص عليهم فى المادة (١٠٧) من قانون السلطة القضائية المشار إليه بعد تعديله بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦، ومن ثم يُعد ذلك الحكم عقبة فى تنفيذ ما ورد بأسباب الحكم الصادر بجلسة ٢/١/١٩٩٢، فى القضية رقم ٣ لسنة ٨ قضائية "دستورية". فذلك مردود من ناحية بأن الحكم الصادر فى تلك القضية الدستورية قد انتهى إلى القضاء برفض الدعوى المقامة طعنًا على دستورية المادة (١١١) من قانون السلطة القضائية قبل تعديله بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦، حال أن حكم مجلس التأديب الأعلى قد أعمل حكم تلك المادة بعد تعديلها بالقانون المشار إليه. ومردود من ناحية ثانية، بأنه لا يجوز الارتكان إلى جزء من الأسباب التى تأسس عليها الحكم الصادر فى القضية الدستورية ٣ لسنة ٨ قضائية، وانتزاعها من سياق باقى الأسباب، وطلب الاعتداد بها بذاتها، دون منطوق ذلك الحكم، للقول بأن هناك عقبات تحول دون سريان تلك الأسباب. ومردود من ناحية ثالثة، بأن المحكمة

الدستورية العليا، وهى بصدد الفصل فى منازعة التنفيذ، لا تُعد جهة طعن فى الأحكام القضائية، ولا تمتد ولايتها إلى بحث مدى مطابقتها لأحكام القانون أو تصحيحها، ما لم يكن العوار الذى أصابها قد أفضى إلى إعاقته تنفيذ أحد أحكامها.

وحيث إنه من جماع ما تقدم، وقد ثبت فساد الدعايم التى شيد عليها المدعى طلباته فى الدعوى المعروضة، الأمر الذى تقضى معه المحكمة بعدم قبول الدعوى.

وحيث إن طلب المدعى بوقف تنفيذ الحكم الصادر من مجلس التأديب الأعلى، يُعد فرعاً من أصل منازعة التنفيذ المعروضة، بما مؤداه أن قيام هذه المحكمة - طبقاً لنص المادة (٥٠) من قانونها - بمباشرة الفصل فى موضوع المنازعة، يجعل هذا الطلب غير ذى موضوع.

### **فلهذه الأسباب**

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى، وألزمت المدعى المصروفات، ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**

## باسم الشعب المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت الثالث من يونيو سنة ٢٠١٧م، الموافق  
الثامن من رمضان سنة ١٤٣٨ هـ.

**برئاسة** السيد المستشار / عبد الوهاب عبد الرازق **رئيس المحكمة**  
**وعضوية** السادة المستشارين: الدكتور حنفى على جبالى وسعيد مرعى عمرو  
ومحمود محمد غنيم وحاتم حمد بجاتو والدكتور محمد عماد النجار  
والدكتور عبد العزيز محمد سالمان  
**وحضور** السيد المستشار الدكتور / طارق عبد الجواد شبل **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور** السيد / محمد ناجى عبد السميع **أمين السر**

### أصدرت الحكم الآتى

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢٥ لسنة ٣٧  
قضائية " منازعة تنفيذ " .

### المقامة من

علاء جمال قمر الممثل القانونى لمكتب كابو للمشروعات الزراعية

### ضد

وزير المالية بصفته الرئيس الأعلى لمصلحة الجمارك

رئيس مصلحة الجمارك

رئيس الإدارة المركزية لجمارك الإسكندرية

## الإجراءات

بتاريخ الرابع والعشرين من مايو سنة ٢٠١٥، أودع المدعى صحيفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا طلباً للحكم: أولاً: بالاستمرار فى تنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠٠٤/٩/٥ فى القضية رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ ق "دستورية"، وكذلك الاستمرار فى تنفيذ الحكم الصادر بجلسة ٢٠٠٤/٨/٢٩ من المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ٢٠٥ لسنة ١٩ ق "دستورية"، وفقاً لما ورد بأسبابه بشأن التقادم الطويل. ثانياً: القضاء بصفة مستعجلة، بوقف تنفيذ، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا فى القضية رقم ١٠١٣١ لسنة ٥٦ قضائية "عليا".

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة بدفاعها، طلبت فى ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى. وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم.

## الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداولة. حيث إن الوقائع تتحصل، على ما يتبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق، فى أن المدعى كان قد أقام الدعوى رقم ٢٧٠٠ لسنة ٢٢ ق أمام محكمة القضاء الإدارى ضد المدعى عليهم بصفقتهم، طلباً للحكم باسترداد ما سبق لمصلحة الجمارك تحصيله منه كرسوم خدمات إضافية عن مشمول الشهادات الجمركية التى استوردها من الخارج، إنفاذاً لقرارى وزير المالية رقمى ٢٥٥ لسنة ١٩٩٣ و ١٢٣ لسنة ١٩٩٤، والقرارين المعدلين لهما رقمى ١٢٠٨ لسنة ١٩٩٦ و ٧٥٢ لسنة

١٩٩٧، الصادرة إعمالاً لنص المادة (١١١) من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣، بعد أن قضت المحكمة الدستورية العليا بجلسة الخامس من سبتمبر سنة ٢٠٠٤، فى القضية رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ ق "دستورية" بعدم دستورية نص المادة (١١١) من قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣، وسقوط قرارات وزير المالية سالفه الذكر الصادرة تنفيذاً للنص المقضى بعدم دستوريته. وبجلسة ٢٩ من ديسمبر سنة ٢٠٠٩، قضت محكمة القضاء الإدارى برفض الدعوى تأسيساً على أن المدعى لم يقدم ما يفيد أن الرسائل التى سدد عنها رسوم الخدمات لم يتم التصرف فيها لجمهور المستهلكين، ويكون، بهذه المثابة، قد حصلَ قيمة الرسوم كزيادة فى السعر، ويكون طلب استرداده لها من جهة الإدارة إثراءً بلا سبب. فطعن المدعى فى هذا الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا بالطعن رقم ١٠١٣١ لسنة ٥٦ ق "عليا"، وبجلسة ٢٦ من مارس سنة ٢٠١٢، قضت "دائرة فحص الطعون" بهذه المحكمة، بإجماع الآراء برفض الطعن تأسيساً على سقوط حق المدعى فى استرداد الرسوم محل المطالبة بالتقادم، ومن ثم أقام المدعى الدعوى المعروضة، بحسبان أن حكم دائرة فحص الطعون بالمحكمة الإدارية العليا المنازع فى تنفيذه يشكل عقبة فى تنفيذ حكمى المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ ق. "دستورية"، ٢٠٥ لسنة ١٩ ق. "دستورية".

وحيث إن المدعى يهدف بدعواه المعروضة المضى فى تنفيذ حكمى المحكمة الدستورية العليا الصادرين فى الدعوى الدستورية رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ ق "قضائية"، والدعوى الدستورية رقم ٢٠٥ لسنة ١٩ ق "قضائية"، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٠١٣١ لسنة ٥٦ ق "عليا"؛ باعتباره عقبة تحول دون تنفيذ مقتضى الحكمين الصادرين فى الدعويين الدستوريين أنفتى الذكر، وهو الأمر الذى تختص به هذه المحكمة وفقاً لنص المادة (٥٠) من قانونها الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩.



وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن قوام منازعة التنفيذ أن يكون تنفيذ الحكم القضائي لم يتم وفقاً لطبيعته، وعلى ضوء الأصل فيه، بل اعترضته عوائق تحول قانوناً، بمضمونها أو بأبعادها، دون اكتمال مداه، وتعطل تبعاً لذلك؛ أو تقيد اتصال حلقاته وتضماتها بما يعرقل جريان آثاره كاملة دون نقصان. ومن ثم تكون عوائق التنفيذ القانونية هي ذاتها موضوع منازعة التنفيذ، تلك الخصومة التي تتوخى في غاياتها النهائية إنهاء الآثار القانونية المصاحبة لتلك العوائق، أو الناشئة عنها، أو المترتبة عليها، ولا يكون ذلك إلا بإسقاط مسبباتها وإعدام وجودها لضمان العودة بالتنفيذ إلى حالته السابقة على نشوئها. وكلما كان التنفيذ متعلقاً بحكم صدر عن المحكمة الدستورية العليا فإن حقيقة مضمونه، ونطاق القواعد القانونية التي يضمها والآثار المتولدة عنها في سياقها، وعلى ضوء الصلة الحتمية التي تقوم بينها، هي التي تحدد جميعها شكل التنفيذ وصورته الإجمالية، وما يكون لازماً لضمان فعاليته. بيد أن تدخل المحكمة الدستورية العليا لهدم عوائق التنفيذ التي تعترض أحكامها، وتتال من جريان آثارها في مواجهة الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين جميعهم ودون تمييز، يفترض أمرين: (أولهما) أن تكون هذه العوائق - سواء بطبيعتها أو بالنظر إلى نتائجها- حائلة دون تنفيذ أحكامها أو مقيدة لنطاقها. (ثانيهما) أن يكون إسنادها إلى تلك الأحكام وربطها منطقياً بها، ممكناً. فإذا لم تكن لها بها من صلة، فإن خصومة التنفيذ لا تقوم بتلك العوائق، بل تعتبر غريبة عنها، منافية لحقيقتها وموضوعها.

وحيث إن هيئة قضايا الدولة دفعت بعدم قبول منازعة التنفيذ المعروضة، استناداً إلى أن الحكمين الصادرين من المحكمة الدستورية العليا في القضيتين رقمي ١٧٥ لسنة ٢٢ ق "دستورية" و ٢٠٥ لسنة ١٩ ق "دستورية"، قد صدرتا بجلستي ٢٠٠٤/٩/٥ ، ٢٠٠٤/٨/٢٩ في منازعة ضريبية، ومن ثم ينطبق بشأنهما حكم الفقرة الثالثة من المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر

بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، المستبدلة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٩٨، فلا يكون لهما أثر رجعي، إلا في شأن المدعى في الدعوى المحكوم فيها، وإذ لم يكن المدعى، في المنازعة المعروضة، طرفاً في الدعويين الدستوريين المشار إليهما، ولم يكن قد رفع دعواه باسترداد المبالغ التي سددتها الشركة كرسوم خدمات إضافية قبل صدور هذين الحكمين، ومن ثم فلا يستفيد من الأثر الرجعي لحكمي المحكمة الدستورية العليا سالفى الذكر، وهو ما حصله أن حكم محكمة القضاء الإداري الصادر في الدعوى رقم ٢٧٠٠ لسنة ٦٢ ق بجلسة ٢٩/١٢/٢٠٠٩، وحكم دائرة فحص الطعون بالمحكمة الإدارية العليا في الدعوى رقم ١٠١٣١ لسنة ٥٦ ق "عليا"، لا يكونان قد خالفا حكما المحكمة الدستورية العليا الصادرين في الدعويين الدستوريين رقمي ١٧٥ لسنة ٢٢ قضائية "دستورية"، و٢٠٥ لسنة ١٩ قضائية "دستورية"، فلا يعتبران عائقين أمام تنفيذهما، بما ينتفى معه مناط قبول منازعة التنفيذ المعروضة.

وحيث إن هذا الدفع مردود، ذلك إن الفقرة الثالثة من المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ والمستبدلة بالقرار بقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٩٨ تنص على أنه "ويترتب على الحكم بعدم دستورية نص في قانون أو لائحة، عدم جواز تطبيقه من اليوم التالي لنشر الحكم، ما لم يحدد الحكم لذلك تاريخاً آخر، على أن الحكم بعدم دستورية نص ضريبي، لا يكون له في جميع الأحوال، إلا أثر مباشر، وذلك دون إخلال باستفادة المدعى من الحكم الصادر بعدم دستورية هذا النص"، ومؤدى هذا النص على ما جرى به قضاء المحكمة الدستورية العليا، أن المشرع أورد استثناء من قاعدة الأثر الرجعي، باعتبارها الأصل العام في تحديد أثر الحكم بعدم دستورية النصوص التشريعية، بمقتضاه لا يكون للحكم الصادر بعدم دستورية النصوص الضريبية دوماً، إلا أثر مباشر، وما يستوجبه ذلك من تعطيل قوة نفاذ النص الضريبي المقضى بعدم

دستورته من اليوم التالي لنشر الحكم، وعدم جواز تطبيقه على المراكز القانونية للخصوم في المنازعات الضريبية المتداولة أمام جهات القضاء، حتى ما كان منها قائماً في تاريخ سابق على نشر الحكم في الجريدة الرسمية، ما لم تكن الحقوق الضريبية أو المراكز القانونية التي ترتبط بها قد استقر أمرها بناء على حكم قضائي بات صدر قبل قضاء المحكمة الدستورية العليا، أو بانقضاء مدة التقادم - والمقصود بالنص الضريبي في هذا الشأن، هو النص الذي يتعلق بالضريبة كفريضة مالية تقتضيها الدولة جبراً من الملتزمين بها، وينظم رابطة محيطاً بها، ليكون المرجع في تحديد بنينها وعناصرها ومقوماتها وأوضاعها وأحكام فرضها، مبيئاً حدود العلاقة بين الملتزمين بها من ناحية والدولة التي تفرضها من ناحية أخرى، سواء في مجال تحديد الأشخاص الخاضعين لها أو الأحوال التي تسرى عليها، وشروط سريانها، وسعرها، وكيفية تحديد وعائها، وقواعد تحصيلها، وأحوال الإغفاء منها، والجزاء على مخالفة أحكامها، ولا يعد من قبيل ذلك كله النصوص المتعلقة برسوم الخزن والشيالة والتأمين والرسوم الإضافية الأخرى التي تقتضيها عمليات إيداع البضائع ومعابنتها، وجميع ما تقدمه الجمارك من خدمات أخرى، المقررة بمقتضى نص المادة (١١١) من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣، الصادر تنفيذاً لها قرارات وزير الخزانة والمالية المشار إليها، محل الحكم الصادر من هذه المحكمة بجلسة ٢٠٠٤/٩/٥ في الدعوى رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ قضائية "دستورية"، القاضي أولاً: بعدم دستورية الفقرتين الأولى والأخيرة من المادة (١١١) من قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ الصادر بقرار رئيس الجمهورية. ثانياً: سقوط الفقرة الثانية من المادة (١١١) من قانون الجمارك سالف البيان. ثالثاً: سقوط قرار وزير الخزانة رقم ٥٨ لسنة ١٩٦٣ والقرارين المعدلين له رقمي ١٠٠ لسنة ١٩٦٥ و ٢٥٥ لسنة ١٩٩٣ وكذا قرار وزير المالية رقم ١٢٣ لسنة ١٩٩٤ والقرارين المعدلين له رقمي ١٢٠٨ لسنة ١٩٩٦ و ٧٥٢ لسنة ١٩٩٧، ونشر هذا الحكم في الجريدة الرسمية بعددها رقم ٣٨ تابع (أ) بتاريخ

٢٠٠٤/٩/١٦، لما كان ذلك، وكانت المحكمة الدستورية العليا فى حكمها المتقدم قد قضت بعدم دستورية نصوص غير ضريبية تتعلق برسوم تجبيها الدولة جبراً من شخص معين مقابل خدمة تؤديها، ولم تحدد تاريخاً آخر لإعمال أثر حكمها، ومن ثم يتعين إعمال القواعد العامة فى هذا الشأن، بما يستوجب ارتداد أثر الحكم بعدم الدستورية إلى تاريخ صدور النص التشريعى المقرر لهذه الرسوم، ما لم تكن الحقوق والمراكز القانونية التى ترتبط بها قد استقر أمرها بناء على حكم قضائى بات أو بانقضاء مدة التقادم، كما قضت المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠٠٤/٨/٢٩ فى الدعوى رقم ٢٠٥ لسنة ١٩ قضائية "دستورية" بعدم قبول الدعوى المقامة طعناً على نص المادة (٢٢٦)، والفقرة الثانية من المادة (٣٧٧) من القانون المدنى، الأمر الذى يضحى معه الدفع المبدى من هيئة قضايا الدولة فى غير محله متعيناً رفضه.

ومن حيث إنه ولئن كان بحث مدة التقادم وبيان مدى توافر شرائطه مسألة موضوعية تستقل بها محاكم الموضوع، إلا أن إعمال قيد التقادم الذى يحد من الأثر الرجعى لأحكام المحكمة الدستورية العليا، أمر يتعلق بإعمال آثار حكمها التى تلتزم بها محاكم الموضوع، مما لازمه؛ أن قيام تلك المحاكم بتطبيق هذا القيد على نحو يعوق المضى فى تنفيذ أحكام المحكمة الدستورية العليا تنفيذاً صحيحاً ومكتملاً، يخول هذه المحكمة التدخل للأمر بالامضى فى تنفيذ أحكامها بعدم الدستورية، وعدم الاعتداد بالعائق الذى أعاق سريانها.

وحيث إن التطبيق السليم لقيد التقادم، سالف الذكر، الذى يحد من الأثر الرجعى لأحكام المحكمة الدستورية العليا فى غير النصوص الضريبية، أنه إذا سددت الرسوم إعمالاً لنص قانونى نافذ، ثم قضى بعدم دستورية ذلك النص، مما يعنى زوال سبب الالتزام بالسداد، صار المبلغ الذى تم سداه ديناً عادياً يخضع

للتقادم المنصوص عليه بالمادة (٣٧٤) من القانون المدني ومقداره خمس عشرة سنة، لأن أثر الحكم بعدم الدستورية لا يسرى على الوقائع المستقبلية فحسب، وإنما ينسحب إلى الوقائع والعلاقات السابقة على صدور الحكم، بما لازمه أن يفتح باب المطالبة للأفراد باسترداد المبالغ التي سبق أن سددها إعمالاً لذلك النص، مع مراعاة ما سبق بيانه بشأن استقرار الحقوق والمراكز القانونية .

وحيث إن طلب المدعى بالاستمرار في تنفيذ حكم المحكمة الدستورية العليا الصادر بجلسة ٢٩/٨/٢٠٠٤ في القضية رقم ٢٠٥ لسنة ١٩ قضائية "دستورية"، لا يجد له محلاً في هذه المنازعة، إذ إن الحكم المذكور قد ذهب في خصوص الطعن على نص الفقرة الثانية من المادة (٣٧٧) من القانون المدني، إلى أن مناط إعمال حكم هذا النص، أن تكون الضرائب أو الرسوم محل طلب الرد قد تم تحصيلها بغير وجه حق وقت أدائها، وانتهى إلى القضاء بعدم قبول الدعوى في هذا الشق منها لانتهاء المصلحة، لعدم وجود مجال لانطباق النص على واقعة الدعوى، وبالتالي لا يكون للحكم الصادر من دائرة فحص الطعون بالمحكمة الإدارية العليا المشار إليه صلة بحكم المحكمة الدستورية العليا المتقدم، ولا يعد - من ثم - عقبة في تنفيذه، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى بالنسبة لهذا الشق.

وحيث إنه ترتيباً على ما تقدم، ولما كان قضاء دائرة فحص الطعون بالمحكمة الإدارية العليا الصادر بجلسة ٢٦/٣/٢٠١٢ في الطعن رقم ١٠١٣١ لسنة ٥٦ قضائية، قد خالف مقتضى الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٥/٩/٢٠٠٤ في الدعوى رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ قضائية "دستورية"، مما يعتبر عقبة في تنفيذه، تستنهض ولاية هذه المحكمة لإزالتها، والمضى في تنفيذ حكمها الأنف البيان.

وحيث إن طلب المدعى وقف تنفيذ الحكم المذكور، يعد فرعاً من أصل النزاع حول منازعة التنفيذ الراهنة، بما مؤداه أن مباشرة هذه المحكمة، طبقاً لنص المادة (٥٠) من قانونها، اختصاص البت فى طلب وقف التنفيذ المقدم من المدعى، يكون وفقاً لما جرى عليه قضاؤها، قد بات غير ذى موضوع.

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بالاستمرار فى تنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠٠٤/٩/٥ فى القضية رقم ١٧٥ لسنة ٢٢ قضائية "دستورية"، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر بجلسة ٢٠١٢/٣/٢٦ من دائرة فحص الطعون بالمحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٠١٣١ لسنة ٥٦ ق "عليا". وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائتى جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

رئيس المحكمة

أمين السر